

PIACRA JUTÁSI KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSOK

MAGYARÁZÓ FELJEGYZÉSEK

1. Valamely Félnek az e melléklet függelékeiben foglalt jegyzéke meghatározza azon piacra jutási kötelezettségvállalásokat, amelyeket az említett Fél a 10.6. cikk (Piacra jutás) vagy a 11.4. cikk (Piacra jutás) alapján tesz.
2. E melléklet alkalmazásában:
 - (a) „CMAP”: a mexikói ágazati és termékosztályozás (Clasificación Mexicana de Actividades y Productos) szerinti számok a Nemzeti Statisztikai és Földrajzi Intézet (Instituto Nacional de Estadística y Geografía) által a mexikói ágazati és termékosztályozásban meghatározottak szerint (Clasificación Mexicana de Actividades y Productos, 1994);
 - (b) „CPC”: a központi termékosztályozás szerinti számok az ENSZ Statisztikai Hivatala által meghatározottak szerint (Statistical Papers, M sorozat, 77. sz., Ideiglenes Központi Termékosztályozás, 1991); és

- (c) „ISIC”: a gazdasági tevékenységek nemzetközi ágazati osztályozása szerinti számok az ENSZ Statisztikai Hivatala által meghatározottak szerint (Statistical Papers, M sorozat, 4. sz., ISIC REV 3.1, 2002).
3. Az e megállapodás hatálya alá tartozó és a jegyzékben nem szereplő ágazatokban vagy alágazatokban folytatott gazdasági tevékenységekre nem vonatkoznak az (1) bekezdésben említett piacra jutási kötelezettségvállalások.
4. Valamely Fél jegyzéke nem sérti a Felek GATS szerinti jogait és kötelezettségeit.
5. A jegyzékben foglalt egyes bejegyzések a következő elemeket tartalmazzák:
- (a) „ágazat”: azon általános ágazat, amelynek vonatkozásában a bejegyzést teszik;
- (b) „alágazat”: azon konkrét ágazat vagy tevékenység, amely vonatkozásában adott esetben a CMAP-nak, a CPC-nek vagy az ISIC-nek megfelelően kötelezettségvállalásokra kerül sor;
- (c) „piacra jutási korlátozások”: azon alkalmazandó korlátozások – beleértve adott esetben a meglévő intézkedések fenntartásának lehetőségét, vagy új vagy szigorúbb korlátozó intézkedések elfogadásának lehetőségét, ha nem állnak fenn kötelezettségek a piacra jutás tekintetében –, amelyek nem felelnek meg a 10.6. cikkben (Piacra jutás) vagy a 11.4. cikkben (Piacra jutás) meghatározott kötelezettségeknek.

6. Egy bejegyzés értelmezése során a bejegyzés valamennyi elemét mérlegelni kell.
7. Az Európai Unió szintjén tett kötelezettségvállalás az Európai Unió valamely intézkedésére, valamely tagállam nemzeti szintű intézkedésére vagy valamely tagállamon belüli kormányzati intézkedésre alkalmazandó, kivéve, ha a kötelezettségvállalás kizár valamely tagállamot.
8. A Mexikó vagy valamely európai uniós tagállam nemzeti szintjén tett kötelezettségvállalás az említett országon belül a központi, regionális vagy helyi szintű kormányzat intézkedésére alkalmazandó.
9. E melléklet csak piacra jutásra vonatkozó, megkülönböztetéstől mentes korlátozásokat tartalmaz.
10. Az egyértelműség érdekében: a következő intézkedések nem minősülnek a piacra jutás korlátozásának a 10.6. cikk (Piacra jutás) és a 11.4. cikk (Piacra jutás) értelmében, feltéve, hogy megkülönböztetésmentesek:
 - (a) olyan intézkedések, amelyek az infrastruktúra, illetve az infrastruktúrán keresztül nyújtott áruk vagy szolgáltatások tulajdonjogának szétválasztását írják elő a tisztességes verseny biztosítása érdekében, például az energiaügy, a szállítás és a telekommunikáció területén;
 - (b) a tisztességes verseny biztosítása érdekében a tulajdonjogok koncentrációját korlátozó intézkedések;

- (c) a természeti erőforrások és a környezet megőrzésének és védelmének biztosítására irányuló intézkedések, ideértve az odaítélt koncessziós szerződések elérhetőségének, számának és hatályának korlátozását, valamint moratórium vagy tilalom bevezetését;
- (d) olyan intézkedések, amelyek korlátozzák a kiadott engedélyek számát műszaki vagy fizikai szűkösség miatt, például telekommunikációs spektrumok és frekvenciák esetében; vagy
- (e) az azt előíró intézkedések, hogy egy vállalkozás részvényeseinek, tulajdonosainak, partnereinek vagy igazgatóinak bizonyos hányada rendelkezzen bizonyos végzettséggel vagy egy meghatározott szakmát (például jogász vagy könyvelő) gyakoroljon.

11. Az Európai Unió jegyzékében a következő rövidítéseket használják:

AT Ausztria

BE Belgium¹

BG Bulgária

CY Ciprus

CZ Csehország

¹ Belgium fenntartásainak alkalmazásában a központi kormányzati szint magában foglalja a szövetségi kormányt, valamint a régiók és a közösségek kormányát, amelyek mindegyike egyenértékű jogalkotási hatáskörökkel bír.

DE Németország

DK Dánia

EE Észtország

EGT Európai Gazdasági Térség

EL Görögország

ES Spanyolország

EU Európai Unió, ideértve minden tagállamát

FI Finnország²

FR Franciaország

HR Horvátország

HU Magyarország

² Finnország fenntartásainak alkalmazásában a regionális kormányzati szint az Åland-szigeteket jelenti.

IE Írország

IT Olaszország

LT Litvánia

LU Luxemburg

LV Lettország

MT Málta

NL Hollandia

PL Lengyelország

PT Portugália

RO Románia

SE Svédország

SI Szlovénia

SK Szlovákia

12. Mexikó jegyzékének alkalmazásában a „piacra jutási korlátozások” oszlopban:

- (a) „1)” az Európai Unió területéről Mexikó területére irányuló szolgáltatásnyújtásra vonatkozik;
- (b) „2)” az Európai Unió területén egy európai uniós személy által egy mexikói személy részére nyújtott szolgáltatásra vonatkozik;
- (c) „3)” a Mexikó területén egy európai uniós beruházó által vagy egy érintett beruházás céljára nyújtott szolgáltatásra vonatkozik;
- (d) „4)” a Mexikó területén egy európai uniós természetes személy által nyújtott szolgáltatásra vonatkozik.

PIACRA JUTÁSI KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSOK**AZ EU JEGYZÉKE**

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
III-EU-1 – Minden ágazat	
Kereskedelmi jelenlét	A Beruházás tekintetében: EU: Bármely tagállam valamely meglévő állami vállalatban, illetve valamely, egészségügyi, szociális vagy oktatási szolgáltatásokat (CPC 93, 92) nyújtó, már meglévő kormányzati szervezetben fennálló tőkerészesedéseinek, illetve előbbiek eszközeinek értékesítésekor vagy elidegenítésekor a mexikói beruházók vagy beruházásaik számára megtilthatja vagy korlátozhatja az ilyen részesedések vagy eszközök tulajdonlását, illetve az ilyen részesedések és eszközök tulajdonosai által a részesedések és eszközök eredményeként létrejött vállalkozások felett gyakorolt ellenőrzést. Az ilyen értékesítés vagy elidegenítés tekintetében a tagállamok bármilyen intézkedést elfogadhatnak vagy fenntarthatnak a szolgáltatók számának korlátozásáról.
	A Beruházás tekintetében: EU: Az országos vagy helyi szinten közszolgáltatásnak tekintett szolgáltatások állami monopóliumot képezhetnek, illetve kizárólagos jogai magán gazdasági szereplőnek is megadhatók.

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
	Közüzemi szolgáltatások léteznek olyan ágazatokban, mint a kapcsolódó tudományos és műszaki tanácsadó szolgáltatások, a társadalomtudományok és a bölcsészettudományok területére vonatkozó kutatási-fejlesztési (K+F) szolgáltatások, a műszaki vizsgálati és elemzési szolgáltatások, a környezetvédelemmel kapcsolatos szolgáltatások, az egészségügyi szolgáltatások, a szállítási szolgáltatások és a szállítás valamennyi módozatát kiegészítő szolgáltatások. Gyakran kapnak kizárólagos jogokat ilyen szolgáltatásokra a magánszektor gazdasági szereplői, amire példa a közigazgatási szervek által a gazdasági szereplőknek bizonyos szolgáltatási kötelezettségek mellett adott koncesszió. Mivel a közüzemi szolgáltatások gyakran a központi kormányzati szint alatt is megtalálhatók, gyakorlati szempontból nem észszerű részletes és kimerítő ágazatspecifikus jegyzéket adni. E fenntartás nem alkalmazandó a telekommunikációs és számítógépes, valamint a kapcsolódó szolgáltatásokra. BG: Az állami vagy köztulajdon hasznosításához vagy használatához kapcsolódó bizonyos gazdasági tevékenységekre a koncessziókról szóló törvény rendelkezései szerint nyújtott koncessziók vonatkoznak. Azoknál a kereskedelmi társaságoknál, amelyekben az állam vagy a települési önkormányzat a tőketulajdon 50 %-át meghaladó részesedéssel rendelkezik, a privatizációs ügynökség vagy más állami, illetve regionális hatóság – attól függően, hogy melyik az illetékes hatóság – által kiadott engedély szükséges ahhoz, hogy a társaság befektetett eszközére vonatkozó ügyletet, a részesedési érdekeltség megszerzésére, lízingre, közös tevékenységre, hitelezésre, követelést biztosító zálogjogra vonatkozó szerződést köthessenek, valamint váltókból eredő kötelezettségeket vállalhassanak. E fenntartás nem alkalmazandó a bányászatra és az ásványianyag-kitermelésre, amelyekre külön fenntartás vonatkozik. HU: A kereskedelmi jelenlétnek korlátozott felelősségű társaság, részvénytársaság vagy képviseleti iroda formájában kell megvalósulnia. A fióktelepként történő első piacra lépés nem engedélyezett, kivéve a pénzügyi szolgáltatásokat. IT: Előfordulhat, hogy a védelem és nemzetbiztonság területén működő vállalatokban való részesedésszerzéshez, valamint a közlekedési szolgáltatások, távközlés és energia területén a stratégiai eszközök megszerzéséhez a miniszterek tanácsa hivatalának elnökségi jóváhagyása szükséges.

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
	IT: Az állam gyakorolhat bizonyos különleges hatásköröket a védelem és nemzetbiztonság területén működő vállalatokban és bizonyos stratégiai fontosságú tevékenységekben az energia, a szállítás és a kommunikáció területén. Ez a védelem és nemzetbiztonság terén stratégiai fontosságú tevékenységet végző minden jogi személyre vonatkozik, nem csak a privatizált vállalatokra. Amennyiben alapvető védelmi vagy nemzetbiztonsági érdekeket érintő súlyos kár fenyeget, a kormány a következő különleges hatáskörökkel rendelkezik: (a) különleges feltételeket állapíthat meg a részesedések vásárlását illetően; (b) vétójoga van az olyan különleges műveletekkel kapcsolatos határozatok elfogadása tekintetében, mint a székhelyáthelyezések, egyesülések, szétválások, valamint a tevékenységváltások; vagy (c) elutasíthatja a részvények vásárlását, amennyiben a vevő a tőkében való részesedés olyan szintjét kísérli meg birtokolni, amely valószínűsíthetően sérti a védelmi és nemzetbiztonsági érdekeket. Az energia, közlekedés és kommunikáció területén a stratégiai eszközökkel kapcsolatos bármely határozatot, jogi aktust és ügyletet (székhelyáthelyezések, egyesülések, szétválások, tevékenységváltások, megszűnések) az érintett vállalat bejelenti a miniszterelnöki hivatalnak. Különösen az EU-n kívüli természetes vagy jogi személyek olyan vásárlásait kell bejelenteni, amelyek e személyek számára ellenőrzést biztosítanak a vállalat felett. A miniszterelnök a következő különleges hatásköröket gyakorolhatja: (a) vétójoga van minden olyan határozat, jogi aktus és ügylet tekintetében, amely a közérdeket rendkívül fenyegető súlyos kárt jelent a biztonság területén, valamint a hálózatok működése és az ellátás szempontjából; (b) különleges feltételeket állapíthat meg a közérdek érvényesülésének garantálása érdekében; vagy (c) elutasíthatja a vásárlást kivételes esetekben, amennyiben az állam alapvető érdekeit veszély fenyegeti.

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
	A súlyos kár által jelentett valós vagy kivételes fenyegetés értékelésére vonatkozó kritériumokat, valamint a különleges hatáskörökre vonatkozó feltételeket és eljárásokat jogszabályok határozzák meg. LT: A kormány felülvizsgálhatja és korlátozhatja a nemzetbiztonság szempontjából stratégiai jelentőségű vállalkozásokba történő beruházást a tulajdonjog tekintetében (a belföldi vagy külföldi magánszemélyek tulajdonában álló tőke aránya a nemzetbiztonsági érdekeknek megfelelően); a nemzetbiztonság szempontjából stratégiai jelentőségű vállalkozásokba, ágazatokba és létesítményekbe történő beruházásokat; és a potenciális belföldi beruházók és potenciális vállalati résztvevők megfelelőségének megállapítására szolgáló eljárások és kritériumok tekintetében.
Ingyenlajdon-szerzés	A Beruházás tekintetében: HU: Kötelezettség nélkül az állami tulajdonban lévő ingatlanok felvásárlása tekintetében. DK: A mezőgazdasági terület természetes vagy jogi személyek által történő vásárlását a mezőgazdasági tulajdonról szóló dán törvény szabályozza, amely minden személyre nézve, legyen szó dán állampolgárokról vagy külföldiekről, korlátozásokat szab mezőgazdasági tulajdon vásárlásakor. Ennek megfelelően minden olyan természetes vagy jogi személynek, aki mezőgazdasági ingatlant kíván vásárolni, eleget kell tennie az említett törvény követelményeinek.
Fegyverek, lőszer és hadianyagok	A Beruházás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: EU: Kötelezettség nélkül a fegyverek, lőszer és hadianyagok gyártása vagy forgalmazása, illetve kereskedelme tekintetében. Hadianyagnak csak olyan termék minősül, amelynek kizárólagos rendeltetése és készítésének célja a katonai felhasználás a háborús vagy honvédelmi tevékenységek kifejtésével összefüggésben.

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
III-EU-2 – Szakmai szolgáltatások (valamennyi szakma az egészségügy kivételével)	
Jogi szolgáltatások (CPC 861 része), beleértve a szabadalmi ügyvivői szolgáltatásokat ³	A Beruházás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: EU: kivéve SE: Kötelezettség nélkül a közfeladatokkal megbízott jogi szakértő, például közjegyző, <i>huissiers de justice</i> vagy más <i>officiers publics et ministériels</i> által nyújtott jogi tanácsadási és jogi engedélyezési, dokumentációs és hitelesítési szolgáltatások, illetve a hivatalos kormányaktus útján kinevezett bírósági végrehajtók által nyújtott szolgáltatások tekintetében (CPC 861 része, 87902 része). CZ: A jogi szolgáltatások nyújtásához – ideértve a bíróságok előtti képviseletet – teljes körű ügyvédi kamarai tagság szükséges. A Cseh Ügyvédi Kamarába felvett külföldi ügyvédek jogi szolgáltatásokat nyújthatnak azon ország joga területén, ahol jogi szolgáltatásnyújtásra vonatkozó jogosultságukat szerezték, valamint a nemzetközi jog területén. DK: Követelmények alkalmazandók az „advokat” (ügyvéd) cím használatával nyújtott jogi szolgáltatásokra.⁴ FR: A „Cour de Cassation” és a „Conseil d’Etat” előtti képviselet kvótához kötött. HU: Külföldi ügyvédek egy magyar ügyvéddel vagy ügyvédi irodával kialakított partnerkapcsolatban jogi tanácsadást nyújthatnak a székhely szerinti ország jogával és a nemzetközi joggal kapcsolatban. A kereskedelmi jelenlét megvalósulhat egy magyar ügyvéddel vagy ügyvédi irodával létrehozott társulás formájában.

³ Az egyértelműség érdekében: a magyarázó feljegyzésekkel összhangban az ügyvédi kamarában való nyilvántartásba vételre vonatkozó követelmény magában foglalhatja a befogadó országban szerzett jogi diplomára vagy azzal egyenértékű diplomára vonatkozó kötelezettséget vagy valamely engedéllyel rendelkező ügyvéd felügyelete alatti képzést vagy az ügyvédi kamara illetékességi területén található ügyvédi irodában való tagságra vagy postacímre vonatkozó kötelezettséget. Annnyiban, amennyiben e követelmények megkülönböztetésmentesek, nem kerülnek felsorolásra.

⁴ Lásd az I-A. függelékét.

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
	A Beruházás tekintetében: AT: Kötelezettség nélkül a letelepedés tekintetében a nemzetközi közjog és a székhely szerinti ország joga gyakorlása érdekében; a nemzetközi közjog és a székhely szerinti ország jogának vonatkozásában a jogi szolgáltatások nyújtása csak határokon átnyúló alapon engedélyezett. BG, CY, CZ, DE, DK, EL, EE, ES, FR, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PT, RO és SK: A jogi formával kapcsolatban megkülönböztetésmentes követelmények alkalmazandók. BG: Az ügyvédi iroda neve csak a bejegyzett partnerek nevét tartalmazhatja. FR: A francia vagy európai uniós jogi szolgáltatásokat nyújtó ügyvédi irodákban a részesedés és a szavazati jogok a partnerek szakmai tevékenységéhez kapcsolódó mennyiségi korlátozások hatálya alá tartozhatnak. LT: A jogi formák bizonyos típusai kizárólag az ügyvédi kamarai tagsággal rendelkező ügyvédek számára tarthatók fenn, megkülönböztetésmentes módon. SI: A Szlovén Ügyvédi Kamara által kinevezett ügyvédek kereskedelmi jelenléte az egyéni vállalkozásra, a korlátozott felelősségű ügyvédi irodára (munkaközösségre) vagy a korlátlan felelősségű ügyvédi irodára (munkaközösségre) korlátozódik. Az ügyvédi iroda tevékenysége a joggyakorlat folytatására korlátozódik. Ügyvédi munkaközösségekbe kizárólag ügyvédek tartozhatnak. SE: Kizárólag kamarai tag folytathat közvetve vagy közvetlenül vagy vállalkozáson keresztül ügyvédi tevékenységet, rendelkezhet részesedéssel valamely vállalkozásban, illetve tartozhat személyegyesítő társasághoz. Kizárólag kamarai tag lehet igazgatótanácsi tag, helyettes tag, helyettes ügyvezető igazgató, illetve a vállalkozás vagy személyegyesítő társaság aláírásra jogosult személye vagy titkára.
Számviteli és könyvelési szolgáltatások (CPC 8621, a könyvvizsgálói szolgáltatások kivételével, 86213, 86219 és 86220)	A Beruházás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: CY: A tevékenységet csak természetes személy végezheti. Engedélyre van szükség, amely a gazdasági szükségesség vizsgálata alapján adható meg. Fő kritériumok: a foglalkoztatás helyzete az alágazatban. A természetes személyek szakmai társulása (személyegyesítő társaság) megengedett.

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
	A Beruházás tekintetében: FR: Szolgáltatásnyújtás kizárólag a következőkön keresztül: SEL (<i>société d'exercice libéral</i>) (<i>anonyme, à responsabilité limitée or en commandite par actions</i>), AGC (<i>association de gestion et comptabilité</i>) vagy SCP (<i>société civile professionnelle</i>) (CPC 86213, 86219, 86220).
	A határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: HU: Kötelezettség nélkül a határokon átnyúló számviteli és könyvelési tevékenységek tekintetében. IT: Kötelezettség nélkül a határokon átnyúló számviteli és könyvelési tevékenységek tekintetében (CPC 86213, 86219, 86220). SI: Kötelezettség nélkül a határokon átnyúló számviteli és könyvelési tevékenységek tekintetében (CPC 86213, 86219, 86220).
Könyvvizsgálói tevékenység (CPC 86211, 86212, a számviteli szolgáltatások kivételével)	A Beruházás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: CY: A tevékenységet csak természetes személy végezheti. Engedélyre van szükség, amely a gazdasági szükségesség vizsgálata alapján adható meg. Fő kritériumok: a foglalkoztatás helyzete az alágazatban. A természetes személyek szakmai társulása (személyegyesítő társaság) megengedett.
	A Beruházás tekintetében: BE: A könyvvizsgáló vállalkozásnak rendelkeznie kell egy Belgiumban lévő telephellyel, ahol szakmai tevékenységét folytatja, és ahol az ahhoz kapcsolódó okmányokat, dokumentumokat és levelezést tárolja. Legalább egy tisztségviselőjének vagy igazgatójának könyvvizsgálónak kell lennie. BG: A jogi formával kapcsolatban megkülönböztetésmentes követelmények alkalmazandók. CZ: A Cseh Köztársaságban kizárólag olyan vállalkozás végezhet könyvvizsgálói tevékenységet, amely tőkerészesedésének vagy szavazati jogának legalább 60 %-a cseh állampolgárok vagy valamely tagállam állampolgárai számára van fenntartva.

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
	DE: A könyvvizsgáló társaságok (<i>Wirtschaftsprüfungsgesellschaften</i>) csak az Európai Unió vagy az EGT-n belül elfogadható jogi formákat ölthetnek. A közkereseti társaságok és korlátozott kereskedelmi partnerségek „Wirtschaftsprüfungsgesellschaften”-ként ismerhetők el, ha vagyonkezelői tevékenységeik alapján kereskedő partnerségként szerepelnek a cégnyilvántartásban (a Wirtshaftsprüferordnung [WPO] 27. cikke). Ugyanakkor a Wirtshaftsprüferordnung (WPO) 134. cikkével összhangban bejegyzett, harmadik országbeli könyvvizsgálók elvégezhetik az éves pénzügyi kimutatások jogszabályban előírt könyvvizsgálatát vagy elkészíthetik egy olyan, az Európai Unió kívüli székhellyel rendelkező vállalat összevont pénzügyi beszámolóját, amelyek átruházható értékpapírjaival szabályozott piacon kereskednek. DK: Az engedéllyel rendelkező könyvvizsgáló társaságokban, valamint az éves és összevont (konszolidált) éves beszámolók jog szerinti könyvvizsgálatáról szóló, 2006. május 17-i 2006/43/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv alapján az 1984. április 10-i 84/253/EGK nyolcadik tanácsi irányelvet végrehajtó rendelet értelmében nem engedélyezett könyvvizsgáló társaságokban a szavazati jogok nem haladhatják meg a szavazati jogok 10 %-át. FI: A finn korlátolt felelősségű társaságok vagy a könyvvizsgálat elvégzésére kötelezett társaságok legalább egy könyvvizsgálójának EGT-lakóhellyel kell rendelkeznie. A könyvvizsgálónak helyi engedéllyel rendelkező könyvvizsgálónak vagy helyi engedéllyel rendelkező könyvvizsgáló társaságnak kell lennie. FR: Jogszabályban előírt könyvvizsgálat esetében: szolgáltatásnyújtás az SNC (<i>société en nom collectif</i>) és SCS (<i>société en commandite simple</i>) kivételével bármilyen társasági forma révén. PL: A jogi formával kapcsolatban követelmények alkalmazandók. SK: Szlovákiában kizárólag olyan vállalkozás végezhet könyvvizsgálói tevékenységet, amely tőkerészesedésének vagy szavazati jogának legalább 60 százaléka szlovák állampolgárok vagy valamely tagállam állampolgárai számára van fenntartva.

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
	A határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: DE: A Wirtshaftsprüferordnung (WPO) 134. cikkével összhangban bejegyzett harmadik országbeli könyvvizsgálók elvégezhetik az éves pénzügyi kimutatások jogszabályban előírt könyvvizsgálatát vagy elkészíthetik egy olyan, az Európai Unión kívüli székhellyel rendelkező vállalat összevont pénzügyi beszámolóját, amelyek átruházható értékpapírjaival szabályozott piacon kereskednek. HU és PT: Kötelezettség nélkül a határokon átnyúló könyvvizsgálói szolgáltatások tekintetében.
Adózási szolgáltatások (CPC 863, kivéve az adóügyekkel kapcsolatos jogi tanácsadási és jogi képviselési szolgáltatásokat, amelyek a Jogi szolgáltatások közé tartoznak)	A Beruházások és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: CY: A tevékenységet csak természetes személy végezheti. Engedélyre van szükség, amely a gazdasági szükségesség vizsgálata alapján adható meg. Fő kritériumok: a foglalkoztatás helyzete az alágazatban. A természetes személyek szakmai társulása (személyegyesítő társaság) megengedett. PL: A jogi formával kapcsolatos követelmények alkalmazandók.
	A Beruházás tekintetében: FR: Szolgáltatásnyújtás kizárólag SEL (<i>société d'exercice liberal</i>) (<i>anonyme, à responsabilité limitée or en commandite par actions</i>) vagy SCP (<i>société civile professionnelle</i>) formában.
Építészeti és településtervezési szolgáltatások, mérnöki és integrált mérnöki szolgáltatások (CPC 8671, 8672, 8673, 8674)	A Beruházás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: BG: A nemzeti vagy regionális jelentőségű építészeti és mérnöki projektek esetében a külföldi beruházóknak helyi beruházókkal partnerségben vagy azok alvállalkozóiként kell tevékenykedniük (CPC 8671, 8672, 8673).

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
	A Beruházás tekintetében: FR: Franciaországban az építésszek csak a következő jogi formák valamelyikében nyújthatnak építészeti szolgáltatásokat (megkülönböztetésmentes módon): SA (<i>société anonyme</i>) és SARL (<i>société à responsabilité limitée</i>), EURL (<i>entreprise unipersonnelle à responsabilité limitée</i>), SCP (<i>société en commandite par actions</i>), SCOP (<i>société coopérative et participative</i>), SELARL (<i>société d'exercice libéral à responsabilité limitée</i>), SELAFA (<i>société d'exercice libéral à forme anonyme</i>), SELAS (<i>société d'exercice libéral</i>) vagy SAS (<i>société par actions simplifiée</i>), illetve egyéni vállalkozóként vagy építészeti vállalatban partnerként (CPC 8671).
	Csak a határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: HR: Kötelezettség nélkül a határokon átnyúló településtervezési szolgáltatások tekintetében. A külföldi építész, mérnök vagy településtervező által készített tervet vagy projektet a horvát jognak való megfelelés tekintetében el kell ismertetni egy Horvátországban erre engedéllyel rendelkező természetes vagy jogi személlyel (CPC 8671, CPC 8672, 8673, 8674).

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
III-EU-3 – Szakmai szolgáltatások – Egészségüggyel kapcsolatos szolgáltatások és gyógyszerek kiskereskedelme	

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
Orvosi és fogorvosi szolgáltatások; szülésznők, ápolók, gyógytornászok, pszichológusok és a paramedikális személyzet által nyújtott szolgáltatások (CPC 85201, 9312, 9319)	A Beruházás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: CZ és MT: Kötelezettség nélkül az egészségüggyel kapcsolatos szakmai szolgáltatások nyújtása tekintetében, beleértve az olyan szakemberek által nyújtott szolgáltatásokat és az egyéb kapcsolódó szolgáltatásokat, mint például az orvosok, fogorvosok, szülésznők, ápolók, gyógytornászok, a paramedikális személyzet és pszichológusok (CPC 9312, 9319 része). FI: Kötelezettség nélkül az egészségüggyel kapcsolatos valamennyi, állami vagy magánfinanszírozású szakmai szolgáltatás nyújtása tekintetében, beleértve az orvosi és fogorvosi szolgáltatásokat, a szülésznők, gyógytornászok és a paramedikális személyzet által nyújtott szolgáltatásokat, valamint a pszichológusok által nyújtott szolgáltatásokat, de nem beleértve az ápolók által nyújtott szolgáltatásokat (CPC 9312, 9319). BG: Kötelezettség nélkül az egészségüggyel kapcsolatos állami vagy magánfinanszírozású szakmai szolgáltatások nyújtása tekintetében, beleértve az orvosi és fogorvosi szolgáltatásokat, az ápolók, a szülésznők, gyógytornászok és a paramedikális személyzet által nyújtott szolgáltatásokat, valamint a pszichológusok által nyújtott szolgáltatásokat (CPC 9312, 9319 része). DE: A szakmai nyilvántartásba vételre földrajzi korlátozásokat vethetnek ki, amelyek állampolgárookra és nem állampolgárookra egyaránt alkalmazandók. Az orvosoknak (ideértve a pszichológusokat, pszichoterapeutákat és fogorvosokat is) nyilvántartásba kell vetetniük magukat a kötelező betegbiztosítókkal szerződött orvosok vagy fogorvosok regionális egyesületeinél (<i>kassenärztliche vagy kassenzahnärztliche Vereinigungen</i>), amennyiben a kötelező betegségbiztosítási alapok által biztosított betegeket kívánnak kezelni. Erre a nyilvántartásba vételre az orvosok regionális eloszlása alapján mennyiségi korlátozások vonatkozhatnak. E korlátozás nem alkalmazandó a fogorvosokra. A nyilvántartásba vétel csak a népegészségügyi rendszerben részt vevő orvosok esetében szükséges. Orvosi, fogorvosi és szülésznői szolgáltatásokat csak természetes személyek nyújthatnak. Telemedicina csak olyan elsődleges ellátás összefüggésében nyújtható, amelynek keretében korábban egy orvos is ténylegesen jelen volt. Az információs és kommunikációs technológiákkal foglalkozó szolgáltatók száma az interoperabilitás, kompatibilitás és a szükséges biztonsági standardok garantálására korlátozódhat (CPC 9312, 9319).

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
	A Beruházás tekintetében: AT: Az orvosoknak a járóbeteg-ellátás érdekében létrehozott szövetkezetei, az úgynevezett csoportos praxisok csak az Offene Gesellschaft (OG) vagy a Gesellschaft mit beschränkter Haftung (GmbH) jogi formában jöhetnek létre. Csak orvosok lehetnek ilyen csoportos praxis tagjai. Jogosultnak kell lenniük független orvosi tevékenységre, osztrák orvosi kamarai tagsággal kell rendelkezniük, és aktívan gyakorolniuk kell az orvosi hivatást. Egyéb természetes vagy jogi személyek nem lehetnek csoportos praxis tagjai, és nem részesülhetnek annak bevételeiből vagy nyereségéből (CPC 9312 része). DE: E szolgáltatások nyújtása tekintetében a létesítés jogi formáját illetően korlátozások állhatnak fenn (SGB V, 95. §).
Állategészségügyi szolgáltatások (CPC 932)	A Beruházás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: DE: Telemedicina csak olyan elsődleges ellátás összefüggésében nyújtható, amikor a korábbi ellátás során egy állatorvos is ténylegesen jelen volt. DE, DK, ES, LV, NL és SK: Állategészségügyi szolgáltatásokat csak természetes személyek nyújthatnak. IE: Állategészségügyi szolgáltatásokat csak természetes személyek vagy partnerségek nyújthatnak. HU: Az engedélyezés a gazdasági szükségesség vizsgálatától függ. Fő kritériumok: munkaerőpiaci helyzet az ágazatban.

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
	A Beruházás tekintetében: BG: Állategészségügyi létesítményt természetes és jogi személy is létrehozhat. FR: Az állategészségügyi szolgáltatásokat nyújtó vállalat jogi formája a SEP (<i>société en participation</i>), a SCP (<i>société civile professionnelle</i>) és a SEL (<i>société d'exercice liberal</i>) vállalatípusra korlátozódik.
	A határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: BE és LV: Kötelezettség nélkül a határokon átnyúló állatorvosi szolgáltatások tekintetében.
Gyógyszertermékek, orvosi és ortopédiai áruk kiskereskedelme, valamint a gyógyszerészek által nyújtott egyéb szolgáltatások (CPC 63211)	A Beruházás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: BG, EE és ES: Gyógyszerek postai úton történő rendelése tilos. EE: Az interneten rendelt gyógyszerek postai vagy expressz kézbesítése tilos. DE, DK, EL, ES és LU: Csak természetes személyek nyújthatnak lakossági kiskereskedelmi szolgáltatásokat a gyógyszerek és speciális orvosi termékek területén. EL: Csak gyógyszerész engedéllyel rendelkező személyek és gyógyszerész engedéllyel rendelkező személyek által alapított vállalkozások nyújthatnak lakossági kiskereskedelmi szolgáltatásokat a gyógyszerek és speciális orvosi termékek területén. FI: Kötelezettség nélkül a gyógyszeripari termékek kiskereskedelme tekintetében. IT: A szakmát kizárólag a nyilvántartásban szereplő természetes személyek, valamint – olyan partnerség formájában, amelyen belül valamennyi partner bejegyzett gyógyszerész – jogi személyek gyakorolhatják. SE: Kötelezettség nélkül a gyógyszeripari termékek kiskereskedelme és a lakossági gyógyszerellátás tekintetében.

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
	A Beruházás tekintetében: EU, kivéve EL, IE, LT, LU és NL: Az egy adott szolgáltatás nyújtására egy meghatározott helyi zónában vagy területen jogosult szolgáltatók számának megkülönböztetésmentes módon történő korlátozása a túlkínálat megelőzésére azokon a területeken, ahol korlátozott a kereslet. Ezért gazdasági szükségesség vizsgálata alkalmazható, figyelembe véve olyan tényezőket, mint a meglévő létesítmények száma és az azokra gyakorolt hatás, a közlekedési infrastruktúra, a népsűrűség vagy a földrajzi kiterjedés. AT: A gyógyszerek és speciális orvosi termékek lakossági kiskereskedelme csak gyógyszerházon keresztül bonyolítható. BG: A gyógyszerházakat szakképzett gyógyszerészeknek kell vezetniük, akik csak azt az egy gyógyszerháza vezethetik, amelyben ők maguk dolgoznak. Kvóta van érvényben arról, hogy egy személy tulajdonában hány gyógyszerháza lehet. BG és EE: A gyógyszerek és speciális orvosi termékek lakossági kiskereskedelme csak gyógyszerházon keresztül bonyolítható. DE: A gyógyszerháza száma személyenként összesen egy gyógyszerháza és három fiókgyógyszerháza korlátozódik. ES: Egy gyógyszerész legfeljebb egy engedélyt szerezhet. FR: A gyógyszerháza nyitást engedélyeztetni kell, és a kereskedelmi jelenlétnek, ideértve a gyógyszerek információs társadalommal összefüggő szolgáltatásokon keresztüli lakossági távértékesítését is, a nemzeti jog által lehetővé tett jogi formák egyikében, megkülönböztetésmentes módon kell megvalósulnia: kizárólag SEL (<i>société d'exercice libéral</i>) (<i>anonyme, à responsabilité limitée or en commandite par actions</i>), SNC (<i>société en noms collectifs</i>), vagy SARL (<i>société à responsabilité limitée</i>). MT: Ugyanazon személy nevére nem bocsátható ki egynél több engedély egy adott városban vagy faluban (a gyógyszerháza-üzemeltetési engedélyekről szóló rendelet [LN279/07] 5. cikkének (1) bekezdése), kivéve, ha az adott városban vagy faluban nem kerül sor további pályázatok benyújtására (a gyógyszerháza-üzemeltetési engedélyekről szóló rendelet [LN279/07] 5. cikkének (2) bekezdése).

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
	PT: Az olyan kereskedelmi vállalkozások esetében, ahol a tőkét részvények képviselik, ezeknek névre szólónak kell lenniük. Ugyanazon személy egyidejűleg sem közvetlenül, sem közvetve nem tulajdonolhat, üzemeltethet vagy igazgathat négyenél több gyógyszertárt. SI: A szlovén gyógyszertári hálózat áll egyrészt a közgyógyszertárakból, amelyek a települési önkormányzatok tulajdonában vannak, valamint a koncesszióval rendelkező magángyógyszertárakból, ahol a többségi tulajdonosnak szakképzett gyógyszerésznek kell lennie.
	A határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: BG és ES: A gyógyszerek csomagküldő kereskedelme tilos. CZ: Csomagküldő kereskedelem csak tagállamokból lehetséges. IE, LT és SI: Tilos a vényköteles gyógyszerek csomagküldő kereskedelme.

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
III-EU-4 – Üzleti szolgáltatások – Kutatási-fejlesztési szolgáltatások (CPC 851, 852, 853)	A Beruházás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: EU: Az Unió által uniós szinten nyújtott finanszírozásban részesülő, állami forrásból finanszírozott kutatási-fejlesztési (K+F) szolgáltatások esetében kizárólagos jogok vagy engedélyek csak a tagállamok állampolgárainak és olyan EU-beli vállalkozásoknak adhatók, amelyek bejegyzett székhelye, központi ügyvezetésének helye vagy elsődleges üzleti tevékenységének helye az Unió területén van (CPC 851, 853). A valamely tagállam által nyújtott finanszírozásban részesülő, állami forrásból finanszírozott K+F szolgáltatások tekintetében kizárólagos jogok vagy engedélyek csak az érintett tagállamok állampolgárainak és a tagállam olyan érintett vállalkozásainak adhatók, amelyek székhelye az adott tagállamban van (CPC 851, 853). E fenntartás nem sérti a Felek beszerzéseinek, illetve a 10.5. cikkben (Hatókör) és a 11.2. cikkben (Hatókör) említett, a szolgáltatások kereskedelmére vonatkozó támogatásoknak a kizárását⁵.
	A határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: RO: Kötelezettség nélkül a határokon átnyúló kutatási-fejlesztési szolgáltatások tekintetében.

⁵ A releváns intézkedések közé tartoznak a következők: valamennyi meglévő és jövőbeli uniós kutatási és innovációs keretprogram, beleértve a „Horizont 2020” keretprogram részvételi szabályait (amelyeket a „Horizont 2020” kutatási és innovációs keretprogram [2014–2020] részvételi és terjesztési szabályainak megállapításáról, valamint az 1906/2006/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 11-i 1290/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet határoz meg), a közös technológiai kezdeményezésekre vonatkozó rendeleteket, az EUMSZ 185. cikke szerinti határozatokat, az Európai Innovációs és Technológiai Intézetet (EIT), valamint a meglévő és jövőbeli nemzeti, regionális vagy helyi kutatási programokat.

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
III-EU-5 – Üzleti szolgáltatások – Ingatlanügyletekkel kapcsolatos szolgáltatások (CPC 821, 822)	
	A határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: CZ és HU: Kötelezettség nélkül a határokon átnyúló, ingatlanügyletekkel kapcsolatos szolgáltatások tekintetében.

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
III-EU-6 – Üzleti szolgáltatások – Bérbeadási vagy lízingszolgáltatások	
(a) Bérbeadási vagy lízingszolgáltatások üzemeltető személyzet nélkül (CPC 831)	A határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: SE: A kevesebb mint egyéves időszakra bérelt vagy lízingelt autók és egyes terepjárók (<i>terrängmotorfordon</i>) sofőr nélküli bérbeadási vagy lízingszolgáltatói kötelesek kinevezni egy, többek között az üzleti tevékenység során alkalmazandó szabályok és rendeletek, valamint a közúti közlekedés biztonsági szabályainak betartásáért felelős személyt. Ennek a személynek svédországi lakóhellyel kell rendelkeznie.
(b) Személyi és háztartási cikkeket érintő bérbeadási vagy lízingszolgáltatások üzemeltető személyzet nélkül (CPC 832)	A határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: BE és FR: Kötelezettség nélkül a személyi és háztartási cikkekre vonatkozó lízing- vagy bérbeadási szolgáltatások határokon átnyúló, üzemeltető személyzet nélküli nyújtása tekintetében.

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
III-EU-7 – Üzleti szolgáltatások	
(a) Számítástechnikai és kapcsolódó szolgáltatások (CPC 84) ⁶	Korlátozás nélkül
(b) Piac- és közvélemény-kutatás (CPC 864)	Korlátozás nélkül
(c) Vezetői tanácsadói szolgáltatások (CPC 865) és vezetői tanácsadással kapcsolatos szolgáltatások (CPC 866)	Korlátozás nélkül
(d) Kapcsolódó tudományos és műszaki szaktanácsadás (CPC 8675)	A Beruházás tekintetében FR: A felmérés esetében a hozzáférés csak SEL (<i>société d'exercice libéral</i>) (<i>anonyme, à responsabilité limitée or en commandite par actions</i>), SCP (<i>société civile professionnelle</i>), SA (<i>société anonyme</i>) és SARL (<i>société à responsabilité limitée</i>) formájában lehetséges. A külföldi beruházóknak külön engedélyt kell szerezniük a feltárási és kutatási szolgáltatások vonatkozásában.
(e) Műszaki vizsgálati és elemzési szolgáltatások (CPC 8676)	A Beruházás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: BG: A levegő és víz összetételének és tisztaságának vizsgálatát és elemzését csak a bolgár Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium vagy a Bolgár Tudományos Akadémiával együttműködésben a minisztérium ügynökségei végezhetik. FR és PT: A biológus szakmát csak természetes személyek gyakorolhatják.

⁶ Az EU elfogadja a „Számítógépes szolgáltatások alkalmazási körével kapcsolatos közös álláspont – CPC 84” című dokumentumot.

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
(f) Hirdetési szolgáltatások (CPC 871)	Korlátozás nélkül
(g) Munkaerő-közvetítési szolgáltatások (CPC 87201, 87202, 87203, 87204, 87205, 87206, 87209)	A Beruházás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: EU, kivéve HU és SE: Kötelezettség nélkül a háztartási kisegítő személyzet, az egyéb kereskedelmi vagy ipari dolgozók, valamint az ápoló- és egyéb személyzet közvetítése (CPC 87204, 87205, 87206, 87209) tekintetében. AT, BG, CY, CZ, EE, FI, MT, PL, PT, RO, SK és SI: Kötelezettség nélkül az irodai munkaerő- és egyéb munkaerő-közvetítési szolgáltatások (CPC 87202) tekintetében. LV és LT: Kötelezettség nélkül az irodai munkaerővel kapcsolatos munkaerő-közvetítési szolgáltatások (CPC 87202) tekintetében. DE és IT: A munkaerő-közvetítő szolgáltatók számának korlátozása. FR: A munkaerő-közvetítési szolgáltatások állami monopólium tárgyát képezhetik. DE: Egyes meghatározott szakmák tekintetében a Szövetségi Munkaügyi és Szociális Minisztérium az EU-n és az EGT-n kívüli személyzet közvetítésére és felvételére vonatkozó korlátozásokat tartalmazó rendeletet bocsáthat ki (CPC 87202). AT, BG, CY, CZ, DE, FI, EE, MT, LV, LT, PL, PT, RO, SK és SI: Kötelezettség nélkül az irodai munkaerővel kapcsolatos munkaerő-közvetítési szolgáltatások (CPC 87203) tekintetében. IT: Az irodai munkaerő közvetítésével foglalkozó szolgáltatók számának korlátozása (CPC 87203). BG, CY, CZ, DE, EE, FI, MT, LV, LT, PL, PT, RO, SK és SI: Kötelezettség nélkül a vezetőtoborzással kapcsolatos szolgáltatásnyújtás (CPC 87201) tekintetében.

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
	A Beruházás tekintetében: BE: A vallon régióban a munkaerő-közvetítési szolgáltatások nyújtásához adott jogalanytípus – a belga jog vagy valamely tagállam joga szerint, illetve az általa szabályozott, kereskedelmi formát öltő jogi személy, jogi formájától függetlenül (<i>régulièrement constituée sous la forme d'une personne morale ayant une forme commerciale, soit au sens du droit belge, soit en vertu du droit d'un Etat membre ou régie par celui-ci, quelle que soit sa forme juridique</i>) – szükséges (CPC 87202). ES: A vezetőborzással kapcsolatos és munkaerő-közvetítési szolgáltatást nyújtók számának korlátozása (CPC 87201, 87202).
	A határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: EU, kivéve BE, HU és SE: Kötelezettség nélkül az irodai munkaerő és egyéb munkaerő határokon átnyúló közvetítésével kapcsolatos szolgáltatások (CPC 87202) tekintetében. FR, IE, IT és NL: Kötelezettség nélkül az irodai munkaerő határokon átnyúló közvetítésével kapcsolatos szolgáltatások (CPC 87203) tekintetében. IE: Kötelezettség nélkül a határokon átnyúló vezetőborzási szolgáltatások (CPC 87201) tekintetében.
(h) Biztonsági szolgáltatások (CPC 87302, 87303, 87304, 87305, 87309)	A Beruházás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: BG, CY, CZ, EE, LT, LV, MT, PL, RO, SI és SK: Kötelezettség nélkül a biztonsági szolgáltatások nyújtása tekintetében. DK, HR és HU: Kötelezettség nélkül a következő alágazatok esetében: HR és HU: őrző-védő szolgáltatások (CPC 87305); HR: biztonságtechnikai tanácsadó szolgáltatások (CPC 87302); DK: repülőtéri őrző-védő szolgáltatások (CPC 87305 része); HU: páncélozott járművel végzett szolgáltatások (CPC 87304).

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
	A Beruházás tekintetében: DK: Biztonsági szolgáltatások nyújtásához szükséges engedélyt kérvényező természetes személy, valamint a biztonsági szolgáltatások nyújtásához szükséges engedélyt kérvényező jogi személy vezetői és az igazgatóság többsége esetében érvényes a tartózkodási helyre irányuló követelmény. Viszont nem szükséges lakóhely, amennyiben az nemzetközi megállapodásokból vagy az igazságügyi miniszter által kiadott rendeletekből következik.
	A határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: BE, ES, FI, FR és PT: Kötelezettség nélkül a határokon átnyúló biztonsági szolgáltatások tekintetében.
(i) Nyomozási szolgáltatások (CPC 87301)	A Beruházás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: EU, kivéve AT és SE: Kötelezettség nélkül LT és PT: A nyomozási szolgáltatások állami monopólium tárgyát képezik.
(j) Épülettakarítási szolgáltatások (CPC 874)	Korlátozás nélkül
(k) Fényképészeti szolgáltatások (CPC 875)	Korlátozás nélkül
(l) Csomagolási szolgáltatások (CPC 876)	Korlátozás nélkül
(m) Hitelminősítési szolgáltatások, követelésbehajtási szolgáltatások (CPC 87901, 87902)	A határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: EU, kivéve ES, LV és SE: Kötelezettség nélkül a követelésbehajtási szolgáltatások és hitelminősítési szolgáltatások tekintetében.
(n) Telefonos válaszadási szolgáltatások (CPC 87903)	Korlátozás nélkül

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
(o) Sokszorosítási szolgáltatások (CPC 87904)	A határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: HU: Kötelezettség nélkül a határokon átnyúló sokszorosítási szolgáltatások tekintetében.
(p) Fordítás és tolmácsolás (CPC 87905)	A Beruházás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: BG: A fordítóirodák által készített hiteles fordításokhoz a Külügyminisztériummal kötött szerződésre van szükség. CY: Hivatalos fordítási és fordításhitelesítési szolgáltatások nyújtásához a fordítók nyilvántartásba vétele szükséges. HU: Hivatalos fordítást, fordításhitelesítést és idegennyelvű hivatalos okmányokról hitelesmásolat-készítést kizárólag az Országos Fordító és Fordításhitelesítő Iroda (OFFI) végezhet. PL: Hiteles fordítók kizárólag természetes személyek lehetnek.
	A határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: HR: Kötelezettség nélkül a hivatalos dokumentumok fordításával és tolmácsolásával kapcsolatos, határokon átnyúló szolgáltatások tekintetében.
(q) Címjegyzék összeállítása, levelezés (CPC 87906)	Korlátozás nélkül
(r) Szakosított tervezési szolgáltatások (CPC 87907)	Korlátozás nélkül
(s) Egyéb üzleti szolgáltatások, máshova nem sorolt (CPC 87909)	A Beruházás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: SE: Az építési szövetkezet gazdasági tervét két személynek kell hitelesítenie. A hitelesítést csak az EGT-n belüli hatóságok által elismert személyek végezhetik.

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
	A határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: SE: Zálogházak korlátozott felelősségű társaság vagy fióktelep formájában működhetnek.
(t) Fémtermékekkel, gépekkel és berendezésekkel kapcsolatos javítási szolgáltatások (CPC 886, kivéve 8868)	Korlátozás nélkül
(u) Hajók, vasúti járművek, valamint légi járművek és alkatrészeik karbantartása és javítása (CPC 86764 része, 86769, 8868)	A határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: EU, kivéve DE, EE és HU: Kötelezettség nélkül a területén kívülről származó szállítóeszközöket érintő, határokon átnyúló karbantartási és javítási szolgáltatások tekintetében. EU, kivéve CZ, EE, HU, LU és SK: Kötelezettség nélkül a területén kívülről származó, belvízi szállítást végző hajókat érintő, határokon átnyúló karbantartási és javítási szolgáltatások tekintetében. EU, kivéve EE, HU és LV: Kötelezettség nélkül a területén kívülről származó, tengeri szállítást végző hajókat érintő, határokon átnyúló karbantartási és javítási szolgáltatások tekintetében. EU, kivéve AT, EE, HU, LV és PL: Kötelezettség nélkül a területén kívülről származó légi járműveket és alkatrészeit érintő, határokon átnyúló karbantartási és javítási szolgáltatások tekintetében (CPC 86764 része, 86769, 8868). EU: Csak az EU-ban elismert és engedélyezett szervezetek biztosíthatják az uniós tagállamok nevében a hajók kötelező felügyeletét és tanúsítását. Letelepedés írható elő.
(v) Egyéb üzleti szolgáltatások (CPC 88493 része, 893 része, ISIC 37)	A Beruházás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: NL: A nemesfémtermékek fémjelzését jelenleg kizárólag két, holland állami monopóliummal rendelkező vállalkozás végezheti (CPC 893 része). CZ: Az engedélyezett csomagoló vállalatok csak csomagolóanyag-visszaváltással és -hasznosítással kapcsolatos szolgáltatásokat nyújthatnak, és részvénytársaságként létrehozott jogi személynek kell lenniük (CPC 88493, ISIC 37).

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
III-EU-8 – Kommunikációs szolgáltatások	
(a) Postai és futárpostai szolgáltatások (CPC 71235 része, 73210 része, 751 része)	A Beruházás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: EU: A levélgyűjtő szekrények közforgalmi útvonalak mentén történő elhelyezésének, a postai bélyegek kibocsátásának, illetve a bírósági vagy közigazgatási eljárások során igénybe vett ajánlott postai szolgáltatásoknak a megszervezése a nemzeti joggal összhangban korlátozható. Engedélyezési rendszerek létesíthetők az olyan szolgáltatásokat illetően, amelyekre általános egyetemes szolgáltatási kötelezettség vonatkozik. Az ilyen engedélyek kiadása meghatározott egyetemes szolgáltatási kötelezettségekhez vagy valamely kárpótlási alaphoz történő pénzügyi hozzájáruláshoz köthető.
(b) Telekommunikáció (CPC 752, 753, 754)	A Beruházás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: BE: Kötelezettség nélkül a műholdas műsorszóró szolgáltatások tekintetében.

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
III-EU-9 – Építés (CPC 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517 és 518)	Korlátozás nélkül

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
III-EU-10 – Forgalmazási szolgáltatások	
(a) Forgalmazási szolgáltatások (CPC 3546, 631, 632 a 63211 kivételével, 63297, 62276, 621 része)	A Beruházás tekintetében: PT: Bizonyos kiskereskedelmi létesítmények és bevásárlóközpontok létesítésére vonatkozóan külön engedélyezési rendszer van érvényben. Ez olyan bevásárlóközpontokra vonatkozik, amelyek bruttó bérbe adható területe legalább 8 000 m², a kiskereskedelmi létesítmények értékesítési területe pedig legalább 2 000 m², amennyiben a bevásárlóközpontokon kívül helyezkednek el. Fő kritériumok: hozzájárulás a kereskedelmi kínálat sokféleségéhez, a fogyasztóknak nyújtott szolgáltatások értékelése, a foglalkoztatás minősége és a vállalati társadalmi felelősségvállalás, a városi környezetbe való integráció és hozzájárulás az öko-hatékonysághoz (CPC 631, 632, a 63211 kivételével, 63297).
(b) Gyógyszerkészítmények forgalmazása (CPC 62117, 62251, 8929)	A Beruházás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: FI: Kötelezettség nélkül a gyógyszerkészítmények forgalmazása (CPC 62117, 62251, 8929) tekintetében.
	A határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: BG: Kötelezettség nélkül a gyógyszerek határokon átnyúló nagykereskedelme (CPC 62251) tekintetében.
(c) Alkoholtartalmú italok forgalmazása (CPC 62112 része, 62226, 63107, 8929)	A Beruházás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: FI: Kötelezettség nélkül az alkoholtartalmú italok forgalmazása (CPC 62112 része, 62226, 63107, 8929) tekintetében. SE: A Systembolaget AB állami monopóliummal rendelkezik a likőrök, a bor és a sör kiskereskedelmi értékesítése felett (az alkoholmentes sör kivételével). Az alkoholtartalmú italok olyan italok, amelyek alkoholtartalma meghaladja a 2,25 térfogatszázalékot. A sör esetében az alkoholtartalom legalább 3,5 térfogatszázalék (CPC 631 része).

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
(d) Dohány forgalmazása (CPC 6222 része, 62228, 6310 része, 63108)	A Beruházás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: AT: Dohánybolt-üzemeltetési engedélyt csak természetes személyek kérelmezhetnek (CPC 63108). ES: Dohányboltot csak természetes személyek üzemeltethetnek. Egy dohánybolt-üzemeltető legfeljebb egy engedéllyel rendelkezhet (CPC 63108). A dohány kiskereskedelmi értékesítése állami monopólium tárgyát képezi. FR: A dohány nagy- és kiskereskedelmi értékesítése (CPC 6222 része, 6310 része) állami monopólium tárgyát képezi. IT: A dohány forgalmazásához és értékesítéséhez engedély szükséges. Az engedély odaítélésére közbeszerzési eljárás keretében kerül sor. Az engedélyek odaítélése a gazdasági szükségesség vizsgálatától függ. Fő kritériumok: népesség és a meglévő értékesítőhelyek földrajzi lefedettsége (CPC 6222 része, 6310 része).
(e) Szilárd, folyékony és gáz-halmazállapotú tüzelőanyagok és a kapcsolódó termékek forgalmazása és kiskereskedelme (CPC 613, 62271, 63297)	A Beruházás tekintetében: CY: Kötelezettség nélkül az üzemanyag, a villamos energia és a nem palackozott gáz kiskereskedelme tekintetében, amennyiben a beruházó olyan nem uniós országbeli természetes vagy jogi személy irányítása alatt áll, amely az EU kőolaj- vagy földgázimportjának több mint 5 %-át adja.
	A határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: CY: Kötelezettség nélkül a tüzelőolaj és a palackozott gáz határokon átnyúló kiskereskedelme tekintetében, kivéve a csomagküldő kereskedelmet.
(f) Egyéb forgalmazás (CPC 621 része, 62228, 62251, 62272 része, 62276, 63108, 6329 része)	A határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: BG: Kötelezettség nélkül az árutőzsdei ügynökök által nyújtott, határokon átnyúló szolgáltatások, valamint a vegyipari termékek, nemesfémek és drágakövek, gyógyászati anyagok, valamint orvosi felhasználásra szánt termékek és tárgyak, a dohány, a dohánytermékek, valamint az alkoholtartalmú italok nagykereskedelmi forgalmazása tekintetében.

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
III-EU-11 – Oktatási szolgáltatások (CPC 92) (Csak magánfinanszírozású szolgáltatások)	
	A Beruházás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: EU: Amennyiben a magánfinanszírozású oktatási szolgáltatások külföldi szolgáltató általi nyújtása megengedett, a magánszolgáltatók részvétele az oktatási rendszerben megkülönböztetésmentesen odaítélt koncesszió tárgyát képezheti. EU: Kötelezettség nélkül az egyéb oktatási szolgáltatások (CPC 929) tekintetében. SE: Kötelezettség nélkül a közigazgatási szervek által oktatási tevékenység nyújtása céljából jóváhagyott oktatási szolgáltatók tekintetében. E fenntartás alkalmazandó a bizonyos állami támogatásban részesülő magánfinanszírozású oktatási szolgáltatókra, többek között az állam által elismert oktatási szolgáltatókra, az állami felügyelet alatt működő oktatási szolgáltatókra vagy a tanulmányi támogatásra jogosító oktatásra (CPC 92). CY, FI, MT és RO: Kötelezettség nélkül a magánfinanszírozású alapfokú, középfokú és felnőttoktatás (CPC 921, 922, 924) tekintetében. AT, BG, CY, FI, MT és RO: Kötelezettség nélkül a magánfinanszírozású felsőoktatási szolgáltatások nyújtása (CPC 923) tekintetében.

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
	AT: Az alkalmazott tudományok területén magánfinanszírozású egyetemi szintű oktatás nyújtásához az illetékes hatóság, azaz a felsőoktatási tanács (Fachhochschulrat) engedélyére van szükség. Az alkalmazott tudományok terén képzési programot kínálni szándékozó beruházó elsődleges üzleti tevékenységét ilyen programok nyújtásának kell képeznie, valamint igényfelmérést és piacfelmérést kell benyújtania a javasolt képzési program elfogadtatásához. Az illetékes minisztérium megtagadhatja az engedélyt, amennyiben a programot a nemzeti oktatási érdekekkel összeférhetetlennek minősíti. A magánegyetem kérelmezéséhez az illetékes hatóság (az Osztrák Akkreditációs Tanács) engedélyére van szüksége. Az illetékes minisztérium megtagadhatja a jóváhagyást, ha az akkreditációs hatóság határozata nem felel meg a nemzeti oktatási érdekeknek (CPC 923). MT: A magánfinanszírozásból történő felső- vagy felnőttoktatási szolgáltatásokat nyújtani kívánó szolgáltatóknak be kell szerezniük az oktatási és munkaügyi minisztérium engedélyét. Az engedély kibocsátására vonatkozó határozat egyedi elbírálás útján hozható meg (CPC 923, 924).
	A határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: BG: Magánfinanszírozású általános és középfokú oktatást csak engedélyezett bolgár vállalkozások kínálhatnak (kereskedelmi jelenlétre van szükség). BG, IT és SI: Kötelezettség nélkül a magánfinanszírozású alpfokú oktatási szolgáltatások határokon át történő nyújtása (CPC 921) tekintetében. BG és IT: Kötelezettség nélkül a magánfinanszírozású középfokú oktatási szolgáltatások határokon át történő nyújtása (CPC 922) tekintetében. AT: Kötelezettség nélkül a rádiós vagy televíziós műsorszolgáltatás keretében megvalósuló, magánfinanszírozású felnőttoktatási szolgáltatások határokon át történő nyújtása (CPC 924) tekintetében.

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
	A Beruházás tekintetében: ES és IT: Elismert diplomát és oklevelet kibocsátó magánfinanszírozású egyetem alapításához engedély szükséges. Gazdasági szükségesség vizsgálata alkalmazandó. Fő kritériumok: népesség és a meglévő létesítmények földrajzi sűrűsége. ES: Az eljárás során konzultációra kerül sor a parlamenttel. SK: Gazdasági szükségesség vizsgálata alkalmazható, és a helyi hatóságok korlátozhatják a létesítendő iskolák számát a középfokúnál magasabb szintű műszaki és szakképzési szolgáltatásoktól eltérő, magánfinanszírozású oktatási szolgáltatások nyújtói esetében (CPC 921, 922, 923, kivéve 92310, 924). EL: Egyetemi szintű oktatást kizárólag teljes autonómiával rendelkező közjogi jogi személynek minősülő intézmények nyújthatnak.

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
III-EU-12 – Környezetvédelmi szolgáltatások (CPC 9401, 9402, 9403, 9406)	A határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: DE: Kötelezettség nélkül a hulladékgazdálkodási szolgáltatások határokon átnyúló nyújtása tekintetében a tanácsadási szolgáltatások kivételével, valamint a talajvédelemmel és a fertőzött talaj kezelésével kapcsolatos szolgáltatások tekintetében a tanácsadási szolgáltatások kivételével.

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
III-EU-13 – Egészségügyi és szociális szolgáltatások (Csak magánfinanszírozású szolgáltatások)	
Egészségügyi szolgáltatások – kórházi, mentőszolgálattal, valamint bentlakásos ápolással kapcsolatos szolgáltatások (CPC 93, 931, kivéve 9312, 93191 része, 9311, 93192, 93193, 93199)	A Beruházások és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: EU: A magánszolgáltatóknak a magánfinanszírozású egészségügyi hálózatban való részvétele megkülönböztetésmentesen odaítélt koncesszió tárgyát képezheti. Gazdasági szükségesség vizsgálata előírható. Fő kritériumok: a meglévő létesítmények száma és az azokra gyakorolt hatás, közlekedési infrastruktúra, népsűrűség, földrajzi kiterjedés és új munkahelyek létrehozása. AT, SI és PL: Kötelezettség nélkül a magánfinanszírozású mentőszolgálati szolgáltatások nyújtása (CPC 93192) tekintetében. BG, CY, CZ, FI, MT és SK: Kötelezettség nélkül a magánfinanszírozású kórházi, mentőszolgálati és bentlakásos, nem kórházi ápolással kapcsolatos szolgáltatások (CPC 9311, 93192, 93193) tekintetében. BE: Kötelezettség nélkül a magánfinanszírozású mentőszolgálati és bentlakásos, nem kórházi ápolással kapcsolatos szolgáltatások (CPC 93192, 93193) tekintetében. FI: Kötelezettség nélkül az egyéb humán-egészségügyi szolgáltatások nyújtása (CPC 93199) tekintetében. DE: Kötelezettség nélkül a német társadalombiztosítási rendszer tekintetében, ha a szolgáltatásokat különböző vállalatok vagy jogi személyek nyújtják, és versenyképességi elemeket foglalnak magukban, és ezért nem tartoznak a kizárólag az államhatalom gyakorlása során nyújtott szolgáltatások közé.

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
	DE: A mentési szolgáltatásokat és a minősített mentőszolgáltatásokat a szövetségi tartományok (Länder) szervezik és szabályozzák. A szövetségi tartományok többsége az önkormányzatokra ruhazza a mentési szolgáltatási hatásköröket. Az önkormányzatok elsőbbséget adhatnak a nonprofit üzemeltetőknek. A mentőszolgáltatások tervezéshez, engedélyezéshez és akkreditációhoz kötöttek. Telemedicina csak olyan elsődleges ellátás összefüggésében nyújtható, amelynek keretében korábban egy orvos is ténylegesen jelen volt. Az információs és kommunikációs technológiákkal (IKT) foglalkozó szolgáltatók száma az interoperabilitás, a kompatibilitás és a szükséges biztonsági normák garantálására korlátozódhat. SI: A következő szolgáltatások állami monopólium tárgyát képezik: vérellátás, vérkészítmények, emberi szervek átültetés céljából történő eltávolítása és tartósítása, szociális és orvosi, higiéniai, járványügyi és egészségökölógiai szolgáltatások, patoanatómiai szolgáltatások és orvosi segítséggel történő megtermékenyítés (CPC 931).
	A Beruházás tekintetében: DE: Kötelezettség nélkül a német hadsereg által működtetett, magánfinanszírozású kórházakra vonatkozó tulajdonjog tekintetében. DE: Kötelezettség nélkül az egyéb kulcsfontosságú, magánfinanszírozású kórházak államosítása tekintetében (CPC 93110). FR: Míg az EU-beli beruházók számára egyéb jogi formák is rendelkezésre állnak, harmadik országbeli beruházók csak SELAS (<i>société d'exercice libéral</i>) és SCP (<i>société civile professionnelle</i>) jogi formában működhetnek. Az orvosi, fogorvosi és szülésznői szolgáltatások, valamint az ápolók által nyújtott szolgáltatások kizárólag SEL (<i>société d'exercice libéral</i>) (<i>anonyme, à responsabilité limitée or en commandite par actions</i>) vagy SCP keretében nyújthatók. A kórházi és mentőszolgáltatások, kórházon kívüli fekvőbeteg-ellátás és szociális szolgáltatások esetében a vezetői munkakörök betöltése engedélyhez kötött. Az engedélyezési eljárás figyelembe veszi a helyi vezetők rendelkezésre állását.

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
	A határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: FR: Kötelezettség nélkül a határokon átnyúló, magánfinanszírozású laboratóriumi elemzési és vizsgálati szolgáltatások (CPC 9311 része) tekintetében.
Egészségügyi és szociális szolgáltatások, beleértve a nyugdíjbiztosítást	A határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: EU, kivéve HU: Kötelezettség nélkül az egészségügyi és szociális szolgáltatásoknak, valamint az állami nyugdíjrendszer vagy a kötelező társadalombiztosítási rendszer részét képező tevékenységeknek vagy szolgáltatásoknak a területén kívülről, határokon át történő nyújtása tekintetében. E fenntartás nem vonatkozik az egészségüggyel kapcsolatos szakmai szolgáltatások nyújtására, beleértve az olyan szakemberek által nyújtott szolgáltatásokat, mint például az orvosok, fogorvosok, szülésznők, ápolók, gyógytornászok, a paramedikális személyzet és pszichológusok, amelyekre egyéb fenntartások vonatkoznak (CPC 931, kivéve CPC 9312, CPC 93191 része). HU: Kötelezettség nélkül a közforrásból finanszírozott kórházi szolgáltatásoknak, mentőszolgáltatásoknak, valamint bentlakásos, nem kórházi ápolással kapcsolatos szolgáltatásoknak a területén kívülről, határokon át történő nyújtása (CPC 9311, 93192, 93193) tekintetében.
Szociális szolgáltatások, beleértve a nyugdíjbiztosítást	A Beruházás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: EU: Kötelezettség nélkül az állami nyugdíjrendszer vagy a kötelező társadalombiztosítási rendszer részét képező tevékenységek vagy szolgáltatások tekintetében. A magánfinanszírozású szociális hálózatban való részvétele megkülönböztetésmentesen odaítélt koncesszió tárgyát képezheti. Gazdasági szükségesség vizsgálata előírható. Fő kritériumok: a meglévő létesítmények száma és az azokra gyakorolt hatás, közlekedési infrastruktúra, népsűrűség, földrajzi lefedettség és új munkahelyek létrehozása. CZ, FI, HU, MT, PL, RO, SK és SI: Kötelezettség nélkül a magánfinanszírozású szociális szolgáltatások nyújtása tekintetében.

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
	BE, CY, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT és PT: Kötelezettség nélkül a magánfinanszírozású szociális szolgáltatások tekintetében, kivéve a szanatóriumokkal, üdülőkkel és idősotthonokkal kapcsolatos szolgáltatásokat. DE: Kötelezettség nélkül a német társadalombiztosítási rendszer tekintetében, ha a szolgáltatásokat különböző vállalatok vagy jogi személyek nyújtják, és versenyképességi elemeket foglalnak magukban, és ezért nem feltétlenül tartoznak a kizárólag az államhatalom gyakorlása során nyújtott szolgáltatások közé.
	Kizárólag a Beruházás tekintetében: HR: Bizonyos földrajzi területeken egyes magánfinanszírozású szociális intézmények létesítésére igényalapú korlátozások vonatkozhatnak (CPC 9311, 93192, 93193, 933).

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
III-EU-14 – Idegenforgalom és utazással kapcsolatos szolgáltatások	
	A Beruházás tekintetében: BG: Cégbejegyzés szükséges (főktelep nem megengedett) (CPC 7471, 7472).

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
III-EU-15 – Szabadidős, kulturális és sportszolgáltatások	
(a) Könyvtári, levéltári, múzeumi és egyéb kulturális szolgáltatások (CPC 963)	A Beruházás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: EU, kivéve AT és a beruházások vonatkozásában LT: Kötelezettség nélkül a könyvtári, levéltári, múzeumi és egyéb kulturális szolgáltatásnyújtás tekintetében. AT és LT: a letelepedéshez engedélyre vagy koncesszióra lehet szükség.
(b) Szórakoztatással kapcsolatos szolgáltatások, színház, élő koncert és cirkusz (CPC 9619, 964, kivéve 96492)	A Beruházás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: CY, CZ, FI, MT, PL, RO, SI és SK: Kötelezettség nélkül a szórakoztatással kapcsolatos szolgáltatások (többek között színház, élő koncert, cirkusz, valamint diszkó) nyújtása tekintetében. BG: Kötelezettség nélkül a szórakoztatással kapcsolatos következő szolgáltatások esetében: cirkusz, vidámpark és hasonló jellegű szolgáltatások, báltermi, diszkó- és táncoktatói szolgáltatások, valamint egyéb szórakoztatással kapcsolatos szolgáltatások. EE: Kötelezettség nélkül az egyéb szórakoztatással kapcsolatos szolgáltatások nyújtása tekintetében, kivéve a filmszínházat. LT és LV: Kötelezettség nélkül a szórakoztatással kapcsolatos szolgáltatások nyújtása tekintetében, kivéve a filmszínházak üzemeltetését.
	A határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: EU, kivéve AT és SE: Kötelezettség nélkül a szórakoztatással kapcsolatos szolgáltatások (többek között színház, élő koncert, cirkusz, valamint diszkó) határokon átnyúló nyújtása tekintetében.
(c) Hírügynökségi szolgáltatások (CPC 962)	Korlátozás nélkül

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
(d) Szerencsejáték- és fogadási szolgáltatások (CPC 96492)	A Beruházás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: EU, kivéve MT: Kötelezettség nélkül a szerencsejátékokkal kapcsolatos tevékenységek tekintetében, amelyekbe beletartoznak a pénzbeli fogadással járó tevékenységek, beleértve különösen a sorsolós játékokat, a kaparós sorsjegyeket, a játékkaszinók, játéktermek vagy engedélyezett helyiségek által kínált szerencsejátékot, fogadási ügyleteket, bingójátékot, valamint jótékonysági vagy nonprofit szervezetek által és javára működtetett szerencsejáték-szolgáltatásokat. E fenntartás nem alkalmazandó az ügyességi játékokra, az olyan pénznyerő automatakra, amelyek nem vagy csak ingyenes játékok formájában adnak nyereményeket, valamint a promóciós játékokra, amelyek kizárólagos célja az olyan áruk vagy szolgáltatások értékesítésének ösztönzése, amelyekre e kizárás nem vonatkozik.

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
III-EU-16 – Szállítási szolgáltatások és kiegészítő szállítási szolgáltatások	
(a) Tengeri szállítás (i) Nemzetközi személyszállítás (CPC 7211, kivéve a nemzeti kabotázst) (ii) Nemzetközi teherszállítás (CPC 7212, kivéve a nemzeti kabotázst)	A Beruházás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: EU, kivéve LV és MT: Kötelezettség nélkül a letelepedés helye szerinti állam nemzeti lobogója alatt közlekedő jármű lajstromozása és flotta üzemeltetése tekintetében (a tengerjáró hajókról végzett összes kereskedelmi tengeri tevékenység, ideértve a halászatot, akvakultúrát és a halászattal kapcsolatos szolgáltatásokat; nemzetközi személy- és áruszállítás [CPC 721]; és a tengeri szállítás kiegészítő szolgáltatásai). MT: Kizárólagos jogok állnak fenn a kontinentális Európa és Málta közötti, Olaszországon keresztül történő tengeri összeköttetés vonatkozásában (CPC 7213, 7214, 742 része, 745, 749 része). BG: A bulgáriai kikötőkben és Duna-menti raktárakban személyszettel nem rendelkező hajóknak nyújtott szolgáltatások csak bolgár vállalkozásokon keresztül nyújthatók (cégbejegyzés szükséges). A kikötőkben működő szolgáltatók száma korlátozható a kikötő tényleges kapacitásától függően, amiről a közlekedési, információtechnológiai és kommunikációs miniszter által létrehozott szakértői bizottság dönt (ISIC 0501, 0502; CPC 5133, 5223, 721, 722, 74520, 74540, 74590, 882). A bolgár kikötőkben, nemzeti jelentőségű kikötőkben nyújtott, közforgalmú személyszállítással kapcsolatos támogató szolgáltatások tekintetében az ilyen támogató tevékenységek végzésének jogát koncessziós szerződésben ítélik oda. A regionális jelentőségű kikötőkben ezt a jogot a kikötő tulajdonosával kötött szerződés biztosítja (CPC 74520, 74540 és 74590).
(b) Tengeri szállításhoz és belvízi szállításhoz kapcsolódó kiegészítő szolgáltatások	A Beruházás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: EU: Kötelezettség nélkül a révkalauzi és hajókikötési szolgáltatások tekintetében. EU, kivéve LT és LV: Kötelezettség nélkül a vontatási és tolatási szolgáltatások (CPC 7452) tekintetében. BE: A rakománykezelési szolgáltatásokat csak akkreditált munkavállalók végezhetik, akik jogosultak a királyi rendelet által kijelölt kikötők területén való munkavégzésre (CPC 741).

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
	A Beruházás tekintetében: EL: A kikötői területeken végzett rakománykezelési szolgáltatások állami monopólium alá tartoznak (CPC 745). LT: Csak litván jogi személyek vagy valamely uniós tagállam olyan, Litvániában fiókteleppel rendelkező jogi személyei nyújthatnak révkalauzi és hajó kikötési, illetve vontatási és tolatási szolgáltatásokat, amelyek a Litván Tengerbiztonsági Hivatal által kibocsátott tanúsítvánnyal rendelkeznek (CPC 7452).
(c) Vasúti szállítási és vasúti szállításhoz kapcsolódó kiegészítő szolgáltatások	A Beruházás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: EU: Kötelezettség nélkül a vasúti személy- és teherszállítás (CPC 711) tekintetében. LT: A vasúti szállítóeszközök karbantartásával és javításával kapcsolatos szolgáltatások állami monopólium tárgyát képezik (CPC 86764, 86769, 8868 része). SE: A vasúti szállítóeszközök karbantartásával és javításával kapcsolatos szolgáltatások esetében el kell végezni a gazdasági szükségesség vizsgálatát, amennyiben a beruházó saját terminálinfrastruktúrát tervez kialakítani. Fő kritériumok: hely- és kapacitásbeli korlátok (CPC 86764, 86769, 8868 része).
(d) Közúti szállítási (személyszállítási, áruszállítási, nemzetközi közúti áruszállítási) és közúti szállításhoz kapcsolódó kiegészítő szolgáltatások	A határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: EU: Kötelezettség nélkül a közúti szállítás (személyszállítás, áruszállítás, nemzetközi közúti áruszállítás) tekintetében. A Beruházás tekintetében: EU: Kötelezettség nélkül egy tagállamon belül a kabotázssal kapcsolatos szolgáltatásoknak egy másik tagállamban letelepedett külföldi beruházó általi nyújtása (CPC 712) tekintetében. EU: az Európai Unió belüli taxisolgáltatásokra vonatkozóan előírhatják a gazdasági szükségesség vizsgálatát, és ezáltal korlátozhatják a szolgáltatók számát. Fő kritériumok: helyi kereslet az alkalmazandó jogszabályokban előírtak szerint (CPC 71221).

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
	AT: A személy- és áruszállítás tekintetében kizárólagos jogok vagy engedélyek csak az uniós tagállamok állampolgárainak és olyan uniós jogi személyeknek adhatók, amelyek központi ügyintézési helye az EU-ban található (CPC 712). BE: Az engedélyek maximális számát törvény írhatja elő (CPC 71221). BG: A személy- és teherszállítás tekintetében kizárólagos jogok vagy engedélyek csak az uniós tagállamok állampolgárainak és olyan uniós jogi személyeknek adhatók, amelyek központi ügyintézési helye az EU-ban található. Cégbejegyzés szükséges (CPC 712). ES: A személyszállítás tekintetében a CPC 7122 alá tartozó szolgáltatásokra gazdasági szükségességi vizsgálat alkalmazandó. Fő kritériumok: helyi kereslet. A városok közötti autóbusz-szolgáltatások tekintetében gazdasági szükségességi vizsgálat alkalmazandó. Fő kritériumok: a meglévő cégek száma és az azokra gyakorolt hatás, népsűrűség, földrajzi lefedettség, a közlekedési feltételekre gyakorolt hatás és új munkahelyek létesítése. FR: Nem uniós beruházók nem nyújthatnak városok közötti autóbusz-szolgáltatást (CPC 712). IE: A városok közötti autóbusz-szolgáltatások tekintetében el kell végezni a gazdasági szükségesség vizsgálatát. Fő kritériumok: a meglévő cégek száma és az azokra gyakorolt hatás, népsűrűség, földrajzi lefedettség, a közlekedési feltételekre gyakorolt hatás és új munkahelyek létesítése (CPC 7121, 7122). IT: A limuzinszolgáltatások tekintetében el kell végezni a gazdasági szükségesség vizsgálatát. Fő kritériumok: a meglévő cégek száma és az azokra gyakorolt hatás, népsűrűség, földrajzi lefedettség, a közlekedési feltételekre gyakorolt hatás és új munkahelyek létesítése. A városok közötti autóbusz-szolgáltatások tekintetében el kell végezni a gazdasági szükségesség vizsgálatát. Fő kritériumok: a meglévő cégek száma és az azokra gyakorolt hatás, népsűrűség, földrajzi lefedettség, a közlekedési feltételekre gyakorolt hatás és új munkahelyek létesítése. Az áruszállítási szolgáltatások tekintetében el kell végezni a gazdasági szükségesség vizsgálatát. Fő kritériumok: helyi kereslet (CPC 712).

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
	LV: Személy- és áruszállítási szolgáltatások esetében engedélyre van szükség, amely nem terjed ki a külföldön nyilvántartott járművekre. A letelepedett vállalkozásoknak az országban nyilvántartott járműveket kell használniuk (CPC 712). MT: Autóbuszos tömegközlekedés: Az egész hálózat koncesszióhoz kötött, amely magában foglalja a közszolgáltatási kötelezettségről szóló megállapodást bizonyos szociális ágazatok (például diákok és idősek) ellátására (CPC 712). MT: Taxik esetében az engedélyek száma korlátozott. <i>Karozzini</i> (lovas kocsik) esetében az engedélyek száma korlátozott (CPC 712). PT: A személyszállítás vonatkozásában a limuzinszolgáltatásokat illetően el kell végezni a gazdasági szükségesség vizsgálatát. Fő kritériumok: a meglévő cégek száma és az azokra gyakorolt hatás, népsűrűség, földrajzi lefedettség, a közlekedési feltételekre gyakorolt hatás és új munkahelyek létesítése (CPC 712). SK: Az áruszállítás vonatkozásában el kell végezni a gazdasági szükségesség vizsgálatát. Fő kritériumok: helyi kereslet (CPC 712). SE: A közúti járművek karbantartásával és javításával kapcsolatos szolgáltatások esetében el kell végezni a gazdasági szükségesség vizsgálatát, amennyiben a beruházó saját terminálinfrastruktúrát tervez kialakítani. Fő kritériumok: hely- és kapacitásbeli korlátok (CPC 86764, 86769, 8867 része). SE: Közúti szállítás végzéséhez svéd engedélyre van szükség.

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
	Az engedélyek odaítélésére megkülönböztetésmentes feltételek szerint kerül sor, kivéve, hogy a közúti árufuvarozási és a közúti személyszállítási szolgáltatók főszabály szerint csak a nemzeti közúti nyilvántartásban szereplő járműveket használhatják. Amennyiben a jármű külföldi nyilvántartásban szerepel, a tulajdonosa olyan természetes vagy jogi személy, akinek/amelynek lakóhelye vagy székhelye külföldön van, a jármű pedig ideiglenes használatra került Svédországba, az ideiglenesen használható az országban. A határokon átnyúló közúti árufuvarozással foglalkozó szolgáltatóknak és a külföldön történő közúti személyszállítási szolgáltatások nyújtóinak a letelepedési helyük szerinti ország illetékes hatósága által kibocsátott engedéllyel kell rendelkezniük az ilyen tevékenységek vonatkozásában. A kétoldalú közúti szállítási megállapodások további követelményeket határozhatnak meg a határokon átnyúló kereskedelemre vonatkozóan. Az olyan járművek esetében, amelyekre vonatkozóan nem alkalmazandó ilyen kétoldalú megállapodás, a Svéd Közlekedési Hatóság által kibocsátott engedély is szükséges (CPC 712).
	A határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: BG: Kötelezettség nélkül a közúti szállítást támogató szolgáltatások határokon átnyúló nyújtása (CPC 744) tekintetében.
(e) Légi közlekedési szolgáltatásokhoz kapcsolódó kiegészítő szolgáltatások (CPC 7461, 7469, 83104)	A Beruházás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: EU: A földi kiszolgáláshoz az EU területén belüli letelepedésre lehet szükség. A földi kiszolgálás nyitottságának szintje a repülőtér méretétől függ. Az egyes repülőtereken korlátozható a szolgáltatók száma. A nagy repülőtereken e szolgáltatók száma nem lehet kettőnél kevesebb. A Beruházás tekintetében: PL: A fagyasztott vagy hűtött áruk repülőtéren való tárolása, valamint a folyadékok vagy gázok repülőtéren való ömlesztett tárolása tekintetében a biztosítható szolgáltatáskategóriák a repülőtér méretétől függenek. Az egyes repülőtereken a szolgáltatók száma a rendelkezésre álló tér kötöttségeitől függően korlátozható, más okokból pedig legkevesebb két szolgáltatóra korlátozható (CPC 742 része).

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
(f) Űrszállítás és űrjármű kölcsönzése	A Beruházás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: EU: Kötelezettség nélkül a világűrön keresztüli szállítással és az űrjárművek kölcsönzésével kapcsolatos szolgáltatások (CPC 733, 734 része) tekintetében.
(g) Kombinált szállítási szolgáltatások nyújtása	A Beruházás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: EU, kivéve FI: csak az EU valamely tagállamában letelepedett, az uniós tagállamok közötti árukereskedelem gyakorlására és a piacra jutásra vonatkozó feltételeket teljesítő fuvarozók tehetik meg – az uniós tagállamok közötti kombinált szállítási műveletek összefüggésében – a kombinált szállítási művelet szerves részét képező kezdeti vagy befejező közúti áruszállítási fuvarszakaszokat, ami magában foglalhatja a határátkelést is. Minden adott szállítási módot érintően korlátozások vannak érvényben. Lehetőség van a szükséges intézkedések meghozatalára annak biztosítása érdekében, hogy a kombinált szállításban használt közúti járművekre kivetett gépjárműadókat csökkentsék vagy visszatérítsék (CPC 711, 712, 7212, 7222, 741, 742, 743, 744, 745, 748, 749).

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
III-EU-17 – Mezőgazdaság, halászat, víz, feldolgozóipar	
(a) Mezőgazdaság, vadgazdálkodás, erdőgazdálkodás, valamint a mezőgazdasághoz, vadgazdálkodáshoz és erdőgazdálkodáshoz kapcsolódó szolgáltatások (ISIC 01, 02, CPC 881)	A Beruházás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: HR: Kötelezettség nélkül a mezőgazdasági és vadgazdálkodási tevékenységek tekintetében. HU: Kötelezettség nélkül a mezőgazdasági tevékenységek (ISIC 011, 012, 013, 014, 015; CPC 8811, 8812, 8813 a tanácsadási és konzultációs szolgáltatások kivételével) tekintetében. PT: Az agronómus szakmát csak természetes személyek gyakorolhatják (CPC 881).
	A Beruházás tekintetében: FI: Kizárólagos jogok adhatók a saját rénszarvastartás és a rénszarvastenyésztés (ISIC 014) tekintetében. FR: A gazdaságok és mezőgazdasági szövetkezetek nem uniós beruházók általi létesítése engedélyhez kötött. A mezőgazdasági szövetkezetek tagságához vagy igazgatói tisztségének ellátásához előzetes engedélyre van szükség (ISIC 011, 012, 013, 014, 015). SE: Csak lappok birtokolhatnak rénszarvasokat és foglalkozhatnak rénszarvastenyésztéssel (ISIC 014).
(b) Halászat, akvakultúra és halászattal kapcsolatos szolgáltatások (ISIC 05, CPC 882)	A Beruházás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: EU: Különösen a közös halászati politika, valamint a harmadik országgal kötött halászati megállapodások keretein belül az Európai Unió tagállamai szuverenitásán vagy joghatóságán belüli tengeri vizekben található biológiai erőforrásokhoz és halászterületekhez való hozzáférés és azok használata, beleértve a következőket: (a) az uniós kikötőkben a mexikói vagy harmadik országbeli hajóknak kiosztott alkvótákon belül végzett fogások kirakodásának szabályozása; (b) a vállalkozások minimális méretének meghatározása a kisüzemi és a part menti halászhajók megőrzése érdekében; vagy (c) megkülönböztetett elbánás biztosítása Mexikó vagy egy harmadik ország számára a halászattal kapcsolatos meglévő vagy jövőbeli kétoldalú megállapodások értelmében.

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
(c) Víz összegyűjtése, tisztítása és elosztása (ISIC 41)	A Beruházás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: EU: Kötelezettség nélkül egyes olyan tevékenységek tekintetében, amelyek a víz összegyűjtésével, tisztításával, valamint a háztartások, illetve az ipari, kereskedelmi és egyéb felhasználók vonatkozásában való elosztásával kapcsolatosak, beleértve az ivóvíz-szolgáltatást és a vízgazdálkodást.
(d) Élelmiszer és ital gyártása (ISIC 15)	A Beruházás tekintetében: IE: Külföldi lakóhellyel rendelkező személyek lisztörlési tevékenységének megkezdése engedélyhez kötött (ISIC 1531).
(e) Gyártás (ISIC 16, 17, 18, 19, 20, 21)	Korlátozás nélkül
(f) Írott média közzététele, nyomdai kiadása és reprodukciója (ISIC 22, CPC 88442)	A Beruházás tekintetében: LV: Kizárólag Lettországon bejegyzett jogi személyek vagy lettországi természetes személyek jogosultak tömegtájékoztatási eszközök alapítására és ezekben való közzétételre. Fióktelepek létesítése nem megengedett.
	A határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: DE: Minden nyilvánosan terjesztett vagy nyomtatott újságon, folyóiraton vagy időszaki kiadványon egyértelműen fel kell tüntetni a felelős szerkesztőt (a természetes személy teljes nevét és címét). Előírható, hogy a felelős szerkesztő Németországban, az EU-ban vagy valamely EGT-országban állandó lakóhellyel rendelkezzen. A szövetségi belügyminiszter kivételeket engedélyezhet (ISIC 22). SE: Az olyan természetes személyeknek, akik Svédországban nyomtatott és terjesztett időszaki kiadványok tulajdonosai, svédországi lakóhellyel vagy EGT-tagállami állampolgársággal kell rendelkezniük. Az ilyen időszaki kiadványok tulajdonosainak, amennyiben jogi személyek, az EGT-ben kell letelepedniük. A Svédországban nyomtatott és kiadott időszaki kiadványok és a technikai feljegyzések felelős szerkesztőjének svédországi lakóhellyel kell rendelkeznie.
(g) Gyártás (ISIC 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37)	Korlátozás nélkül

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
III-EU-18 – Energetikai vonatkozású tevékenységek	
(a) Bányászat és kőfejtés (ISIC 10, 11, 12, 13, 14; CPC 5115, 7131, 8675, 883)	A Beruházás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: IT: Az állami tulajdonban lévő bányákra különös feltárási és bányászati szabályok vonatkoznak. Bármely kitermelési tevékenység megkezdése előtt feltárási engedélyre van szükség (<i>permesso di ricerca, Regio Decreto 29 luglio 1927, n. 1443/1927, „Norme di carattere legislativo per disciplinare la ricerca e la coltivazione delle miniere nel Regno”, 4. cikk</i>) (1443/1927. sz. királyi rendelet). Ezen engedély egy adott időszakra szól, pontosan meghatározza a feltárási terület határait, és ugyanarra a területre több feltárási engedély is kibocsátható különböző személyek vagy vállalkozások számára (ez a típusú engedély nem szükségszerűen kizárólagos). Az ásványok kinyeréséhez a regionális hatóság által kibocsátott engedély (<i>concessione</i>, az 1443/1927. sz. királyi rendelet 14. cikke és a 112/1998. sz. törvényerejű rendelet 34. cikke) szükséges (ISIC 10, 11, 12, 13, 14; CPC 8675, 883). FI: Az ásványi erőforrások feltárása és kiaknázása engedélyhez kötött, amelyet a nukleáris anyagok tekintetében a kormány ad meg. A bányászati területhez a kormány bányatelek megállapításáról szóló engedélyre van szükség. Engedélyt az EGT-ben lakóhellyel rendelkező természetes személy vagy az EGT-ben letelepedett jogi személy kaphat. Gazdasági szükségesség vizsgálata előírható (ISIC 12, CPC 5115, 883, 8675). IE: Az Írorszáiban tevékenykedő, feltárást vagy bányászatot végző vállalkozásoknak az adott helyszínen jelen kell lenniük. Ásványfeltárás esetében a(z) (ír vagy külföldi) vállalkozásoknak kötelezően ügynököt vagy belföldi illetőségű feltáráisvezetőt kell alkalmazniuk Írorszáiban a munkavégzés során. Bányászat esetében előírás, hogy az Írorszáiban bejegyzett vállalkozás állami bányászati bérlettel vagy engedéllyel rendelkezzen. Az ilyen vállalkozás tulajdonjogára nézve nincsenek korlátozások (ISIC 10, 13, 14, CPC 883).

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
	A Beruházás tekintetében: BE: Az ásványi erőforrások és a már nem élő erőforrások parti tengerben és a kontinentális talapzat területén való feltárása és kitermelése koncesszióhoz kötött. A koncessziós jogosultnak értesítési címmel kell rendelkeznie Belgiumban (ISIC 14). Az olyan harmadik országokból származó természetes személyek vagy vállalatok által irányított külföldi vállalatoknak, amelyek az Európai Unió kőolaj-, földgáz- vagy villamosenergia-importjának több mint 5 %-át bonyolítják le, megtilthatják, hogy ellenőrzést szerezzenek a tevékenység felett. Cégbejegyzés szükséges (fióktelep nem engedélyezett) (ISIC 10, 1110, 13, 14). BG: Az állami vagy köztulajdon hasznosításához vagy használatához kapcsolódó bizonyos gazdasági tevékenységekre a koncessziókról szóló törvény vagy más külön koncessziós jogszabályok rendelkezései szerint nyújtott koncessziók vonatkoznak. Bulgáriában engedélyhez kötött a földfelszín alatti természeti erőforrások kutatása vagy feltárása a kontinentális talapzaton és a Fekete-tenger kizárólagos gazdasági övezetében, a kinyerés és hasznosítás pedig a felszín alatti természeti erőforrásokról szóló törvény alapján nyújtott koncesszióhoz kötött. A preferenciális adóügyi megítélést alkalmazó joghatóságokon (azaz offshore övezeteken) belül bejegyzett vállalatok vagy az ilyen vállalatokhoz kapcsolódó vállalatok nem vehetnek részt sem közvetve, sem közvetlenül a természeti erőforrások, ideértve az urán- és tóriumércet, kutatására, feltárására és kitermelésére vonatkozó engedélyek vagy koncessziók megadására vonatkozó nyílt eljárásokban, valamint nem alkalmazhatnak már megadott engedélyt vagy koncessziót, mivel az ilyen műveletek tilosak, ideértve a feltárt lelőhely geológiai vagy kereskedelmi feltárása bejegyeztetésének lehetőségét.

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
	Az olyan kereskedelmi vállalatok, amelyekben a tagállam vagy valamely település 50 %-ot meghaladó tőkerészesedéssel rendelkezik, nem végezhetnek a vállalat befektetett eszközeinek elidegenítésével kapcsolatos ügyleteket, nem köthetnek szerződést részesedésszerzésre, lízingre, közös tevékenységre, hitelre, követelés biztosítására, valamint olyan szerződést, amely váltókból fakadó kötelezettségeket eredményez, kivéve, ha azt a privatizációs ügynökség vagy az önkormányzat – attól függően, hogy melyik illetékes – engedélyezte. A Bolgár Köztársaság nemzetgyűlése által hozott 2012. január 18-i határozat 8.4. cikke (1) és (2) bekezdésének sérelme nélkül, az országgyűlés határozata értelmében tilos hidraulikus rétegrepesztéses technológiát, vagyis frakkolást alkalmazni az olaj és gáz kutatására, feltárására vagy kitermelésére. A palagáz feltárása és kitermelése tilos (ISIC 10, 11, 12, 13, 14). A Miniszterek Tanácsának 1992. augusztus 20-i 163. sz. rendelete tiltja az uránérc bányászatát. A tóriumérc bányászata tekintetében a bányászatra vonatkozó koncessziók általános rendszere alkalmazandó. A tóriumérc bányászatára vonatkozó koncesszióban való részvételhez a mexikói vállalatot a kereskedelmi törvény szerint kell létrehozni, és be kell jegyeztetni a bolgár cégnyilvántartásba. A tóriumérc bányászatának engedélyezéséről szóló határozatok meghozatalára megkülönböztetésmentesen, egyenként és eseti alapon kerül sor. A preferenciális adóügyi megítélést alkalmazó joghatóságokon (azaz offshore övezeteken) belül bejegyzett vállalatoknak vagy az ilyen vállalatokhoz kapcsolódó vállalatoknak a természeti erőforrások bányászatát érintő koncessziók megadására vonatkozó nyílt eljárásokban való közvetett vagy közvetlen részvételére vonatkozó tilalom az urán- és tóriumércre is vonatkozik (ISIC 12).

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
	CY: Energiabiztonsági okokból a Miniszterek Tanácsa elutasíthatja a szénhidrogének kutatásához, feltárásához és kiaknázásához való hozzáférést és az említett tevékenységek olyan jogalanyok általi gyakorlását, akik ténylegesen Mexikó vagy mexikói állampolgárok irányítása alatt állnak. A szénhidrogének kutatására, feltárására és kitermelésére vonatkozó engedély megadását követően a jogalanyok nem kerülhetnek Mexikó vagy valamely mexikói állampolgár közvetett vagy közvetlen irányítása alá a Miniszterek Tanácsának előzetes jóváhagyása nélkül. A Miniszterek Tanácsa megtagadhatja a szénhidrogének kutatására, feltárására és kitermelésére vonatkozó engedély megadását olyan jogalany számára, amely ténylegesen Mexikó vagy egy harmadik ország, illetve mexikói vagy harmadik országbeli állampolgár irányítása alatt áll, ha Mexikó vagy a harmadik ország – a szénhidrogének kutatási, feltárási és hasznosítási tevékenységeihez való hozzáférés és azok gyakorlása tekintetében – nem részesíti a Ciprus vagy az európai uniós tagállamok által Mexikó vagy az említett harmadik ország jogalanyai számára biztosított elbánáshoz hasonló elbánásban Ciprus vagy az európai uniós tagállamok jogalanyait (ISIC 1110). SK: A bányászathoz, valamint a bányászati és geológiai tevékenységhez kapcsolódó tevékenységekhez az EU vagy az EGT valamely tagállamában való bejegyzés szükséges (fióktelep nem engedélyezett) (ISIC 10, 11, 12, 13, 14; CPC 5115, 7131, 883 és 8675).
(b) Villamos energia (ISIC 40, 4010; CPC 62279, 887 (kivéve a tanácsadási és konzultációs szolgáltatásokat))	A Beruházás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: AT és BG: Kötelezettség nélkül az energiatermelés, az energiaelosztási szolgáltatások és az energiaelosztással kapcsolatos szolgáltatások (ISIC 4010, CPC 887 a tanácsadási és konzultációs szolgáltatások kivételével) tekintetében. BE: Kötelezettség nélkül az energiaelosztási szolgáltatások és az energiaelosztással kapcsolatos szolgáltatások (CPC 887) tekintetében. CY: Kötelezettség nélkül a villamosenergia-termelésre, -szállításra és -elosztásra, a villamosenergia-elosztással kapcsolatos szolgáltatásokra a tanácsadási és konzultációs szolgáltatások kivételével, a villamos energia nagykereskedelmi szolgáltatására és a villamos energia kiskereskedelmére, amennyiben a beruházó olyan nem uniós ország természetes vagy jogi személyének irányítása alatt áll, amely az EU kőolaj- vagy földgázimportjának több mint 5 %-át adja (ISIC 4010, CPC 62279 és 887).

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
	CZ: A villamos energia termelése, átvitele, elosztása, kereskedelme és a villamosenergia-piac szereplőinek egyéb tevékenységei, valamint a hőtermelés és a hőelosztás engedélyhez kötöttek. Kizárólagos jogok állnak fenn a villamos energia átvitele, a gázszállítás és a piaci részvételre vonatkozó engedélyek tekintetében (ISIC 40, CPC 7131, 62279, 742, 887). FI: Kötelezettség nélkül a villamos energia importja tekintetében. Kötelezettség nélkül a villamos energia határokon átnyúló kis- és nagykereskedelme tekintetében. Kötelezettség nélkül a villamosenergia-átviteli és -elosztó hálózatok és rendszerek (ISIC 4010, CPC 62279, 887 a tanácsadási és konzultációs szolgáltatások kivételével) tekintetében. FR: Kötelezettség nélkül a villamosenergia-átvitel és -elosztás (ISIC 4010, CPC 887) tekintetében. PL: Az energiaügyi törvény értelmében a következő tevékenységek engedélykötelesek: (i) villamosenergia-termelés, kivéve a legfeljebb 50 MW összkapacitású, a megújulóenergia-forrásoktól eltérő villamosenergia-forrásokat felhasználó villamosenergia-termelést; a legfeljebb 5 MW összkapacitású, a megújulóenergia-forrásoktól eltérő villamosenergia-forrásokat felhasználó kapcsolt energiatermelés; (ii) a villamos energia átvitele és elosztása; (iii) a villamos energia kereskedelme, kivéve a fogyasztó tulajdonában lévő, 1 kV-nál alacsonyabb feszültségű berendezéseket működtető villamos energia kereskedelmét; és a 2000. október 26-i árutőzsdei törvény alapján a tőzsdei árukkal brókertevékenységet folytató brókerházak által árutőzsdén folytatott villamosenergia-kereskedelem. Az illetékes hatóság kizárólag olyan kérelmező számára bocsáthat ki engedélyt, amelynek vagy akinek bejegyzett székhelye vagy lakóhelye valamely európai uniós tagállam, EGT-tagállam vagy a Svájci Államszövetség területén található (ISIC 4010, CPC 62279, 63297, 887).

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
	PT: A villamosenergia-átviteli és elosztási tevékenységekre a közszolgáltatások kizárólagos koncessziói révén kerül sor. A villamosenergia-ágazatot érintő koncessziókat csak korlátozott számú olyan vállalatnak ítélik oda, amelyek székhelye és tényleges vezetése Portugáliában található (ISIC 4010, CPC 887). SK: Engedély szükséges a villamos energia termeléséhez, átviteléhez és elosztásához, nagy- és kiskereskedelméhez, valamint az energiaelosztással kapcsolatos szolgáltatásokhoz. El kell végezni a gazdasági szükségesség vizsgálatát, és a kérelem csak akkor tagadható meg, ha a piac telített (ISIC 4010, CPC 62279, 887).
	A Beruházás tekintetében: BE: Korlátozások vannak érvényben a jogi személyek típusaival és a Belgium által kizárólagos jogokkal felruházott állami vagy magánszolgáltatókkal való bánásmóddal kapcsolatosan. Az olyan harmadik országokból származó természetes személyek vagy vállalatok által irányított külföldi vállalatoknak, amelyek az Európai Unió kőolaj-, földgáz- vagy villamosenergia-importjának több mint 5 %-át bonyolítják le, megtilthatják, hogy ellenőrzést szerezzenek a tevékenység felett. A 25 MW kapacitású villamos energia termelésére vonatkozó egyedi engedélyhez az Unióban vagy egy másik olyan államban történő letelepedésre van szükség, amely a villamos energia belső piacára vonatkozó közös szabályokról szóló, 2009. július 13-i 2009/72/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv által érvényesítetthez hasonló rezsimmel rendelkezik, és amennyiben a vállalat tényleges és folyamatos üzleti kapcsolatban van a gazdasággal. A villamos energia offshore termelése Belgium offshore területén koncesszióköteles, és közös vállalkozási kötelezettség vonatkozik rá egy uniós tagállambeli vállalattal vagy olyan országbeli külföldi vállalattal, amelyre a villamos energia belső piacára vonatkozó közös szabályokról és a 2003/54/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2009. július 13-i 2009/72/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvben előírtakhoz hasonló szabályok vonatkoznak, különös tekintettel az engedélyezési és kiválasztási eljárásokra vonatkozó feltételekre. Ezenfelül, a vállalat központi ügyvezetésének vagy központi irodájának egy uniós tagállamban vagy egy, a fenti kritériumokat teljesítő országban kell lennie, ha tényleges és folyamatos üzleti kapcsolatban van a gazdasággal.

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
	Az offshore termelést az Elia átviteli hálózattal összekapcsoló villamos vezetékek kiépítése engedélyhez kötött, és a vállalatnak meg kell felelnie az előzetesen megállapított feltételeknek, kivéve a közös vállalkozásokra vonatkozó követelményeket (ISIC 4010). FR: Kötelezettség nélkül a villamosenergia-termelés (ISIC 4010) tekintetében. MT: Az EneMalta plc monopóliummal rendelkezik a villamos energia szolgáltatása (ISIC 4010, CPC 887) tekintetében. NL: A villamosenergia-hálózat tulajdonjoga kizárólag a holland kormánynak (átviteli rendszerek) és más közigazgatási szerveknek (elosztóhálózatok) ítélt oda (ISIC 4010, CPC 887).
	A határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: PT: Kötelezettség nélkül a villamos energia nagykereskedelmével, a villamos energia kiskereskedelmével és a villamosenergia-átvitellel kapcsolatos szolgáltatásokkal kapcsolatos, határokon átnyúló szolgáltatásnyújtás tekintetében (CPC 62279, 887, kivéve a tanácsadási és konzultációs szolgáltatásokat).
(c) Tüzelőanyagok, földgáz, kőolaj vagy kőolajipari termékek (ISIC 232, 4020; CPC 62271, 63297, 713, 742, 887, kivéve a tanácsadási és konzultációs szolgáltatásokat)	A Beruházás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: AT: Kötelezettség nélkül a gáz, valamint a gáztól és víztől eltérő áruk szállítása (CPC 713) tekintetében. BE: A gázok ömlesztett tárolására vonatkozó szolgáltatások esetében a jogi személyek típusaival és a Belgium által kizárólagos jogokkal felruházott állami vagy magánszolgáltatókkal való bánásmóddal kapcsolatos követelmények vannak érvényben. Unión belüli letelepedés szükséges a gázok ömlesztett tárolására vonatkozó szolgáltatások tekintetében (CPC 742 része). Általában véve, a Belgiumban letelepedett fogyasztók földgázzal való ellátása (a fogyasztók alatt elosztóvállalatok, valamint olyan fogyasztók értendők, amelyek valamennyi ellátási pontból származó teljes együttes gázfogyasztása eléri az évi egymillió köbméter minimális szintet) a miniszter által kiadott egyedi engedélytől függ, kivéve, ha a gázbeszállító olyan elosztó vállalat, amely saját elosztóhálózatát használja. Ilyen engedély csak valamely uniós tagállamban lakóhellyel/székhellyel rendelkező természetes vagy jogi személynek adható (ISIC 4020, CPC 7131).

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
	A földgáz és más tüzelőanyagok csővezetékes szállítása engedélyezési kötelezettség hatálya alá tartozik. Engedély csak valamely tagállamban letelepedett/székhellyel rendelkező természetes vagy jogi személynek adható (a 2002. május 14-i engedélyezési kötelezettség 3. cikkével összhangban). Az olyan harmadik országokból származó természetes személyek vagy vállalatok által irányított külföldi vállalatoknak, amelyek az Európai Unió kőolaj-, földgáz- vagy villamosenergia-importjának több mint 5 %-át bonyolítják le, megtilthatják, hogy ellenőrzést szerezzenek a tevékenység felett. Amennyiben az engedélyt egy vállalat kérvényezi, akkor: (a) a vállalatnak a belga joggal, egy másik uniós tagállam jogrendjével vagy egy olyan harmadik ország jogrendjével összhangban kell letelepednie, amely kötelezettséget vállalt arra, hogy a földgáz belső piacára vonatkozó közös szabályokról és a 2003/55/EK irányelv hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2009. július 13-i 2009/73/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvben megállapított közös követelményekhez hasonló szabályozási keretet tart fenn; és (b) a vállalat székhelyének, elsődleges telephelyének vagy központi irodájának valamely tagállamban vagy egy olyan harmadik országban kell lennie, amely kötelezettséget vállalt arra, hogy a 2009/73/EK irányelvben megállapított közös követelményekhez hasonló szabályozási keretet tart fenn, feltéve, hogy e telephely vagy központi iroda tényleges és folyamatos üzleti kapcsolatban van az érintett ország gazdaságával (ISIC 4020, CPC 7131). BG: Kötelezettség nélkül a kőolaj és földgáz csővezetékes szállítása, tárolása és raktározása tekintetében, beleértve a tranzitszállítást (ISIC 4020, CPC 7131, 742 része). CY: Kötelezettség nélkül a gáztermelés, a gáz-halmazállapotú tüzelőanyagok fővezetéken történő saját elosztása, a tüzelőanyagok csővezetékes szállítása, a tanácsadási és konzultációs szolgáltatások kivételével a gázelosztással kapcsolatos szolgáltatások, valamint a nem palackozott gáz kiskereskedelme tekintetében, amennyiben a beruházó olyan nem uniós ország természetes vagy jogi személyének irányítása alatt áll, amely az EU kőolaj- vagy földgázimportjának több mint 5 %-át bonyolítja le (ISIC 4020, CPC 62271, 63297, 7131 és 887).

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
	CZ: Kötelezettség nélkül a gáztermelés, -szállítás -elosztás, -tárolás és -kereskedelem (ISIC 2320, 4020, CPC 7131, 63297, 742, 887) tekintetében. DK: A nyers kőolaj, finomított kőolaj, kőolajtermékek és földgáz szállításához vezetéket létrehozni kívánó tulajdonosnak vagy felhasználónak a munka megkezdése előtt engedélyt kell szereznie a helyi önkormányzattól. A kiadható engedélyek száma korlátozott lehet (CPC 7131). FI: Kötelezettség nélkül energiabiztonsági okokból az LNG-terminál – beleértve az LNG-terminálnak az LNG (cseppfolyósított földgáz) tárolására vagy visszaalakítására használt részeit – külföldi személyek vagy vállalkozások általi ellenőrzése vagy tulajdonlása tekintetében (ISIC 4020, CPC 742). FI: Kötelezettség nélkül a gázszállító és -elosztó hálózatok és rendszerek tekintetében. Mennyiségi korlátozások állnak fenn monopóliumok vagy kizárólagos jogok formájában a földgáz importja tekintetében (ISIC 4020, CPC 887 a tanácsadási és konzultációs szolgáltatások kivételével). FR: Nemzeti energiabiztonsági okokból csak olyan vállalkozás tulajdonolhat vagy működtethet gázszállítási vagy elosztó rendszereket, amely alaptőkéje 100 százalékat a francia állam, más közszférabeli szervezet vagy az ENGIE jegyzi (ISIC 4020, CPC 887). HU: Csővezetékes szállítási szolgáltatások nyújtásához letelepedés szükséges. Szolgáltatás az állammal vagy a helyi önkormányzatokkal kötött koncessziós szerződés révén nyújtható. E szolgáltatás nyújtását a koncesszióról szóló törvény szabályozza (CPC 7131). NL: A gázhálózat tulajdonjoga kizárólag a kormánynak (szállítási rendszerek) és más közhatóságoknak (elosztási rendszerek) ítéltő oda (ISIC 4020, CPC 7131). PL: Az energiaügyi törvény értelmében a következő tevékenységek engedélykötelesek: (i) tüzelőanyagok vagy villamos energia termelése, kivéve a szilárd vagy gáz-halmazállapotú tüzelőanyagok termelését;

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
	(ii) gáz-halmazállapotú tüzelőanyagok tároló létesítményekben való tárolása, földgáz cseppfolyósítása és cseppfolyósított földgáz visszagázosítása LNG-létesítményekben, valamint folyékony tüzelőanyagok tárolása, a következők kivételével: folyékony gáz kevesebb mint 1 MJ/s kapacitású létesítményekben történő helyi tárolása és kiskereskedelmi célra szolgáló folyékony tüzelőanyagok tárolása; (iii) tüzelőanyagok szállítása vagy elosztása, kivéve a gáz-halmazállapotú tüzelőanyagok 1 MJ/s-nál kisebb kapacitású hálózatokban történő elosztását; (iv) tüzelőanyagok kereskedelme, kivéve a szilárd tüzelőanyagok kereskedelmét; gáz-halmazállapotú tüzelőanyagok kereskedelme, amennyiben azok éves forgalmának értéke nem haladja meg a 100 000 EUR-nak megfelelő összeget; folyékony gáz kereskedelme, amennyiben az éves forgalmának értéke nem haladja meg a 10 000 EUR-t; és a 2000. október 26-i árutőzsdei törvény alapján a tőzsdei árukkal brókertevékenységet folytató brókerházak által az árutőzsdén gáz-halmazállapotú tüzelőanyagokkal folytatott kereskedelem. A forgalommal kapcsolatos korlátozások nem alkalmazandók a gáz-halmazállapotú tüzelőanyagok vagy a folyékony gáz nagykereskedelmét vagy a palackos gáz kiskereskedelmét érintő szolgáltatásokra. Az illetékes hatóság kizárólag olyan kérelmező számára bocsáthat ki engedélyt, amelynek vagy akinek bejegyzett székhelye vagy lakóhelye valamely európai uniós tagállam, EGT-tagállam vagy a Svájci Államszövetség területén található (ISIC 4020, CPC 63297, 74220, 887). PT: A földgáz szállításával, elosztásával és föld alatti tárolásával kapcsolatos, valamint a cseppfolyósított földgázhoz (LNG) használt átvételi, tároló- és újragázosító létesítményekkel kapcsolatos koncessziókat nyilvános pályázati felhívást követően koncessziós szerződéseken keresztül ítélik oda. Ezek a koncessziók csak korlátozott számú olyan vállalatnak ítéltethők oda, amelyek székhelye és tényleges vezetése Portugáliában található (ISIC 4020, CPC 7131, 7422, 887, a tanácsadási és konzultációs szolgáltatások kivételével).

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
	SK: A gáztermelés, a gáz-halmazállapotú tüzelőanyagok elosztása, valamint a tüzelőanyagok csővezetékes szállítása engedélyhez kötött. El kell végezni a gazdasági szükségesség vizsgálatát, és az engedély csak piaci telítettség esetén tagadható meg. Mindezen tevékenységekre vonatkozóan engedély csak valamely uniós tagállamban vagy EGT-államban tartózkodási hellyel rendelkező természetes személynek vagy valamely uniós tagállamban vagy EGT-államban letelepedett jogi személynek adható (ISIC 4020, CPC 62271, 63297, 7131, 742 és 887).
	A határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: CY: Kötelezettség nélkül a csővezetéken keresztül szállított tüzelőanyagok tárolásával és raktározásával kapcsolatos szolgáltatások határokon át történő nyújtása tekintetében (CPC 7131, 742). LT: A tüzelőanyagok szállításához és elosztásához letelepedés szükséges. Engedély csak litván jogi személyek, külföldi jogi személyek fióktelepei vagy Litvániában letelepedett egyéb szervezetek (leányvállalatok) számára adható (ISIC 4020, CPC 7131). E fenntartás nem alkalmazandó a tüzelőanyagok díjazás ellenében vagy szerződés alapján történő szállításával és elosztásával kapcsolatos tanácsadási szolgáltatásokra. PT: Kötelezettség nélkül a gáztermeléssel, a tüzelőanyagok csővezetékes szállításával, a tüzelőanyagok tárolásával és raktározásával, a nem palackozott gáz kiskereskedelmével, valamint a földgázelosztással kapcsolatos szolgáltatások határokon át történő nyújtása tekintetében.
(d) Nukleáris anyagok (ISIC 12, 2330, 4010 része, CPC 887)	A Beruházás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: AT, BE és DE: Kötelezettség nélkül a nukleáris anyagok gyártása, feldolgozása vagy szállítása, valamint a nukleáris alapú villamosenergia-termelés vagy -elosztás tekintetében. FI: Kötelezettség nélkül a nukleáris anyagok feldolgozása, elosztása vagy szállítása, valamint a nukleáris alapú villamosenergia-termelés vagy -elosztás tekintetében.

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
	A Beruházás tekintetében: BG: Kötelezettség nélkül a hasadó és fuzionáló anyagok, illetve ezek alapanyagai feldolgozásához, valamint az ezekkel való kereskedelemhez kapcsolódó, a nukleárisenergia-termelő létesítmények berendezéseinek és rendszereinek karbantartásához és javításához kapcsolódó, ezen anyagok, valamint a feldolgozásukból eredő hulladék szállításához kapcsolódó szolgáltatások, az ionizáló sugárzáshoz kapcsolódó szolgáltatások, valamint az atomenergia békés célú felhasználásához kapcsolódó valamennyi szolgáltatás (köztük a tervezői és konzultációs szolgáltatások és a szoftverekkel kapcsolatos szolgáltatások stb.) tekintetében. FR: E tevékenységek során be kell tartani az Euratom és Mexikó közötti megállapodásokban foglalt kötelezettségeket. HU és SE: Kötelezettség nélkül a nukleáris fűtőanyag feldolgozása és a nukleáris alapú villamosenergia-termelés (ISIC 2330, 4010 egy része) tekintetében.
(e) Gőz- és melegvízellátás (ISIC 4030, CPC 62271, 887)	A Beruházás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: BG: Kötelezettség nélkül a hőtermelés és -elosztás (ISIC 4030, CPC 887) tekintetében. Az illetékes hatóság kizárólag olyan kérelmező számára bocsáthat ki engedélyt, amelynek vagy akinek az üzleti tevékenységének fő helye vagy lakóhelye valamely európai uniós tagállam, EGT-tagállam vagy a Svájci Államszövetség területén található (ISIC 4030, CPC 887). SK: A gőz- és melegvíz-előállítás és -elosztás, a gőz és meleg víz kis- és nagykereskedelme, valamint az energiaelosztással kapcsolatos szolgáltatások engedélyhez kötöttek. Gazdasági szükségesség vizsgálatára kerül sor, és a kérelem csak akkor tagadható meg, ha a piac telített (ISIC 4030, CPC 887).
	A Beruházás tekintetében: FI: A gőz és meleg víz előállítására és elosztására monopóliumok vagy kizárólagos jogok formájában mennyiségi korlátozások vonatkoznak (ISIC 40, CPC 7131).
	A határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: FI: Kötelezettség nélkül a hő- és melegvíz-átviteli és -elosztó hálózatok és rendszerek (ISIC 4030, CPC 7131, a tanácsadási és konzultációs szolgáltatások kivételével) tekintetében.

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
III-EU-19 – Máshová nem sorolt egyéb szolgáltatások	
(a) Temetési, hamvasztási és temetést kiegészítő szolgáltatások (CPC 9703)	A Beruházás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: DE, FI, PT, SE és SI: Kötelezettség nélkül a temetési, hamvasztási és temetést kiegészítő szolgáltatások tekintetében.
(b) Egyéb üzleti vonatkozású szolgáltatások (CPC 612 része, 621 része, 625 része, 85990 része)	A határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem tekintetében: CZ: Kötelezettség nélkül az aukciós szolgáltatások (CPC 612 része, 621 része, 625 része, 85990 része) tekintetében.
	LT: Kötelezettség nélkül a biztonságos állami adatátviteli hálózatokon keresztül történő adatátvitel, a „gov.lt” végződésű internetes címek kiosztása és az elektronikus pénztárgépek hitelesítése tekintetében.
	FI: Kötelezettség nélkül a határokon átnyúló elektronikus azonosítási szolgáltatások tekintetében.

PIACRA JUTÁSI KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSOK**MEXIKÓ JEGYZÉKE**

Központi szinten alkalmazandó fenntartások

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
1. ÜZLETI SZOLGÁLTATÁSOK	
1.A. Szakmai szolgáltatások ⁷	
(a) Jogi szolgáltatások (CPC 861)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
(b) Számviteli, könyvvizsgálói és könyvelői szolgáltatások (CPC 862)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
(d) Építészeti tanácsadás és műszaki tanulmányok (CPC 8671)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket

⁷ Egy szakma Mexikóban történő gyakorlásához a közoktatási minisztérium (*Secretaría de Educación Pública*) által elismert vagy megerősített diploma és szakmai engedély szükséges. A mérnökökre, építészekre és orvosokra különleges követelmények vonatkoznak.

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
(e) Mérnöki tanácsadás és műszaki tanulmányok (CPC 8672)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
(f) Integrált mérnöki szolgáltatások (CPC 8673)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
(g) Településtervezési és tájépítészeti szolgáltatások (CPC 8674)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
(h) Kapcsolódó tudományos és műszaki szaktanácsadás (CPC 8675)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
(i) Orvosi és fogorvosi ellátás (CPC 9312)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
(k) Egyéb - Vallási szolgáltatások (CPC 95910)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
1.B. Számítógépes és ahhoz kapcsolódó szolgáltatások	
(a) Hardverinstallálással kapcsolatos tanácsadási szolgáltatások (CPC 841)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
(b) Szoftvertelepítés (CPC 842)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
(c) Adatfeldolgozási szolgáltatások (CPC 843)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
(d) Adatbázis-szolgáltatások (CPC 844)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
(e) Egyéb (CPC 845 és 849)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
1.C. Kutatási-fejlesztési szolgáltatások (CPC 85) (a kutatási és technológiafejlesztési központok kivételével)	
– Mérnöki és technológiai kutatási-fejlesztési szolgáltatások (CPC 85103)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
– Társadalom- és bölcsészettudományi kutatási-fejlesztési szolgáltatások (CPC 852)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
1.D. Ingatlannal kapcsolatos szolgáltatások	
(a) Saját vagy lízingelt ingatlannal kapcsolatos szolgáltatások (CPC 821) (a saját ingatlannal kapcsolatos szolgáltatások kivételével)	1) Kötelezettség nélkül 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
(b) Ingatlannal kapcsolatos szolgáltatások díjazás ellenében vagy szerződéses alapon (CPC 822)	1) Kötelezettség nélkül 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
1.E. Üzemeltető nélküli bérbeadással vagy lízinggel kapcsolatos szolgáltatások	
(a) Vízi járművek üzemeltető nélküli bérbeadásával vagy lízingjével kapcsolatos szolgáltatások (CPC 83103)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
(b) Légi járművek üzemeltető nélküli bérbeadásával vagy lízingjével kapcsolatos szolgáltatások (CPC 83104)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
(c) Egyéb közlekedési eszközök üzemeltető nélküli bérbeadásával vagy lízingjével kapcsolatos szolgáltatások (az üzemeltető nélküli magángépjárművekre korlátozva) (CPC 83101)	1) Kötelezettség nélkül 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
- Tengeri szállítási járművek üzemeltető nélküli bérbeadásával vagy lízingjével kapcsolatos szolgáltatások	1) Kötelezettség nélkül 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
(d) Egyéb gépek és berendezések üzemeltető nélküli bérbeadásával vagy lízingjével kapcsolatos szolgáltatások:	
- Mezőgazdasági és halászati gépek és berendezések bérbeadásával kapcsolatos szolgáltatások (CPC 83106)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
- Adatfeldolgozásra szolgáló elektronikus berendezések bérbeadásával kapcsolatos szolgáltatások (CPC 83108)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
- Irodai berendezések és bútorok bérbeadásával kapcsolatos szolgáltatások (CPC 83108)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
- A fent nem említett egyéb gépek, berendezések és bútorok bérbeadásával kapcsolatos szolgáltatások (CPC 83109)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
- Ipari gépek és berendezések bérbeadásával kapcsolatos szolgáltatások (CPC 83109)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
(e) Egyéb	
- Egyéb személyes vagy háztartási cikkek bérbeadásával vagy lízingjével kapcsolatos szolgáltatások (CPC 83209)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
- Televíziók, hangberendezések, videófelvevők és hangszerek bérbeadásával kapcsolatos szolgáltatások (CPC 83201)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
- Fényképezési felszerelések és projektorok bérbeadásával kapcsolatos szolgáltatások (CPC 83209)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
1.F. Egyéb üzleti szolgáltatások	
(a) Reklámszolgáltatások (CPC 871) (kivéve a műsorszolgáltatást, valamint a korlátozott rádiós és televíziós szolgáltatásokat)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
(b) Piackutatási szolgáltatások (CPC 8640)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
(c) Üzletviteli tanácsadás (CPC 8650)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
(d) Adminisztratív alakítások és behajtási szolgáltatások (CPC 8660)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
(e) Műszaki vizsgálati és elemzési szolgáltatások (CPC 8676)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
(f) Mezőgazdasághoz, vadgazdálkodáshoz és erdőgazdálkodáshoz kapcsolódó szolgáltatások	
- Mezőgazdasághoz kapcsolódó szolgáltatások (CPC 8811) (a mezőgazdasághoz kapcsolódó szakmai szolgáltatásokra korlátozva)	1) és 2) Korlátozás nélkül 3) Korlátozás nélkül, kivéve az 1.A. pontban megjelölteket 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
- Állattenyésztéshez kapcsolódó szolgáltatások (CPC 8812) (az állattenyésztéshez kapcsolódó szakmai szolgáltatásokra korlátozva)	1) és 2) Korlátozás nélkül 3) Korlátozás nélkül, kivéve az 1.A. pontban megjelölteket 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
- Erdőgazdálkodással és fakitermeléssel kapcsolatos szolgáltatások (CPC 8814)	1) és 2) Korlátozás nélkül 3) Korlátozás nélkül, kivéve az 1.A. pontban megjelölteket 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
(g) Halászattal kapcsolatos szolgáltatások (CPC 882)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
(k) Munkaerő-közvetítés és -kölcsonzés (CPC 8720)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
(l) Őrző-védő szolgáltatások (CPC 8730)	1) Kötelezettség nélkül 2) Korlátozás nélkül 3) Korlátozás nélkül, kivéve az egyes szállítóeszközök esetében megállapított követelményeket. 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
(n) Berendezések karbantartása és javítása (tengeri hajók, légi járművek és egyéb szállítóeszközök kivételével)	
- Ipari gépek és berendezések javítása és karbantartása (CPC 8862)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
– Professzionális műszaki berendezések és eszközök javítása és karbantartása (CPC 8866)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
- Fémtermékekkel, gépekkel és berendezésekkel kapcsolatos javítási szolgáltatások (CPC 886)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
- Olyan általános felhasználású gépek és berendezések javítása és karbantartása, amelyek nem tartoznak semmilyen meghatározott tevékenységhez (CPC 886)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
(o) Épülettakarítási szolgáltatások (CPC 8740)	1) és 3) Korlátozás nélkül 2) Kötelezettség nélkül* 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
(p) Fényképészeti szolgáltatások	
- Fénykép- és mozgókép-feldolgozás (CPC 87505 és 87506)	1) és 3) Korlátozás nélkül 2) Kötelezettség nélkül* 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
(r) Nyomtatás és kiadás díjazás ellenében vagy szerződés alapján (CPC 88442) (könyvek és hasonló kiadására korlátozva; nyomtatás és kötés, kivéve a kizárólag Mexikó területén történő forgalmazásra szánt nyomtatott újságokat; a szerkesztést és nyomtatást kiegészítő, illetve a szerkesztéssel és nyomtatással összefüggő iparágak, kivéve a 3811 ág [vas és nemvas alkatrészek öntése és formázása] alá besorolt típusok gyártását)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
(s) Konferenciaszervezés (CPC 87909***)	1) Kötelezettség nélkül* 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
(t) Egyéb	
- Hitelminősítési szolgáltatások (CPC 87901)	1) Kötelezettség nélkül 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
- Szakosított tervezési szolgáltatások (CPC 87907)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
- Formatervezési szolgáltatások (CPC 86725)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
- Fénymásolás és hasonló szolgáltatások (CPC 87904)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
- Fordítás és tolmácsolás (CPC 87905)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
- Szennyesgyűjtési szolgáltatások (CPC 97011)	1) Kötelezettség nélkül* 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
2. KOMMUNIKÁCIÓS SZOLGÁLTATÁSOK	
2.B. Futárpostai szolgáltatások - Futárpostai szolgáltatások (CPC 7512)	1) Kötelezettség nélkül 2) Korlátozás nélkül 3) Korlátozás nélkül, kivéve az egyes szállítóeszközök esetében megállapított követelményeket. 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
2.C. Telekommunikációs szolgáltatások (Létesítményalapú [vezetékes és rádióelektromos] nyilvános hírközlő hálózaton keresztül bármely technológiai eszközzel nyújtott, az a), b), c), f), g) és o) pontban említett telekommunikációs szolgáltatások)	1) A nemzetközi forgalom csak olyan természetes vagy jogi személy nemzetközi portjain haladhat keresztül, aki vagy amely Mexikó területén nemzetközi távolsági szolgáltatások nyújtására engedéllyel rendelkező nyilvános hírközlési hálózat telepítésére, üzemeltetésére vagy használatára vonatkozó, a szabályozó ügynökség által odaítélt koncesszióval rendelkezik. 2) Korlátozás nélkül 3) A Távközlési Szabályozó Bizottság (Comisión Reguladora de Telecomunicaciones, a továbbiakban: CRT) a 88 MHz-től 108 MHz-ig terjedő FM rádiósáv 10 %-át a helyi FM rádióállomások számára tartja fenn. Ezt a százalékos arányt koncesszióként kell megadni az említett sáv felső része vonatkozásában. Az CRT kereskedelmi használatra vonatkozó koncesszió révén a 700 MHz-es sávból közvetlenül kijelöl 90 MHz-et a nagykereskedelmi megosztott hálózat üzemeltetésére. A nemzetközi távolsági telekommunikációs viszonteladók kizárólag engedéllyel rendelkező koncessziós jogosultakkal köthetnek telekommunikációs szolgáltatási szerződéseket. A telekommunikációs ágazatban meghatározónak nyilvánított gazdasági szereplő vagy azon gazdasági csoporthoz tartozó koncessziós jogosultak, amelyhez a meghatározónak nyilvánított gazdasági szereplő tartozik, sem közvetlenül, sem közvetve nem tartozhatnak egyetlen viszonteladóhoz sem. 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
(a) Telefonos szolgáltatások (CPC 75211, 75212)	1) A 2.C.1. pontban leírtak szerint. 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelöltek
(b) Csomagkapcsolt adatátviteli szolgáltatások (CPC 7523**)	1) A 2.C.1. pontban leírtak szerint. 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelöltek
(c) Áramkörkapcsolt adatátviteli szolgáltatások (CPC 7523**)	1) A 2.C.1. pontban leírtak szerint. 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelöltek
(f) Faxszolgáltatások (CPC 7521** és 529**)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelöltek
(g) Bérelt vonali szolgáltatások (CPC 7522** és 7523**)	1) A 2.C.1. pontban leírtak szerint. Mexikóban nem engedélyezett a bérelt vonali szolgáltatások magánhálózatoknak történő viszonteladása. 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelöltek

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
(o) Egyéb	
- Személyhívó szolgáltatások (CPC 75291)	1) A 2.C.1. pontban leírtak szerint. 2) Korlátozás nélkül 3) A 2.C.3. pontban leírtak szerint. 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
- Mobiltelefon-szolgáltatások (CPC 75213**)	1) A 2.C.1. pontban leírtak szerint. 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
- Viszonteladók ⁸	1) A 2.C.1. pontban leírtak szerint. 2) Korlátozás nélkül 3) Korlátozás nélkül, kivéve a viszonteladók alapítására és működésére vonatkozó szabályokat. Az CRT nem ad ki viszonteladók alapítására vonatkozó engedélyt, amíg a vonatkozó rendeletek nem kerülnek kiadásra. 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket

⁸ Olyan, átviteli eszközökkel nem rendelkező vállalkozások, amelyek harmadik feleknek telekommunikációs szolgáltatásokat nyújtanak közcélú hálózati koncessziós jogosulttól bérelt kapacitás felhasználásával.

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
- Hozzáadott értéket képviselő szolgáltatások (olyan szolgáltatások, amelyek nyilvános hírközlő hálózatot használnak, és hatással vannak a felhasználó által továbbított információ formátumára, tartalmára, kódjára, protokolljára, tárolására vagy hasonló vonatkozásaira, és amelyek a felhasználók számára további, eltérő és átstrukturált információkat biztosítanak vagy a tárolt információkkal való interakcióval járnak) ⁹	1) A hozzáadott értéket képviselő szolgáltatások nyújtásához az CRT általi nyilvántartásba vétel szükséges. A Mexikó területére irányuló, tengeren túlról származó, hozzáadott értéket képviselő szolgáltatások Mexikóban csak valamely nyilvános hírközlési hálózati koncessziós szolgáltató infrastruktúráján vagy létesítményein keresztül vehetők igénybe és nyújthatók. 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
- Rádiós és televíziós közvetítési szolgáltatások (CPC 7524)	1) és 2) Korlátozás nélkül 3) Korlátozás nélkül, kivéve a 2.C.3. pontban leírtak szerint. 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket

⁹ A hozzáadott értéket képviselő szolgáltatások nem foglalják magukban azokat a szolgáltatásokat, amelyek létrehozására, üzemeltetésére vagy hasznosítására a szolgáltató tulajdonában lévő átviteli infrastruktúrát használják, kivéve, ha a szolgáltató megfelelő engedéllyel rendelkezik nyilvános hírközlő hálózat létrehozására, üzemeltetésére vagy hasznosítására. Nem tartoznak ide azon hozzáadott értéket képviselő szolgáltatások, amelyek nyújtásához engedélyre van szükség, korlátozás nélkül ideértve a következő szolgáltatásokat: hangátvitel, függetlenül a helyi szolgáltatás során alkalmazott technológiától (VoIP); távolsági hangátvitel; a bérelt vonali szolgáltatások, a mobiltelefonos hangátvitel, a mobil vagy vezetékes rádiótelefonos hangátvitel, a kábeltelevíziós szolgáltatások, valamint a mikrohullámokat és műholdat használó fizetős televíziós szolgáltatások egyszerű viszonteladása; személyhívó szolgáltatások; nyomkövetési szolgáltatások; magán- vagy tengeri rádiókommunikáció, például korlátozott rádió; adatátvitel; videokonferencia és járművek rádiólokációja.

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
3. ÉPÍTÉSI ÉS KAPCSOLÓDÓ MÉRNÖKI SZOLGÁLTATÁSOK	
3.A. Általános épületépítési munka	
- Lakóépületek (CPC 5121 és 5122)	1) és 4) Kötelezettség nélkül 2) Kötelezettség nélkül* 3) Korlátozás nélkül
- Nem lakóépületek (CPC 5124, 5127 és 5128)	1) és 4) Kötelezettség nélkül 2) Kötelezettség nélkül* 3) Korlátozás nélkül
3.B. Általános magas- és mélyépítési munkák	
- Városfejlesztési munkák (CPC 5131 és 5135)	1) Kötelezettség nélkül 2) Kötelezettség nélkül* 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
- Ipari épületek építése (CPC 52121) (kivéve az erőműveket, valamint az olaj és olajtermékek csővezetékeit gyártó létesítményeket)	1) Kötelezettség nélkül 2) Kötelezettség nélkül* 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
- Egyéb építési munkák (kivéve a tengeri és folyami munkálatokat, az autópálya-munkálatokat és a közlekedésfejlesztési munkálatokat, valamint a vasúti pályaépítést) (CPC 52269)	1) Kötelezettség nélkül 2) Kötelezettség nélkül* 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelöltek
3.C. Befejező építési munkák	
- Elektromos, vízvezetékkel és vízelvezetéssel kapcsolatos munkák épületekben (a távközlési és egyéb speciális berendezésekkel kapcsolatos munkák kivételével) (CPC 5161–5164)	1) Kötelezettség nélkül 2) Kötelezettség nélkül* 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelöltek
3.D. Egyéb	
- Speciális munkák, beleértve a földmozgatást, az alapozást, a föld alatti feltárást, a víz alatti munkálatokat, a jelző- és védőberendezéseket, a bontást, az ivóvíz- vagy víztisztító telepek építését (kivéve az olaj-, gáz- és vízkutak mélyítését) (CPC 511 és 515)	1) Kötelezettség nélkül 2) Kötelezettség nélkül* 3) Korlátozás nélkül, azzal a kivétellel, hogy a kifutópályák vizuális és elektronikus segédesszközeivel kapcsolatos szolgáltatások a Kommunikációs és Közlekedési Minisztérium (Secretaría de Comunicaciones y Transportes) engedélyéhez kötöttek 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelöltek

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
4. FORGALMAZÁSI SZOLGÁLTATÁSOK	
4.A. Kereskedelmi közvetítői szolgáltatások (CPC 621) (beleértve azokat az értékesítési ügynököket, akik nem tartoznak valamely létesítmény fizetett személyzetéhez)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
4.B. Nagykereskedelmi szolgáltatások	
- Nem élelmiszer jellegű termékek nagykereskedelme, beleértve az állati takarmányt (CPC 622) (kivéve a kőolajalapú tüzelőanyagokat, a szénét, a lőfegyvereket, a töltényeket és a lőszereket)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
- Jutalékos ügynöki szolgáltatások (CPC 62113–62118)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
- Élelmiszer, ital és dohányáru nagykereskedelme (CPC 6222)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
- Nagykereskedelmi szolgáltatások (CPC 622)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
4.C. Kiskereskedelmi szolgáltatások	
- Élelmiszer, ital és dohányáru kiskereskedelme szakosodott létesítményekben (CPC 6310)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
- Élelmiszertermékek kiskereskedelme szupermarketekben, önkiszolgáló üzletekben és üzletekben (CPC 6310)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
- Nem élelmiszer jellegű termékek kiskereskedelme áruházakban és üzletekben (CPC 632)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
- Gépjárművek kiskereskedelme, beleértve a gumiabroncsokat és pótalkatrészeket (CPC 61112)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
- Nem élelmiszer jellegű termékek kiskereskedelme szakosodott létesítményekben (CPC 6329) (kivéve a cseppfolyósított fűtőgáz, a faszén, szén és más, nem kőolajalapú tüzelőanyagok, a paraffin, tüzelőanyag és TVO, a benzin és dízelolaj, valamint a lőfegyverek, töltények és lőszer kiskereskedelmét)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
- Nem élelmiszer jellegű termékek kiskereskedelme szakosodott létesítményekben (a benzinre és a dízelolajra korlátozva) (CPC 6329)	1, 2) és 3) Korlátozás nélkül, kivéve az I. és II. mellékletben megjelölteket 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
4.D. Franchise-szolgáltatások	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
5. MAGÁNOKTATÁSI SZOLGÁLTATÁSOK	
5.A. Alapfokú oktatás (CPC 921)	1) és 2) Korlátozás nélkül 3) Korlátozás nélkül, azzal a kivétellel, hogy a közoktatási minisztérium (Secretaría de Educación Pública, a továbbiakban: SEP) vagy az illetékes regionális hatóság előzetes engedélyére van szükség 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
5.B. Középfokú oktatás (CPC 922)	1) és 2) Korlátozás nélkül 3) Korlátozás nélkül, azzal a kivétellel, hogy a SEP vagy az illetékes regionális hatóság előzetes engedélyére van szükség 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
5.C. Felsőoktatás (CPC 923)	1) és 2) Korlátozás nélkül 3) Korlátozás nélkül, azzal a kivétellel, hogy a SEP vagy az illetékes regionális hatóság előzetes engedélyére van szükség 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
5.D. Egyéb oktatási szolgáltatások:	
- Nyelvoktatás, sajátos nevelési igényű tanulók oktatása és kereskedelmi képzés (CPC 9290)	1) és 2) Korlátozás nélkül 3) Korlátozás nélkül, azzal a kivétellel, hogy a SEP vagy az illetékes regionális hatóság előzetes engedélyére van szükség 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
6. KÖRNYEZETVÉDELEMMEL KAPCSOLATOS SZOLGÁLTATÁSOK¹⁰	
6.A. Szennyvízzel kapcsolatos szolgáltatások (CPC 9401)	1) Kötelezettség nélkül 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
6.B. További, környezetvédelemmel kapcsolatos szolgáltatások	
- Hulladékkezelési szolgáltatások (CPC 9402)	1) Kötelezettség nélkül 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket

¹⁰ Az ezen ágazat egyes alágazatai szerinti bontás szintje a mexikói jogszabályi keretnek megfelelően értelmezendő, és nem feltétlenül felel meg pontosan a CPC-osztályozásnak.

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
- Légkör- és klímavédelem (CPC 9404)	1) Kötelezettség nélkül 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelöltek
– Zajcsökkentés (CPC 9405)	1) Kötelezettség nélkül 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelöltek
– Táj- és természetvédelmi szolgáltatások (CPC 9406)	1) Kötelezettség nélkül 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelöltek
– Környezetvédelemmel kapcsolatos egyéb szolgáltatások (CPC 9409) (a környezeti hatásvizsgálatokra és a környezetvédelmi szolgáltatásokkal kapcsolatos tanácsadási szolgáltatásokra korlátozva)	1) Kötelezettség nélkül 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelöltek
6.C. Víziközmű-szolgáltatások (CPC 94030)	1) Kötelezettség nélkül 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelöltek

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
8. EGÉSZSÉGÜGGYEL KAPCSOLATOS ÉS SZOCIÁLIS SZOLGÁLTATÁSOK	
8.A. Magánkórházi szolgáltatások (CPC 9311)	1) Kötelezettség nélkül* 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
8.B. Egyéb humán-egészségügyi szolgáltatások	
- Az orvosi diagnózist kiegészítő klinikai laboratóriumi magánszolgáltatások (CPC 93199)	1) Kötelezettség nélkül 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
- Orvosi kezelést kiegészítő egyéb magánszolgáltatások (CPC 93191)	1) Kötelezettség nélkül 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
- Fogászati protézissel kapcsolatos laboratóriumi szolgáltatások (CPC 93123)	1) Kötelezettség nélkül 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
9. IDEGENFORGALOMMAL ÉS UTAZÁSSAL KAPCSOLATOS SZOLGÁLTATÁSOK	
9.A. Szállodai és éttermi szolgáltatások	
- Szállodai szolgáltatások (CPC 6411)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül, kivéve, hogy a tevékenység végzéséhez az illetékes központi, regionális vagy helyi hatóság engedélyére van szükség 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
- Motelszolgáltatások (CPC 6412)	1) Kötelezettség nélkül* 2) Korlátozás nélkül 3) Korlátozás nélkül, kivéve, hogy a tevékenység végzéséhez az illetékes központi, regionális vagy helyi hatóság engedélyére van szükség 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
- Vendégházakban és bútorozott szálláshelyeken való ellátás és szállás (CPC 64192 és 64193)	1) Kötelezettség nélkül* 2) Korlátozás nélkül 3) Korlátozás nélkül, kivéve, hogy a tevékenység végzéséhez az illetékes központi, regionális vagy helyi hatóság engedélyére van szükség 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
- Ifjúsági szállók és ideiglenes kempingek (CPC 64194)	1) Kötelezettség nélkül* 2) Korlátozás nélkül 3) Korlátozás nélkül, kivéve, hogy a tevékenység végzéséhez az illetékes központi, regionális vagy helyi hatóság engedélyére van szükség 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelöltek
- Kempinglétesítmények mobilházak számára (lakókocsiparkok) (CPC 64195)	1) Kötelezettség nélkül* 2) Korlátozás nélkül 3) Korlátozás nélkül, kivéve, hogy a tevékenység végzéséhez az illetékes központi, regionális vagy helyi hatóság engedélyére van szükség 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelöltek
- Éttermi szolgáltatások (CPC 642)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül, kivéve, hogy a tevékenység végzéséhez az illetékes központi, regionális vagy helyi hatóság engedélyére van szükség 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelöltek

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
- Kabarék és éjszakai klubok (CPC 6432)	1) Kötelezettség nélkül* 2) Korlátozás nélkül 3) Korlátozás nélkül, kivéve, hogy a tevékenység végzéséhez az illetékes központi, regionális vagy helyi hatóság engedélyére van szükség 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
- Étkezdék, bárók és tavernák (CPC 6431)	1) Kötelezettség nélkül* 2) Korlátozás nélkül 3) Korlátozás nélkül, kivéve, hogy a tevékenység végzéséhez az illetékes központi, regionális vagy helyi hatóság engedélyére van szükség 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
9.B. Utazásközvetítés, utazásszervezés (CPC 7471)	1) és 2) Korlátozás nélkül 3) Korlátozás nélkül, kivéve, hogy a tevékenység végzéséhez az illetékes központi, regionális vagy helyi hatóság engedélyére van szükség 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
9.C. Idegenvezetői szolgáltatások (CPC 7472)	1) Kötelezettség nélkül* 2) Korlátozás nélkül 3) Korlátozás nélkül, kivéve, hogy a tevékenység végzéséhez az illetékes központi, regionális vagy helyi hatóság engedélyére van szükség 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelöltek
9.D. Egyéb	
- Spaszigazgaltatások (CPC 97029) (a szociális, szabadidős és sportközpontokban, sportklubokban, tornatermekben, gyógyfürdőkben, uszodákban, sportpályákon, biliárdtermekben, bowlingtermekben, valamint lovas és kerékpárklubokban nyújtott magánigazgaltatásokra korlátozva) (kivéve a csónakkölcsönzést)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelöltek
- Külső étkeztetési szolgáltatások (CPC 6423) (kivéve a repülőgépeken és repülőtereken nyújtott szolgáltatásokat)	1) Kötelezettség nélkül* 2) Korlátozás nélkül 3) Korlátozás nélkül, kivéve, hogy a tevékenység végzéséhez az illetékes központi, regionális vagy helyi hatóság engedélyére van szükség 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelöltek

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
- Bárszolgáltatások szórakoztatással (szállodákra és egyéb szálláshelyekre korlátozva)	1) Kötelezettség nélkül* 2) Korlátozás nélkül 3) Korlátozás nélkül, kivéve, hogy a tevékenység végzéséhez az illetékes központi, regionális vagy helyi hatóság engedélyére van szükség 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
- Italszolgáltatás szórakoztatás nélkül (CPC 6431) (kivéve szállodákban, egyéb szálláshelyeken és egyéb közlekedési eszközök esetében)	1) Kötelezettség nélkül* 2) Korlátozás nélkül 3) Korlátozás nélkül, kivéve, hogy a tevékenység végzéséhez az illetékes központi, regionális vagy helyi hatóság engedélyére van szükség 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
10. SZÓRAKOZTATÁS, KULTÚRA, SPORT (az audiovizuális szolgáltatások kivételével)	
10.A. Szórakoztatás (CPC 9619) (ideértve a színházat, élő koncertet és cirkuszt)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
10.B. Hírügynökségi szolgáltatások (CPC 962)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
10.C. Könyvtári, levéltári, múzeumi és egyéb kulturális szolgáltatások (CPC 963)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
10.D. Sport- és egyéb szabadidős szolgáltatások (CPC 964)	
- Sportrendezvény szervezése, lebonyolítása (CPC 96412)	1) Kötelezettség nélkül* 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
- Sportlétesítmény működtetése (CPC 96413)	1) Kötelezettség nélkül* 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
- Egyéb sportszolgáltatások (CPC 96419) (a sport- és játékkiskolák által nyújtott szolgáltatásokra korlátozva)	1) Kötelezettség nélkül* 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
- Sporteseményeket népszerűsítő szolgáltatások (CPC 96411)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
11. SZÁLLÍTÁSI SZOLGÁLTATÁSOK	
11.A. Tengeri áru fuvarozási és személyszállítási szolgáltatások	
- Nemzetközi áru fuvarozás és személyszállítás (CPC 7211 és 7212, a kabotázs kivételével)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
- Vízi szállítást támogató szolgáltatások (CPC 745) (beleértve a dokkok üzemeltetését és karbantartását, a hajók part menti be- és kirakodását, a tengeri rakomány kezelését, a mólók üzemeltetését és karbantartását, a hajók és csónakok tisztítását, a rakodási munkálatokat, a rakomány hajók, illetve tehergépkocsik, vonatok, csővezetékek és rakpartok közötti szállítását, és a vízparti terminálok üzemeltetését)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
- Vízi szállítást támogató szolgáltatások (CPC 745) (a tengeri kikötők igazgatására, tavakra és folyókra korlátozva)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
- Tengeri rakománykezelési szolgáltatások	1) Kötelezettség nélkül* 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
- Tárolási és raktározási szolgáltatások (CPC 742) (kivéve az általános vámraktárakat)	1) Kötelezettség nélkül* 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelöltek
- Konténerek állomásoztatása és raktározása	1) Kötelezettség nélkül* 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelöltek
- Kereskedelmi hajózási képviselet	1) Kötelezettség nélkül* 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelöltek
- Tengeri árutovábbítási szolgáltatások	1) Kötelezettség nélkül* 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelöltek
- Hajók karbantartásával és javításával kapcsolatos szolgáltatások	1) Kötelezettség nélkül* 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelöltek

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
11.C. Légi szállítási szolgáltatások	
(e) Légi szállítást támogató szolgáltatások	
- Repülőterek és helikopter-repülőterek igazgatásával kapcsolatos szolgáltatások	1) Kötelezettség nélkül 2) Korlátozás nélkül 3) Korlátozás nélkül, azzal a kivétellel, hogy repülőtér üzemeltetéséhez a Kommunikációs és Közlekedési Minisztérium (Secretaría de Comunicaciones y Transportes) koncessziója szükséges 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
11.E. Vasúti szállítási szolgáltatások	
(c) Vontatási és tolatási szolgáltatások (CPC 7113)	1) Kötelezettség nélkül* 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
(e) Vasúti szállítást támogató szolgáltatások (CPC 743)	1) Kötelezettség nélkül* 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
11.F. Közúti árufuvarozási és személyszállítási szolgáltatások	
(d) Közúti járművek karbantartása és javítása	
- Gépjárművek karbantartásával és javításával kapcsolatos szolgáltatások (CPC 6112 és 8867)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
- A közúti árufuvarozást és személyszállítást támogató egyéb szolgáltatások (CPC 74490) (a fő autóbusz- és tehergépjármű-terminálokra, valamint az autóbusz- és tehergépjármű-állomásokra korlátozva)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
(e) A közúti árufuvarozást és személyszállítást támogató szolgáltatások (CPC 744) (az utak, hidak és kiegészítő szolgáltatások kezelésére korlátozva)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
11.G. Csővezetékes szállítás	
(b) Egyéb áruk szállítása (CPC 7139) (a nem energiahordozók csővezetékeire korlátozva)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
11.H. A szállítás valamennyi módját kiegészítő szolgáltatások	
- Szállítási célú mérleghíd-szolgáltatások (CPC 7490)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
- Légi szállítást támogató szolgáltatások	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
11.I. Egyéb szállítási szolgáltatások	
- Villamosvonalon történő szállítás (CPC 71211)	1) Kötelezettség nélkül 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
- Metróvonalon történő szállítás (CPC 71211)	1) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségek között jelletteket 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
- Kereskedelmi célra használt tehergépjárművek kölcsönzése személyzettel (CPC 7124)	1) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségek között jelletteket 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
12. EGYÉB SZOLGÁLTATÁSOK	
- Lábbelik és bőripari termékek javítása (CPC 63301)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
- Elektromos háztartási készülékek javítása (CPC 63302)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
- Karóra-, óra- és ékszerjavítás (CPC 63303)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
- Fejfedők javítása és tisztítása (CPC 63304)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
- Kerékpárjavítás (CPC 63309)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
- Lakatosszolgáltatások (CPC 63309)	1) és 2) Korlátozás nélkül 3) Korlátozás nélkül, azzal a kivétellel, hogy a regionális és helyi illetékes hatóságok felelősek e szolgáltatások engedélyezéséért 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
13. MEZŐGAZDASÁG, KIADÓI TEVÉKENYSÉG, GYÁRTÁS	
– Mezőgazdaság, vadgazdálkodás, erdőgazdálkodás, valamint a mezőgazdasághoz, vadgazdálkodáshoz és erdőgazdálkodáshoz kapcsolódó szolgáltatások (ISIC 01, 02; CPC 881)	1) Kötelezettség nélkül* 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
- Gyártás (ISIC 15–21)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
- Írott média közzététele, nyomdai kiadása és reprodukciója (a következőre korlátozva: ISIC 2212, CMAP 342001)	1) Kötelezettség nélkül 2) Kötelezettség nélkül* 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
- Gyártás (ISIC 24–28).	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
- Gyártás (ISIC 24–28, 30–37).	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
- Szén- és lignitbányászat; tőzegkitermelés (ISIC 10)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
- Fém tartalmú érc bányászata (ISIC 13)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket

Ágazat vagy alágazat	Piacra jutási korlátozások
- Egyéb bányászat és kőfejtés (ISIC 14)	1), 2) és 3) Korlátozás nélkül 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
14. ENERGIAÜGY	
- Kőolaj és egyéb szénhidrogének feltárása és kitermelése - Szénhidrogének, kőolajtermékek és petrokémiai termékek szállítása, kezelése, finomítása, feldolgozása, tárolása, forgalmazása, kompressziója, cseppfolyósítása, nyomáscsökkentése, újragázosítása, valamint értékesítése a lakosság és e termékek és szolgáltatások felhasználói számára.	1, 2) és 3) Korlátozás nélkül, kivéve az I. és II. mellékletben megjelölteket 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket
—Villamos energia	1, 2) és 3) Korlátozás nélkül, kivéve az I. és II. mellékletben megjelölteket 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 12. fejezetben (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) megjelölteket

* Kötelezettség nélkül a technikai megvalósíthatatlanság miatt.

** Az adott szolgáltatás a kapcsolódó CPC-kód alá tartozó tevékenységek csak egy részét teszi ki.

*** Az adott szolgáltatás egy magasabb szintű CPC-kód alá tartozik, amely a jegyzék egy másik pontján szerepel.

PIACRA JUTÁSI KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSOK

MEXIKÓ JEGYZÉKE

A központi szint alatti szinten alkalmazandó korlátozások

IV. MELLÉKLET

BERUHÁZÁSI CÉLLAL ÉRKEZŐ ÜZLETI LÁTOGATÓK, VÁLLALATON BELÜL ÁTHELYEZETT SZEMÉLYEK, BERUHÁZÓK ÉS RÖVID IDŐSZAKRA ÉRKEZŐ ÜZLETI LÁTOGATÓK

MAGYARÁZÓ FELJEGYZÉSEK

1. Valamely Félnek az e melléklet függelékeiben foglalt jegyzéke meghatározza azon kötelezettségvállalásokat, amelyeket az említett Fél a 12.4. cikk (Beruházási céllal érkező üzleti látogatók, vállalaton belül áthelyezett személyek és beruházók) és a 12.5. cikk (Rövid időszakra érkező üzleti látogatók) alapján tesz.
2. A 12.4. cikk (Beruházási céllal érkező üzleti látogatók, vállalaton belül áthelyezett személyek és beruházók) (3) és (4) bekezdésében, valamint a 12.5. cikkben (Rövid időszakra érkező üzleti látogatók) foglalt kötelezettségek nem alkalmazandók valamely Félnek az e melléklet függelékeiben foglalt jegyzékében felsorolt meglévő meg nem felelő intézkedésekre a meg nem felelés mértékében.
3. Valamely Félnek az e melléklet függelékeiben foglalt jegyzékében felsorolt intézkedés fenntartható, azonnal meghosszabbítható vagy módosítható, feltéve, hogy a módosítás nem csökkenti az intézkedés megfelelését a 12.4. cikk (Beruházási céllal érkező üzleti látogatók, vállalaton belül áthelyezett személyek és beruházók) (3) és (4) bekezdésében, valamint a 12.5. cikkben (Rövid időszakra érkező üzleti látogatók) foglalt, közvetlenül a módosítás előtt fennálló kötelezettségeknek.

4. A beruházási céllal érkező üzleti látogatókkal, a vállalaton belül áthelyezett személyekkel, a beruházókkal és a rövid távú üzleti látogatásra érkezőkkel kapcsolatos kötelezettségvállalások nem alkalmazandók azokban az esetekben, amikor ideiglenes jelenlétük szándéka vagy hatása befolyásolja – vagy más módon érinti – a munkavállalók és a vezetőség közötti bármilyen viták vagy tárgyalások kimenetelét.
5. Azon kérdések vonatkozásában, amelyekkel kapcsolatban nem tettek kötelezettségvállalást a 12. fejezet (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) értelmében, a Felek belépésre és ideiglenes tartózkodásra vonatkozó jogszabályai továbbra is alkalmazandók, ideértve a tartózkodás időtartamára vonatkozókat is.
6. A 12. fejezet (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) ellenére a Felek foglalkoztatási és társadalombiztosítási intézkedésekről szóló jogszabályai továbbra is alkalmazandók, beleértve a minimálbérekre és a kollektív bérmegállapodásokra vonatkozókat.
7. Valamely Fél jegyzéke nem tartalmaz olyan, képesítési követelményekkel és eljárásokkal, műszaki szabványokkal, illetve engedélyezési követelményekkel és eljárásokkal kapcsolatos intézkedéseket, amelyek nem minősülnek a 10.7. cikk (Nemzeti elbánás) vagy a 11.6. cikk (Nemzeti elbánás) értelmében a nemzeti elbánás korlátozásának, illetve a 10.6. cikk (Piacra jutás) vagy a 11.4. cikk (Piacra jutás) értelmében a piacra jutás korlátozásának. Az említett intézkedések – így például engedélyszerzési követelmény, egyetemes szolgáltatási kötelezettségek, a képesítések elismerésének követelménye szabályozott ágazatokban, meghatározott vizsgák kötelező letétele, amelyek nyelvvizsgákat is magukban foglalhatnak, valamint olyan megkülönböztetésmentes követelmények, amelyek szerint bizonyos tevékenységek nem végezhetők védett övezetekben vagy területeken – még akkor is minden esetben alkalmazandók, ha nem szerepelnek a jegyzékben.

8. Az Európai Unió jegyzékében a következő rövidítéseket használják:

AT Ausztria

BE Belgium¹

BG Bulgária

CY Ciprus

CZ Csehország

DE Németország

DK Dánia

EE Észtország

EL Görögország

ES Spanyolország

¹ Belgium fenntartásainak alkalmazásában a központi kormányzati szint magában foglalja a szövetségi kormányt, valamint a régiók és a közösségek kormányát, amelyek mindegyike egyenértékű jogalkotási hatáskörökkel bír.

EU Európai Unió, ideértve minden tagállamát

FI Finnország²

FR Franciaország

HR Horvátország

HU Magyarország

IE Írország

IT Olaszország

LT Litvánia

LU Luxemburg

LV Lettország

MT Málta

NL Hollandia

² Finnország fenntartásainak alkalmazásában a regionális kormányzati szint az Åland-szigeteket jelenti.

PL Lengyelország

PT Portugália

RO Románia

SE Svédország

SI Szlovénia

SK Szlovákia

9. Az egyértelműség érdekében: az Európai Unió esetében a nemzeti elbánás nyújtására irányuló kötelezettség nem foglalja magában a valamely tagállamban egy másik tagállam természetes személyei vagy vállalkozásai számára az Európai Unió működéséről szóló szerződés (a továbbiakban: EUMSZ) értelmében nyújtott elbánás Mexikó természetes személyeire vagy vállalkozásaira történő kiterjesztésére, vagy az említett szerződés értelmében elfogadott intézkedésekre történő kiterjesztésére irányuló követelményt, beleértve ezen intézkedéseknek a tagállamokban történő végrehajtását. Az EUMSZ értelmében az említett elbánás csak a valamely tagállam jogának megfelelően alapított vagy szervezett olyan vállalkozásoknak nyújtható, amelyek bejegyzett székhelye, központi ügyvezetési helye vagy elsődleges üzleti tevékenységének helye az Európai Unióban van, beleértve a Mexikó természetes személyeinek vagy vállalkozásainak tulajdonában vagy ellenőrzése alatt álló, az Európai Unióban letelepedett vállalkozásokat.

**BERUHÁZÁSI CÉLLAL ÉRKEZŐ ÜZLETI LÁTOGATÓK, VÁLLALATON BELÜL
ÁTHELYEZETT SZEMÉLYEK ÉS RÖVID IDŐSZAKRA ÉRKEZŐ ÜZLETI LÁTOGATÓK**

AZ EU JEGYZÉKE

1. Beruházási céllal érkező üzleti látogatók

IV-EU-1 Valamennyi ágazat	AT és CZ: A beruházási céllal érkező üzleti látogatókat nem nonprofit szervezetnek minősülő vállalkozásnak kell alkalmaznia. SK: A beruházási céllal érkező üzleti látogatókat nem nonprofit szervezetnek minősülő vállalkozásnak kell alkalmaznia. Munkavállalási engedély szükséges, beleértve a gazdasági szükségesség vizsgálatát. CY: A tartózkodás megengedhető időtartama: legfeljebb 90 nap bármely 12 hónapos időszakban. Az üzleti látogatókat nem nonprofit szervezetnek minősülő vállalkozásnak kell alkalmaznia.
------------------------------	--

2. Vállalaton belül áthelyezett személyek

IV-EU-2 Valamennyi ágazat	EU: A vállalaton belül áthelyezett személyeknek az egyik Fél vállalkozásának alkalmazásában kell állniuk vagy legalább egy éve partnernek kell lenniük az egyik Fél vállalkozásában. A vállalaton belül áthelyezett személy számára szóló engedély iránti kérelem benyújtásakor az EU területén kívül kell lakóhellyel rendelkezniük. EU: A specialisták specializált ismereteinek felmérése során figyelembe kell venni a vállalkozás szempontjából lényeges ismereteket, azt, hogy az adott személy rendelkezik-e a különleges szakismereteket igénylő munka vagy tevékenység típusának megfelelő magas szintű képesítéssel, beleértve a megfelelő szakmai tapasztalatot, és adott esetben az elismert szakmai szervezetben való tagságot. EU: A gyakornok alkalmazottaknak az áthelyezés időtartama alatt fizetni kell. AT, CZ és SK: A vállalaton belül áthelyezett személyeket nem nonprofit szervezetnek minősülő vállalkozásnak kell alkalmaznia. CY: Egy ciprusi vállalkozásban foglalkoztatott külföldi természetes személyek száma nem haladhatja meg az adott ciprusi vállalkozás által alkalmazott európai uniós állampolgárok éves átlagos számának 10 %-át. A kis- és középvállalkozások esetében az ebbe a kategóriába tartozó külföldi alkalmazottak száma engedélyköteles lehet. FI: A vezetőket nem nonprofit szervezetnek minősülő vállalkozásnak kell alkalmaznia. HU: Nem minősülnek vállalaton belül áthelyezett személynek azon természetes személyek, akik az adott vállalkozásban partnerek voltak. LT: A tartózkodás megengedhető időtartama: 3 év.
---	---

3. Rövid időszakra érkező üzleti látogatók

IV-EU-3 Valamennyi alábbi tevékenység	EU: A tartózkodás megengedhető időtartama: legfeljebb 90 nap bármely 6 hónapos időszakban. CY, DK és HR: Munkavállalási engedély szükséges – beleértve a gazdasági szükségesség vizsgálatát –, ha a rövid időszakra érkező üzleti látogatók szolgáltatást nyújtanak Ciprus, Dánia vagy Horvátország területén. LV: Munkavállalási engedély szükséges a szerződés alapján teljesítendő műveletek vagy tevékenységek esetében. MT: Munkavállalási engedély szükséges. Nincs szükség a gazdasági szükségesség vizsgálatára. SK: Szlovákia területén történő szolgáltatásnyújtás esetében munkavállalási engedély szükséges – beleértve a gazdasági szükségesség vizsgálatát –, amennyiben a tartózkodás időtartama bármely adott hónapon belül meghaladja a hét napot vagy egy adott naptári éven belül meghaladja a 30 napot.
IV-EU-4 Üzleti értékesítők	AT és CY: Munkavállalási engedély szükséges, beleértve a gazdasági szükségesség vizsgálatát, a bármely adott hónapon belül hét napot vagy egy adott naptári éven belül 30 napot meghaladó időtartamú tevékenységek esetén. FI: Természetes személyeknek a másik Fél területén található vállalkozás alkalmazottjaként kell szolgáltatásokat nyújtania.

IV-EU-5 Üzembe helyezők és karbantartók	AT: Munkavállalási engedély szükséges, beleértve a gazdasági szükségesség vizsgálatát. A gazdasági szükségesség vizsgálatától eltekintenek az olyan, különleges ismeretekkel rendelkező természetes személyek esetében, akik szolgáltatások nyújtására képeznek ki munkavállalókat. BE: 8 napon túl munkavállalási engedélyre van szükség. Az építőiparban mindig szükség van munkavállalási engedélyre. CZ: Munkavállalási engedélyre van szükség a bármely adott hónapon belül hét napot vagy egy adott naptári éven belül 30 napot meghaladó időtartamú tevékenységek esetén. DE: Az üzembe helyezést és karbantartást végző személyek a szállító fél jogi személyének alkalmazottai. DK: Az üzembe helyezést és karbantartást végző személyeket az importált terméket szállító vállalatnak kell foglalkoztatnia, és ennek a vállalatnak kell fizetnie őket. Ha egy másik vállalat foglalkoztatja őket, a terméket szállító vállalatnak szerződést kell kötnie az adott vállalattal a termék üzembe helyezéséről. Az üzembe helyezést és karbantartást végző személyek kategóriája nem terjed ki az általános építési, építőipari és építőiparral kapcsolatos munkákra. EE: Az üzembe helyezést és karbantartást végző személyeket annak a jogi személynek kell alkalmaznia az említett feladatok elvégzésére, amely a beutazási kérelem benyújtásának időpontját közvetlenül megelőzően legalább egy évig az árut vagy szolgáltatást nyújtotta, és az ilyen feladatokat elvégző személyeknek legalább 3 év, nagykorúként szerzett releváns szakmai tapasztalattal kell rendelkezniük.
---	---

ES: Az üzembe helyezést és karbantartást végző személyeket az árut vagy szolgáltatást nyújtó jogi személynek vagy olyan vállalkozásnak kell alkalmazni az említett feladatok elvégzésére, amely a beutazási kérelem benyújtásának időpontját közvetlenül megelőzően legalább 3 hónapig leányvállalata volt ugyanannak a csoportnak, és az ilyen feladatokat elvégző személyeknek adott esetben legalább 3 év, nagykorúként szerzett releváns szakmai tapasztalattal kell rendelkezniük. Az üzembe helyezést és karbantartást végző személyeknek az e megállapodás értelmében biztosított piacra jutás csak a szerződés tárgyát képező szolgáltatási tevékenységhez kapcsolódik, és nem jogosít fel a szakmai cím gyakorlására. A szolgáltatási szerződés hatálya alá tartozó személyek száma nem haladhatja meg a szerződés teljesítéséhez szükséges létszámot, amelyet a nemzeti jogszabályok, rendelkezések vagy egyéb jogi követelmények előírhatnak.

FI: A tevékenységtől függően tartózkodási engedélyre lehet szükség.

NL: Munkavállalási engedély szükséges, beleértve a gazdasági szükségesség vizsgálatát.

SE: Munkavállalási engedély szükséges, kivéve azon személyek esetén, akik i. üzleti tevékenység keretében képzésben, tesztelésben, szállítmányok előkészítésében vagy teljesítésében vagy hasonló tevékenységekben vesznek részt, vagy ii. sürgős gépészeti beüzemeléssel vagy javítással összefüggésben eljáró szerelők vagy műszaki szakemberek, legfeljebb két hónap időtartamban, sürgősségi helyzettel összefüggésben. A gazdasági szükségesség vizsgálata nem szükséges.

SI: Egységes tartózkodási és munkavállalási engedély szükséges az alkalmanként 14 napot meghaladó szolgáltatásnyújtás esetében.

BERUHÁZÁSI CÉLLAL ÉRKEZŐ ÜZLETI LÁTOGATÓK, VÁLLALATON BELÜL
ÁTHELYEZETT SZEMÉLYEK, BERUHÁZÓK ÉS RÖVID IDŐSZAKRA ÉRKEZŐ
ÜZLETI LÁTOGATÓK

MEXIKÓ JEGYZÉKE

Beruházási céllal érkező üzleti látogatók és rövid időszakra érkező üzleti látogatók

1. E kategória alkalmazásában:

- (a) „üzleti tevékenységek”: azon kereskedelmi jellegű, jogszerű tevékenységek, amelyeket azért hoztak létre és végeznek, hogy a piacon nyereséget érjenek el; ez nem foglalja magában annak lehetőségét, hogy valamely Mexikó területén található munkaforrásból munkát, ideiglenes vagy állandó tartózkodást, fizetést vagy bármilyen javadalmazást szerezzenek;
- (b) „vállalkozó”: az Európai Unió valamely tagállamának olyan állampolgára, aki Mexikó területére belép – ideiglenes vagy állandó tartózkodás létesítésére irányuló cél nélkül -, hogy a következőket tegye:
 - (i) áruk kereskedelme vagy szolgáltatások nyújtása üzleti céllal;

- (ii) külföldi tőkeberuházás létrehozása, fejlesztése vagy irányítása;
- (iii) üzleti kapcsolatok fenntartása és tárgyalások folytatása áruk és szolgáltatások értékesítésével vagy hasonló tevékenységekkel kapcsolatban;
- (iv) üzembe helyezési, javítási, karbantartási, valamint a munkavállalók felügyeletére vagy képzésére irányuló speciális szolgáltatások nyújtása egy technológia, szabadalom vagy védjegy átruházására, kereskedelmi vagy ipari berendezések vagy gépek értékesítésére, vagy valamely Fél területén letelepedett vállalkozás más gyártási folyamataira vonatkozó szerződés keretében történő előzetes megállapodás vagy mérlegelés alapján, a garanciaszerződés, az értékesítés vagy a szolgáltatás időtartama alatt;
- (v) részvétel egy Mexikóban jogszerűen letelepedett vállalkozás közgyűlésén vagy igazgatótanácsi ülésén; vagy
- (vi) áruk vagy szolgáltatások népszerűsítése, tanácsadás ügyfelek számára, megrendelések fogadása, szerződések tárgyalása, kiállítások, részvétel kongresszusokon, vásárokon, gyűléseken vagy hasonlókon.

2. Önmagában az a tény, hogy Mexikó a 12. fejezet (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) alapján ideiglenes belépést biztosít egy vállalkozónak, nem értelmezhető úgy, hogy mentesíti az említett vállalkozót bármely alkalmazandó engedélyezési vagy egyéb olyan követelmények – beleértve a kötelező magatartási kódexeket – teljesítése alól, amelyek egy szakma gyakorolásához vagy egyébként üzleti tevékenységek folytatásához szükségesek.

3. Fenntartások jegyzéke

Ágazat vagy alágazat	Feltételek és korlátozások (beleértve a tartózkodás időtartamát)
Valamennyi ágazat	Az ideiglenes beutazás céljából Mexikó 180 napot meg nem haladó tartózkodást engedélyez.

Vállalaton belül áthelyezett személyek

1. E kategória alkalmazásában:

- (a) „végrehajtó tevékenységek”: olyan szervezési tevékenységek, amelyek keretében egy személy a következő feladatokat látja el:
- (i) a vállalkozás vagy annak egy részének irányítása vagy a vállalkozáson belül egy releváns feladat ellátása;
 - (ii) a vállalkozás politikáinak és célkitűzéseinek meghatározása; vagy
 - (iii) a vállalkozás főigazgatója, igazgatótanácsa vagy részvényesei felé történő jelentéstétel és azok általi felügyelet;
- (b) „igazgatási tevékenységek”: olyan szervezési tevékenységek, amelyek keretében egy személy a következő feladatokat látja el:
- (i) a vállalkozás irányítása vagy a vállalkozáson belül egy lényeges feladat ellátása;

- (ii) más felügyeleti, szakmai irányító vagy vezető beosztást ellátó munkavállalók tevékenységének felügyelete és ellenőrzése;
 - (iii) a szervezeti hierarchián belül magasabb szintű feladatok ellátása; vagy
 - (iv) az adott személy hatáskörébe tartozó feladatok napi ellátásával kapcsolatos tevékenységek végrehajtása;
- (c) „szakértői tevékenység”: olyan tevékenység, amely magában foglalja a vállalkozás termékeinek vagy szolgáltatásainak és azok nemzetközi piacokon való alkalmazásának speciális ismeretét, vagy a vállalkozás folyamataival és eljárásaival kapcsolatos magas szintű szakértelmet vagy ismereteket.

2. Fenntartások jegyzéke

Ágazat vagy alágazat	Feltételek és korlátozások (beleértve a tartózkodás időtartamát)
Valamennyi ágazat	Az ideiglenes beutazás céljából Mexikó egyéves tartózkodást engedélyez, amely három alkalommal egy-egy évvel meghosszabbítható. Mexikó ideiglenes belépést és tartózkodást biztosít a vállalatban belül áthelyezett európai uniós személyek házastársai számára. Mexikó munkavállalási engedélyt ad a vállalatban belül áthelyezett európai uniós személyek házastársainak a mexikói joggal összhangban tett előzetes állásajánlat alapján.

Beruházók

Fenntartások jegyzéke

Ágazat vagy alágazat	Feltételek és korlátozások (beleértve a tartózkodás időtartamát)
Valamennyi ágazat	Az ideiglenes beutazás céljából Mexikó egyéves tartózkodást engedélyez, amely három alkalommal egy-egy évvel meghosszabbítható. Mexikó ideiglenes belépést és tartózkodást biztosít az európai uniós beruházók házastársai számára. Mexikó munkavállalási engedélyt ad az európai uniós beruházók házastársainak a mexikói joggal összhangban tett előzetes állásajánlat alapján.

SZERZŐDÉSES SZOLGÁLTATÓK ÉS FÜGGETLEN SZAKEMBEREK

MAGYARÁZÓ FELJEGYZÉSEK

1. Valamely Félnek az e melléklet függelékeiben foglalt jegyzéke meghatározza azon kötelezettségvállalásokat, amelyeket a Fél a 12.6. cikk (Szerződéses szolgáltatók) és a 12.7. cikk (Független szakemberek) alapján tesz.
2. E melléklet alkalmazásában a CPC a központi termékosztályozás szerinti számot jelöli az ENSZ Statisztikai Hivatala által meghatározottak szerint (Statistical Papers, M sorozat, 77. sz., Ideiglenes Központi Termékosztályozás, 1991).
3. Valamely Fél jegyzéke a következő elemekből áll:
 - (a) az első oszlop azon ágazatot vagy alágazatot jelöli, amelyben a szerződéses szolgáltatókkal vagy független szakemberekkel kapcsolatos kötelezettségvállalásokra sor kerül; és
 - (b) a második oszlop az alkalmazandó korlátozásokat ismerteti; a „Kötelezettség nélkül” a kötelezettségvállalások hiányát jelzi.

4. A Felek nem vállalnak semmilyen kötelezettséget az ebben a mellékletben nem felsorolt gazdasági tevékenységet végző szerződéses szolgáltatók és független szakemberek tekintetében.
5. A szerződéses szolgáltatókkal és független szakemberekkel kapcsolatos kötelezettségvállalások nem alkalmazandók azokban az esetekben, amikor ideiglenes jelenlétük szándéka vagy hatása az, hogy befolyásolja a munkavállalók és a vezetőség közötti bármilyen vita vagy tárgyalás kimenetelét vagy egyéb módon hatással legyen arra.
6. Azon kérdések vonatkozásában, amelyekkel kapcsolatban nem tettek kötelezettségvállalást a 12. fejezet (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) értelmében, a Felek belépésre és ideiglenes tartózkodásra vonatkozó jogszabályai továbbra is alkalmazandók, ideértve a tartózkodás időtartamára vonatkozókat is.
7. A 12. fejezet (Természetes személyek üzleti célú ideiglenes tartózkodása) ellenére a Felek foglalkoztatási és társadalombiztosítási intézkedésekről szóló jogszabályai továbbra is alkalmazandók, beleértve a minimálbérekre és a kollektív bérmegállapodásokra vonatkozókat.
8. Valamely Fél jegyzéke nem tartalmaz olyan, képesítési követelményekkel és eljárásokkal, műszaki szabványokkal, illetve engedélyezési követelményekkel és eljárásokkal kapcsolatos intézkedéseket, amelyek nem minősülnek a 10.7. cikk (Nemzeti elbánás) vagy a 11.6. cikk (Nemzeti elbánás) értelmében a nemzeti elbánás korlátozásának, vagy a 10.6. cikk (Piacra jutás) vagy a 11.4. cikk (Piacra jutás) értelmében a piacra jutás korlátozásának. Az ilyen intézkedések (például engedélyszerzési kötelezettség, egyetemes szolgáltatási kötelezettségek, a képesítések elismerésének szükségessége a szabályozott ágazatokban, meghatározott vizsgák kötelező letétele, esetlegesen ideértve a nyelvvizsgákat is, valamint olyan megkülönböztetésmentes követelmények, amelyek szerint bizonyos tevékenységek nem végezhetők védett övezetekben vagy területeken) még akkor is minden esetben alkalmazandók, ha nem szerepelnek a jegyzékben.

9. Azon ágazatokban, ahol az EU gazdasági szükségességi vizsgálatot alkalmaz, a fő kritériumok közé a megfelelő piac helyzetének értékelése tartozik azon tagállamban vagy régióban, ahol a szolgáltatást nyújtani kívánják, ideértve a meglévő szolgáltatók számát és az azokra gyakorolt hatás értékelését.

10. Az Európai Unió jegyzékében a következő rövidítések szerepelnek:

AT Ausztria

BE Belgium¹

BG Bulgária

SZSZ Szerződéses szolgáltatók

CY Ciprus

CZ Csehország

DE Németország

¹ Belgium fenntartásainak alkalmazásában a központi kormányzati szint magában foglalja a szövetségi kormányt, valamint a régiók és a közösségek kormányát, amelyek mindegyike azonos jogalkotási hatáskörökkel bír.

DK Dánia

EE Észtország

EGT Európai Gazdasági Térség

EL Görögország

ES Spanyolország

EU Európai Unió, ideértve minden tagállamát

FI Finnország²

FR Franciaország

HR Horvátország

HU Magyarország

IE Írország

FSZ Független szakemberek

² Finnország fenntartásainak alkalmazásában a regionális kormányzati szint az Åland-szigeteket jelenti.

IT Olaszország

LT Litvánia

LU Luxemburg

LV Lettország

MT Málta

NL Hollandia

PL Lengyelország

PT Portugália

RO Románia

SE Svédország

SI Szlovénia

SK Szlovákia

11. Az egyértelműség érdekében: az Európai Unió esetében a nemzeti elbánás nyújtására irányuló kötelezettség nem foglalja magában a valamely tagállamban egy másik tagállam természetes személyei vagy vállalkozásai számára az Európai Unió működéséről szóló szerződés (a továbbiakban: EUMSZ) értelmében nyújtott elbánás Mexikó természetes személyeire vagy vállalkozásaira történő kiterjesztésére, vagy az említett szerződés értelmében elfogadott intézkedésekre történő kiterjesztésére irányuló követelményt, beleértve ezen intézkedéseknek a tagállamokban történő végrehajtását. Az EUMSZ értelmében az említett elbánás csak a valamely tagállam jogának megfelelően alapított vagy szervezett olyan vállalkozásoknak nyújtható, amelyek bejegyzett székhelye, központi ügyvezetési helye vagy elsődleges üzleti tevékenységének helye az Európai Unióban van, beleértve a Mexikó természetes személyeinek vagy vállalkozásainak tulajdonában vagy ellenőrzése alatt álló, az Európai Unióban letelepedett vállalkozásokat.

SZERZŐDÉSES SZOLGÁLTATÓK ÉS FÜGGETLEN SZAKEMBEREK

AZ EU JEGYZÉKE

Szerződéses szolgáltatók (SZSZ)

1. A (2) bekezdésben foglalt feltételek és a (9) bekezdésben felsorolt fenntartások függvényében az EU a 12.6. cikkel (Szerződéses szolgáltatók) összhangban kötelezettségvállalásokat tesz e kategória tekintetében a következő ágazatokban vagy alágazatokban:

- (a) jogi szolgáltatások³;
- (b) számviteli és könyvelési szolgáltatások;
- (c) adótanácsadási szolgáltatások;
- (d) építészeti, valamint településtervezési és tájépítészeti szolgáltatások;
- (e) mérnöki szolgáltatások és integrált mérnöki szolgáltatások;

³ Az I. vagy a II. mellékletben felsorolt jogi szolgáltatások tekintetében valamely tagállam által a belföldi jog mint az uniós és tagállami jog vonatkozásában tett fenntartást e mellékletre is alkalmazni kell.

- (f) számítógépes és ahhoz kapcsolódó szolgáltatások;
- (g) kutatási-fejlesztési szolgáltatások;
- (h) reklámszolgáltatások;
- (i) üzletviteli tanácsadási szolgáltatások;
- (j) üzletviteli tanácsadással kapcsolatos szolgáltatások;
- (k) műszaki vizsgálatok és elemzési szolgáltatások;
- (l) kapcsolódó tudományos és műszaki szaktanácsadás;
- (m) berendezések karbantartása és javítása az értékesítést vagy lízinget követő szolgáltatásokra vonatkozó szerződéssel összefüggésben;
- (n) fordítási szolgáltatások;
- (o) építési szolgáltatások;
- (p) építési terület felmérése;

- (q) felsőfokú oktatási szolgáltatások;
- (r) környezetvédelemmel kapcsolatos szolgáltatások; és
- (s) utazásközvetítői és utazásszervezési szolgáltatások.

2. A szerződéses szolgáltató teljesíti a következő feltételeket:

- (a) a természetes személyek ideiglenes alapon szolgáltatási tevékenységet végeznek egy olyan vállalkozás munkavállalójaként, amely 12 hónapot meg nem haladó időtartamra szóló szolgáltatási szerződéssel rendelkezik;
- (b) az EU területére belépő természetes személyek az EU területére való belépés iránti kérelem benyújtását megelőzően legalább egy éven keresztül nyújtják e szolgáltatásokat a szolgáltatást nyújtó vállalkozás munkavállalójaként; ezenkívül, a természetes személyeknek – az EU területére való belépés iránti kérelem benyújtásakor – legalább hároméves szakmai tapasztalattal⁴ kell rendelkezniük a szerződés tárgyát képező tevékenységi ágazatban;
- (c) az EU területére belépő természetes személyeknek rendelkezniük kell:
 - (i) felsőoktatási oklevéllel vagy azzal egyenértékű tudást bizonyító képesítéssel⁵; és

⁴ A szakmai tapasztalatot a nagykorúvá válás után kell megszerezni.

⁵ Ha a diplomát vagy képesítést nem azon tagállamban szerezték meg, ahol a szolgáltatást nyújtják, a szolgáltatásnyújtás helye szerinti tagállam értékelheti, hogy az említett diploma vagy képesítés egyenértékű-e a területén előírt egyetemi diplomával.

- (ii) valamely tevékenység gyakorlásához szükséges szakképesítéssel, amennyiben azt a szolgáltatásnyújtás helye szerinti tagállam jogszabályai előírják;
 - (d) az EU területén nyújtott szolgáltatásért a természetes személy az őt foglalkoztató vállalkozástól kapott díjazáson kívül nem részesül más díjazásban; és
 - (e) a szolgáltatási szerződés hatálya alá tartozó személyek száma nem haladhatja meg a szerződés teljesítéséhez szükséges létszámot, amelyet a szolgáltatásnyújtás helye szerinti tagállam joga előírhat.
3. A 12.6. cikk (Szerződéses szolgáltatók) értelmében biztosított piacra jutás csak a szerződés tárgyát képező szolgáltatási tevékenységhez kapcsolódik, és nem jogosít fel a szolgáltatásnyújtás helye szerinti tagállam szakmai címének használatára.
4. A szerződéses szolgáltatók engedélyezhető tartózkodásának hossza bármely 24 hónapos időszak tekintetében legfeljebb 12 hónapos kumulált időtartam, amely az Európai Unió és tagállamainak mérlegelési jogköre szerint meghosszabbítható, vagy a szerződés időtartama – amelyik a kettő közül a rövidebb.

Független szakemberek (FSZ)

5. Az (6) bekezdésben foglalt feltételek és a (9) bekezdésben felsorolt fenntartások függvényében az EU a 12.7. cikkel (Független szakemberek) összhangban kötelezettségvállalásokat tesz e kategória tekintetében a következő ágazatokban vagy alágazatokban:

- (a) jogi szolgáltatások⁶;
- (b) építészeti, valamint településtervezési és tájépítészeti szolgáltatások;
- (c) mérnöki szolgáltatások és integrált mérnöki szolgáltatások;
- (d) számítógépes és ahhoz kapcsolódó szolgáltatások;
- (e) üzletviteli tanácsadási szolgáltatások;
- (f) üzletviteli tanácsadással kapcsolatos szolgáltatások; és
- (g) fordítási szolgáltatások.

⁶ Az I. vagy a II. mellékletben meghatározott jogi szolgáltatások tekintetében valamely tagállam által a belföldi jog mint az uniós és tagállami jog vonatkozásában tett fenntartást e mellékletre is alkalmazni kell.

6. A független szakember teljesíti a következő feltételeket:
- (a) a természetes személyek ideiglenes alapon szolgáltatási tevékenységet végeznek Mexikó területén letelepedett önálló vállalkozóként, és tizenkét hónapot meg nem haladó időtartamra szóló szolgáltatási szerződéssel rendelkeznek;
 - (b) az EU területére belépő természetes személyek – az EU területére való belépés iránti kérelem benyújtásakor – legalább hatéves szakmai tapasztalattal rendelkeznek a szerződés tárgyát képező tevékenységi ágazatban;
 - (c) az EU területére belépő természetes személyek rendelkeznek:
 - (i) felsőoktatási oklevéllel vagy azzal egyenértékű tudást bizonyító képesítéssel⁷; és
 - (ii) valamely tevékenység gyakorlásához szükséges szakképesítéssel, amennyiben a szolgáltatásnyújtás helye szerinti tagállam jogszabályai ezt előírják.
7. A 12.7. cikk (Független szakemberek) értelmében biztosított piacra jutás csak a szerződés tárgyát képező szolgáltatási tevékenységre vonatkozik, és nem jogosít fel a szolgáltatásnyújtás helye szerinti tagállam szakmai címének használatára.

⁷ Ha a diplomát vagy képesítést nem azon tagállamban szerezték meg, ahol a szolgáltatást nyújtják, az említett tagállam értékelheti, hogy az említett diploma vagy képesítés egyenértékű-e a területén előírt egyetemi diplomával.

8. A független szakemberek engedélyezhető tartózkodásának hossza bármely 24 hónapos időszak tekintetében legfeljebb 12 hónapos kumulált időtartam, amely az Európai Unió és tagállamainak mérlegelési jogköre szerint meghosszabbítható, vagy a szerződés időtartama – amelyik a kettő közül a rövidebb.

9. Fenntartások jegyzéke

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
V-EU-1 EU – Minden ágazat	A tartózkodás hossza AT: A maximális tartózkodási idő a szerződéses szolgáltatók és független szakemberek esetében hat hónapnál nem hosszabb kumulatív időtartam bármely 12 hónapos időszakban, vagy a szerződés időtartama, amelyik a rövidebb. CY: A maximális tartózkodási idő a szerződéses szolgáltatók és független szakemberek esetében hat hónapos időszak, amely egy alkalommal újabb hat hónappal meghosszabbítható, vagy a szerződés időtartama, amelyik a rövidebb. BE, CZ, LT, MT és PT: A maximális tartózkodási idő a szerződéses szolgáltatók és független szakemberek esetében legfeljebb 12 egymást követő hónap, vagy a szerződés időtartama, amelyik a rövidebb.
V-EU-2 Nemzetközi közjoggal és külföldi joggal kapcsolatos jogi tanácsadás (CPC 861 része)	SZSZ: BG, CZ, DK, FI, HU, LT, LV, MT, RO, SI és SK: Gazdasági szükségesség vizsgálata. FSZ: BE, BG, CZ, DK, EL, ES, FI, HU, IT, LT, MT, RO, SI és SK: Gazdasági szükségesség vizsgálata.

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
V-EU-3 Számviteli és könyvviteli szolgáltatások (CPC 86212, a könyvvizsgálat kivételével, 86213, 86219 és 86220)	SZSZ: BG, CZ, CY, DK, EL, FI, FR, HU, LT, LV, MT, RO és SK: Gazdasági szükségesség vizsgálata.
V-EU-4 Adótanácsadási szolgáltatások (CPC 863) ⁸	SZSZ: BG, CY, CZ, DK, EL, FI, HU, LT, LV, MT, RO és SK: Gazdasági szükségesség vizsgálata. PT: Kötelezettség nélkül.
V-EU-5 Építészeti, valamint településtervezési és tájépítészeti szolgáltatások (CPC 8671 és 8674)	SZSZ: AT (csak tervezési szolgáltatások): Gazdasági szükségesség vizsgálata. BG, CZ, DE, HU, LT, LV, RO és SK: Gazdasági szükségesség vizsgálata. DK: Gazdasági szükségesség vizsgálata a szerződéses szolgáltatók legfeljebb három hónapos tartózkodása kivételével. FI: A természetes személynek igazolnia kell, hogy megfelelő szaktudással rendelkezik az adott szolgáltatás nyújtásához. FSZ: AT (csak tervezési szolgáltatások): Gazdasági szükségesség vizsgálata. BE, BG, CZ, DK, ES, HU, IT, LT, RO és SK: Gazdasági szükségesség vizsgálata. FI: A természetes személynek igazolnia kell, hogy megfelelő szaktudással rendelkezik az adott szolgáltatás nyújtásához.

⁸ Nem terjed ki az adóügyekkel kapcsolatos jogi tanácsadási és jogi képviselési szolgáltatásokra, amelyek a nemzetközi közjogra és hazai jogra vonatkozó jogi tanácsadás alatt találhatók.

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
V-EU-6 Mérnöki szolgáltatások és integrált mérnöki szolgáltatások (CPC 8672 és 8673)	SZSZ: AT (csak tervezési szolgáltatások): Gazdasági szükségesség vizsgálata. BG, CZ, DE, LT, LV, RO és SK: Gazdasági szükségesség vizsgálata. DK: Gazdasági szükségesség vizsgálata a szerződéses szolgáltatók legfeljebb három hónapos tartózkodása kivételével. FI: A természetes személynek igazolnia kell, hogy megfelelő szaktudással rendelkezik az adott szolgáltatás nyújtásához. HU: Gazdasági szükségesség vizsgálata. FSZ: AT (csak tervezési szolgáltatások): Gazdasági szükségesség vizsgálata. BE, BG, CZ, DK, ES, IT, LT, RO és SK: Gazdasági szükségesség vizsgálata. FI: A természetes személynek igazolnia kell, hogy megfelelő szaktudással rendelkezik az adott szolgáltatás nyújtásához. HU: Gazdasági szükségesség vizsgálata.
V-EU-7 Számítógépes és ahhoz kapcsolódó szolgáltatások (CPC 84)	SZSZ: AT, BG, CZ, CY, HU, LT, RO és SK: Gazdasági szükségesség vizsgálata. DK: Gazdasági szükségesség vizsgálata a szerződéses szolgáltatók legfeljebb három hónapos tartózkodása kivételével. FI: A természetes személynek igazolnia kell, hogy megfelelő szaktudással rendelkezik az adott szolgáltatás nyújtásához. FSZ: AT, BE, BG, CZ, CY, DK, ES, HU, IT, LT, RO és SK: Gazdasági szükségesség vizsgálata. FI: A természetes személynek igazolnia kell, hogy megfelelő szaktudással rendelkezik az adott szolgáltatás nyújtásához. HR: Kötelezettség nélkül.

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
V-EU-8 Kutatási-fejlesztési szolgáltatások (CPC 851, 852, kivéve a pszichológiai szolgáltatásokat ⁹ , és 853)	SZSZ: EU: Jóváhagyott kutatószervezettel kötött fogadási megállapodásra van szükség ¹⁰ . CZ, DK, SK: Gazdasági szükségesség vizsgálata.
V-EU-9 Hirdetési szolgáltatások (CPC 871)	SZSZ: AT, BG, CY, CZ, DK, EL, FI, HU, LT, LV, MT, RO és SK: Gazdasági szükségesség vizsgálata.
V-EU-10 Üzletviteli tanácsadási szolgáltatások (CPC 865)	SZSZ: AT, BG, CZ, CY, HU, LT, RO és SK: Gazdasági szükségesség vizsgálata. DK: Gazdasági szükségesség vizsgálata a szerződéses szolgáltatók legfeljebb három hónapos tartózkodása kivételével. FSZ: AT, BE, BG, CZ, DK, ES, HR, HU, IT, LT, RO és SK: Gazdasági szükségesség vizsgálata.
V-EU-11 Üzletviteli tanácsadáshoz kapcsolódó szolgáltatások (CPC 866)	SZSZ: AT, BG, CY, CZ, LT, RO és SK: Gazdasági szükségesség vizsgálata. DK: Gazdasági szükségesség vizsgálata a szerződéses szolgáltatók legfeljebb három hónapos tartózkodása kivételével. HU: Gazdasági szükségesség vizsgálata, kivéve a választottbírószági és békéltető szolgáltatásokat (CPC 86602), amelyek esetében: kötelezettség nélkül.

⁹ A CPC 85201 része, amely az orvosi és fogorvosi ellátás alatt található.

¹⁰ Dánia kivételével valamennyi európai uniós tagállam tekintetében a kutatószervezet jóváhagyásának és a fogadási megállapodásnak meg kell felelnie a harmadik országbeli állampolgárok kutatás, tanulmányok folytatása, gyakorlat, önkéntes szolgálat, diákcseraprogramok vagy oktatási projektek, és az a páros tevékenység céljából történő beutazásának és tartózkodásának feltételeiről szóló, 2016. május 11-i (EU) 2016/801 európai parlamenti és tanácsi irányelvben (EUHL L 132., 2016.5.21., 21. o.) rögzített feltételeknek.

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
V-EU-12 Műszaki vizsgálati és elemzési szolgáltatások (CPC 8676)	SZSZ: AT, BG, CZ, CY, FI, HU, LT, LV, MT, PT, RO és SK: Gazdasági szükségesség vizsgálata. DK: Gazdasági szükségesség vizsgálata a szerződéses szolgáltatók legfeljebb három hónapos tartózkodása kivételével.
V-EU-13 Kapcsolódó tudományos és műszaki szaktanácsadási szolgáltatások (CPC 8675)	SZSZ: AT, CZ, CY, DE, DK, FI, HU, LT, LV, MT, PT, RO és SK: Gazdasági szükségesség vizsgálata. BG: Kötelezettség nélkül. DE (nyilvánosan kinevezett felügyelők): Kötelezettség nélkül. FR: (A tulajdonjog megállapításával és a földtörvénnyel kapcsolatos felmérő tevékenységek): Kötelezettség nélkül.
V-EU-14 Fémtermékek, (nem irodai) gépek, (nem közlekedési és nem irodai) berendezések, valamint fogyasztási és háztartási cikkek karbantartása és javítása ¹¹ az értékesítést vagy lízinget követő szolgáltatásokra vonatkozó szerződéssel összefüggésben (CPC 633, 7545, 8861, 8862, 8864, 8865 és 8866).	SZSZ: AT, BG, CZ, CY, DE, DK, HU, IE, LT, RO és SK: Gazdasági szükségesség vizsgálata. FI: Kötelezettség nélkül, kivéve az értékesítést vagy lízinget követő szolgáltatásokra vonatkozó szerződéssel összefüggésben, amely esetben a tartózkodás időtartama hat hónapra korlátozódik. A fogyasztási és háztartási cikkek karbantartása és javítása (CPC 633): Gazdasági szükségesség vizsgálata.

¹¹ Az irodai gépek és berendezések, a számítógépeket is beleértve, karbantartása és javítása (CPC 845) a számítástechnikai szolgáltatások alatt került besorolásra.

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
V-EU-15 Fordítási szolgáltatások (CPC 87905, kivéve a hivatalos vagy tanúsított tevékenységet)	SZSZ: AT, BG, CZ, DK, FI, HU, IE, LT, LV, RO és SK: Gazdasági szükségesség vizsgálata. FSZ: AT, BE, BG, CZ, DK, EL, ES, FI, HU, IE, IT, LT, RO és SK: Gazdasági szükségesség vizsgálata. HR: Kötelezettség nélkül.
V-EU-16 Építési és kapcsolódó mérnöki szolgáltatások (CPC 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517 és 518. BG: CPC 512, 5131, 5132, 5135, 514, 5161, 5162, 51641, 51643, 51644, 5165 és 517)	SZSZ: EU: Kötelezettség nélkül, kivéve BE, CZ, DK, ES, FR, NL és SE. CZ: Gazdasági szükségesség vizsgálata. FR: Kötelezettség nélkül, a technikusok kivételével, amennyiben: A munkavállalási engedély legfeljebb hat hónapra szól. Eleget kell tenni a gazdasági szükségesség vizsgálatának.
V-EU-17 Építési terület felmérése (CPC 5111)	SZSZ: AT, BG, CZ, CY, FI, HU, LT, LV, RO és SK: Gazdasági szükségesség vizsgálata. DK: Gazdasági szükségesség vizsgálata a legfeljebb három hónapos tartózkodás kivételével.
V-EU-18 Felsőfokú oktatási szolgáltatások (CPC 923)	SZSZ: EU, kivéve LU és SE: Kötelezettség nélkül. LU: Kötelezettség nélkül, kivéve az egyetemi tanárokat, amely esetben korlátozás nélkül. SE: (a valamilyen formában állami támogatásban részesülő, állami finanszírozással és magánfinanszírozással működő oktatási szolgáltatók): Kötelezettség nélkül.

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
V-EU-19 Környezetvédelemmel kapcsolatos szolgáltatások (CPC 9401, 9402, 9403, 9404, 94060 egy része, 9405, 9406 egy része és 9409)	SZSZ: AT, BG, CZ, CY, DE, DK, EL, HU, LT, LV, RO és SK: Gazdasági szükségesség vizsgálata.
V-EU-20 Utazásközvetítés, utazásszervezés (CPC 7471, beleértve az utazásvezetést ¹²)	SZSZ: BE és IE: Kötelezettség nélkül, kivéve az utazásszervezőket, amely esetben korlátozás nélkül. BG, EL, FI, HU, LT, LV, MT, PT, RO és SK: Gazdasági szükségesség vizsgálata. DK: Gazdasági szükségesség vizsgálata a legfeljebb három hónapos tartózkodás kivételével.

¹² Olyan szolgáltatók, akiknek feladatkörébe tartozik a legalább 10 természetes személyből álló turistacsoport kísérése, de akik nem idegenvezetőként járnak el adott helyeken.

SZERZŐDÉSES SZOLGÁLTATÓK ÉS FÜGGETLEN SZAKEMBEREK

MEXIKÓ JEGYZÉKE

Szerződéses szolgáltatók

1. Ebbe a kategóriába tartoznak a szakemberek és a technikusok is.
2. E kategória alkalmazásában:
 - (a) „szakember”: olyan természetes személy, aki olyan különleges foglalkozást végez, amelyhez a következőkre van szükség:
 - (i) speciális tudásanyag elméleti és gyakorlati alkalmazása; és
 - (ii) felsőfokú végzettség megszerzése a szakma megkezdéséhez;
 - (b) „technikus”: olyan szakember, akire a következők vonatkoznak:
 - (i) speciális tudásanyag elméleti és gyakorlati alkalmazása; és

- (ii) felsőfokú végzettség megszerzése a szakma megkezdéséhez.

3. Fenntartások jegyzéke

Ágazat vagy alágazat	Feltételek és korlátozások (beleértve a tartózkodás időtartamát)
Valamennyi ágazat	1. Az ideiglenes beutazás céljából Mexikó egyéves tartózkodást engedélyez, amely három alkalommal egy-egy évvel meghosszabbítható. 2. Mexikó munkaszerződés alapján ideiglenes belépést biztosít az üzleti tevékenységet szakmai szinten vagy technikus szakemberként folytatni kívánó vállalkozó számára, és igazoló dokumentumokat bocsát a rendelkezésére, feltéve, hogy benyújtásra kerülnek a következők: (a) dokumentáció, amely egyrészt igazolja, hogy a vállalkozó ilyen tevékenységet folytat, másrészt ismerteti a belépés célját; és (b) dokumentáció, amely igazolja, hogy a vállalkozó eleget tesz a minimális oktatási követelményekkel, vagy alternatív felsőfokú oklevéllel vagy tanúsítvánnyal rendelkezik. 3. Az egyértelműség érdekében: a szakember vagy technikus szakember ideiglenes belépése nem vonja maga után a felsőfokú oklevelek vagy bizonyítványok elismerését vagy a szakmai gyakorlatra vonatkozó engedélyek kiadását. 4. E kategória Mexikóban fizetett állásajánlat tárgyát képezi.

Ágazat vagy alágazat	Feltételek és korlátozások (beleértve a tartózkodás időtartamát)
	5. A következő foglalkozások vagy tevékenységek esetében ideiglenes belépés biztosítható a technikus szakember kategóriában: (a) tervezés és hirdetés; (b) építészet és lakberendezés; (c) számvitel és irányítás; (d) turizmus és gasztronómia; (e) rendszerek és számítástechnika; (f) mérnöki tudományok; (g) egészségügy (beleértve az ápolást, a gyógyszerészetet és a fizioterápiát); (h) építőipar; (i) villamos energia és kommunikáció; (j) ipari termelés; és (k) gépek és berendezések karbantartása és javítása (beleértve minden típusú jármű, hajó és légi jármű karbantartását és javítását), feltéve, hogy a technikus szakember nem tagja a lobogó alatt közlekedő vagy a mexikói kereskedelmi logót viselő hajók vagy légi járművek személyzetnek. Mexikó ideiglenes belépést és tartózkodást biztosít az európai uniós szerződéses szolgáltatók, az európai uniós szakemberek és az európai uniós technikus szakemberek házas társai számára. Mexikó munkavállalási engedélyt ad az európai uniós szerződéses szolgáltatók, az európai uniós szakemberek és az európai uniós technikus szakemberek házas társai számára a mexikói joggal összhangban tett előzetes állásajánlat alapján.

PÉNZÜGYI SZOLGÁLTATÁSOK

MAGYARÁZÓ FELJEGYZÉSEK

1. Valamely Félnek az e melléklet függelékeiben foglalt jegyzéke a következőket tartalmazza:
 - (a) az A. szakaszban a 18.12. cikk (Fenntartások és nem megfelelő intézkedések)
 - (1) bekezdésének megfelelően az említett Fél azon meglévő intézkedései, amelyek nem felelnek meg a következő rendelkezésekben meghatározott kötelezettségeknek:
 - (i) 18.3. cikk (Nemzeti elbánás);
 - (ii) 18.4. cikk (Legnagyobb kedvezményes elbánás);
 - (iii) 18.5. cikk (Piacra jutás);
 - (iv) 18.6. cikk (Felső vezetés és igazgatótanács); vagy
 - (v) 18.7. cikk (Pénzügyi szolgáltatások határokon átnyúló kereskedelme); és

- (b) a B. szakaszban a 18.12. cikk (Fenntartások és nem megfelelő intézkedések) (2) bekezdésének megfelelően azon konkrét ágazatok, alágazatok vagy tevékenységek, amelyek tekintetében az említett Fél meglévő intézkedéseket tarthat fenn, vagy új vagy korlátozóbb intézkedéseket fogadhat el, amelyek nem felelnek meg a következő rendelkezésekben megállapított kötelezettségeknek:
- (i) 18.3. cikk (Nemzeti elbánás);
 - (ii) 18.4. cikk (Legnagyobb kedvezményes elbánás);
 - (iii) 18.5. cikk (Piacra jutás);
 - (iv) 18.6. cikk (Felső vezetés és igazgatótanács); vagy
 - (v) 18.7. cikk (Pénzügyi szolgáltatások határokon átnyúló kereskedelme).
2. Valamely Fél jegyzéke nem sérti a Felek GATS szerinti jogait és kötelezettségeit.
3. A valamely Fél jegyzékének A. szakaszában foglalt egyes bejegyzések a következő elemeket tartalmazzák:
- (a) „ágazat”: azon általános ágazat, amelynek vonatkozásában a bejegyzést teszik;

- (b) „alágazat”: azon konkrét ágazat, amelyek vonatkozásában a bejegyzést teszik;
- (c) „érintett kötelezettségek”: az e melléklet (1) bekezdésének a) pontjában említett azon kötelezettségek, amelyek a 18.12. cikk (Fenntartások és nem megfelelő intézkedések) (1) bekezdése értelmében nem alkalmazandók a bejegyzésben felsorolt intézkedésekre;
- (d) „kormányzati szint”: a meghatározott intézkedéseket fenntartó kormányzati szint;
- (e) „intézkedések”: azon jogszabályok, rendelkezések és egyéb intézkedések, amelyek vonatkozásában a bejegyzést teszik. Az „intézkedések” elemben hivatkozott intézkedés:
 - (i) a módosított, folytatott vagy megújított intézkedést jelenti az e megállapodás hatálybalépésének napjától számítva;
 - (ii) magában foglal bármely, az intézkedés hatálya alatt és azzal összhangban elfogadott vagy fenntartott alárendelt intézkedést; és
 - (iii) magában foglal az Európai Unió esetében irányelveket és bármely jogszabályt, rendelkezést vagy egyéb intézkedést, amely tagállami szinten átülteti a releváns irányelvet; és
- (f) „leírás”: vagy a meglévő intézkedés nem megfelelő vonatkozásait ismerteti, vagy általános, nem kötelező érvényű leírást ad a bejegyzés tárgyát képező intézkedésről.

4. Az A. szakaszban foglalt bármely bejegyzés értelmezése során az említett bejegyzés valamennyi elemét mérlegelni kell. Az „intézkedés” elem valamennyi más elemmel szemben irányadó.

5. A jegyzék B. szakaszában foglalt egyes bejegyzések a következő elemeket tartalmazzák:

- (a) „ágazat”: azon általános ágazat, amelynek vonatkozásában a bejegyzést teszik;
- (b) „alágazat”: azon konkrét ágazat, amelyek vonatkozásában a bejegyzést teszik;
- (c) „érintett kötelezettségek”: az e melléklet (1) bekezdésének b) pontjában említett azon kötelezettségek, amelyek a 18.12. cikk (Fenntartások és nem megfelelő intézkedések) (2) bekezdése értelmében nem alkalmazandók a bejegyzésben felsorolt ágazatokra, alágazatokra vagy tevékenységekre;
- (d) „kormányzati szint”: az adott intézkedéseket fenntartó kormányzati szint;
- (e) „leírás”: a fenntartás alá tartozó ágazat, alágazat vagy tevékenységek hatályának meghatározása; és
- (f) „meglévő intézkedések”: adott esetben az átláthatóság céljából a fenntartás által érintett ágazatra, alágazatra, illetve tevékenységekre alkalmazandó meglévő intézkedések nem kimerítő jellegű felsorolása.

6. A B. szakaszban foglalt valamely bejegyzés értelmezése során az említett bejegyzés valamennyi elemét mérlegelni kell. A „leírás” elem valamennyi más elemmel szemben irányadó.
7. Egy fenntartásnak az A. vagy B. szakaszban való felsorolása nem jelenti azt, hogy az máskülönben nem minősülhetne a 18.13. cikk (Prudenciális kivételek) alapján prudenciális okokból elfogadott vagy fenntartott intézkedésnek.
8. Az Európai Unió szintjén való fenntartás az Európai Unió valamely intézkedésére, valamely tagállam nemzeti szintű intézkedésére vagy valamely tagállamon belüli kormányzati intézkedésre alkalmazandó, kivéve, ha a fenntartás kizár valamely tagállamot.
9. A Mexikó vagy valamely európai uniós tagállam nemzeti szintjén tett fenntartás az említett országon belül a központi, regionális vagy helyi szintű kormányzat intézkedésére alkalmazandó.
10. Az egyértelműség érdekében: a 18.18. cikkel (Belföldi szabályozás és átláthatóság) összhangban elfogadott vagy fenntartott olyan intézkedést, amely megfelel a 18.3. cikkben (Nemzeti elbánás), a 18.4. cikkben (Legnagyobb kedvezményes elbánás), a 18.5. cikkben (Piacra jutás), a 18.6. cikkben (Felső vezetés és igazgatótanács) vagy a 18.7. cikkben (Pénzügyi szolgáltatások határokon átnyúló kereskedelme) meghatározott kötelezettségeknek, nem szükséges felsorolni valamely Fél jegyzékében.
11. Az egyértelműség érdekében: a külföldi tőke részvételének a külföldi tőkerészesedés legmagasabb százalékos arányának, vagy az egyéni vagy összesített külföldi beruházások összértékének megadásával való korlátozása nem minősül a 18.5. cikk (Piacra jutás) korlátozásának.

12. Az Európai Unió jegyzékében a következő rövidítéseket használják:

AT Ausztria

BE Belgium¹

BG Bulgária

CY Ciprus

CZ Csehország

DE Németország

DK Dánia

EE Észtország

EL Görögország

ES Spanyolország

¹ A belga fenntartások alkalmazásában a központi kormányzati szint magában foglalja a szövetségi kormányt, valamint a régiók és a közösségek kormányát, amelyek mindegyike azonos jogalkotási hatáskörökkel bír.

EU Európai Unió, ideértve minden tagállamát

FI Finnország²

FR Franciaország

HR Horvátország

HU Magyarország

IE Írország

IT Olaszország

LT Litvánia

LU Luxemburg

LV Lettország

MT Málta

NL Hollandia

² Finnország fenntartásainak alkalmazásában a regionális kormányzati szint az Åland-szigeteket jelenti.

PL Lengyelország

PT Portugália

RO Románia

SE Svédország

SI Szlovénia

SK Szlovákia

13. Az egyértelműség érdekében: az Európai Unió esetében a nemzeti elbánás nyújtására irányuló kötelezettség nem foglalja magában a valamely tagállamban egy másik tagállam természetes személyei vagy vállalkozásai számára az Európai Unió működéséről szóló szerződés (a továbbiakban: EUMSZ) értelmében nyújtott elbánás Mexikó természetes személyeire vagy vállalkozásaira történő kiterjesztésére, vagy az említett szerződés értelmében elfogadott intézkedésekre történő kiterjesztésére irányuló követelményt, beleértve ezen intézkedéseknek a tagállamokban történő végrehajtását. Az EUMSZ értelmében az említett elbánás csak a valamely tagállam jogának megfelelően alapított vagy szervezett olyan vállalkozásoknak nyújtható, amelyek bejegyzett székhelye, központi ügyvezetési helye vagy elsődleges üzleti tevékenységének helye az Európai Unióban van, beleértve a Mexikó természetes személyeinek vagy vállalkozásainak tulajdonában vagy ellenőrzése alatt álló, az Európai Unióban letelepedett vállalkozásokat.

14. Az egyértelműség érdekében: Mexikó jegyzékének alkalmazásában a „nemzet” és az „állam” kifejezés Mexikót jelenti.

PÉNZÜGYI SZOLGÁLTATÁSOKKAL KAPCSOLATOS FENNTARTÁSOK

AZ EU JEGYZÉKE

(eltérő rendelkezés hiányában valamennyi uniós tagállamban alkalmazandó)

A. SZAKASZ

VI-EU-A-1

Ágazat: Pénzügyi szolgáltatások

Alágazat: Biztosítás

Érintett kötelezettségek: Nemzeti elbánás (18.3. cikk)

Felső vezetés és igazgatótanács (18.6. cikk)

Pénzügyi szolgáltatások határokon átnyúló kereskedelme (18.7. cikk)

Kormányzati szint: EU vagy tagállam (eltérő rendelkezés hiányában)

Leírás:

BG: Nyugdíjbiztosítást a társadalombiztosítási törvénykönyv szerint engedélyezett és a kereskedelmi törvény vagy egy másik uniós tagállam joga szerint bejegyzett részvénytársaság nyújthat (fióktelep létrehozása nem megengedett).

Nyugdíjbiztosítók ügynökei és részvényesei lehetnek olyan nem rezidens jogi személyek, amelyek a saját nemzeti joguk alapján társadalombiztosítóként, kereskedelmi biztosítóként vagy más pénzügyi intézményként vannak bejegyezve, amennyiben első osztályú külföldi banktól származó, a Bolgár Nemzeti Bank által megerősített banki referenciákat tudnak felmutatni. Lakóhellyel nem rendelkező természetes személyek nem lehetnek nyugdíjbiztosítók ügynökei vagy részvényesei.

A kiegészítő önkéntes nyugdíjalapból származó bevétel, valamint valamely másik tagállam joga szerint bejegyzett és az érintett jogszabályoknak megfelelően önkéntes nyugdíjbiztosítási műveletek elvégzésére felhatalmazott személyek által kötött önkéntes nyugdíjbiztosításhoz közvetlenül kapcsolódó hasonló bevétel nem adóköteles a társasági adóról szóló törvényben meghatározott eljárás szerint.

Az igazgatóság elnökének, az igazgatótanács elnökének, az ügyvezető igazgatónak és a vezető tisztviselőnek állandó bulgáriai lakcímmel vagy huzamos tartózkodási engedéllyel kell rendelkeznie.

Intézkedések:

BG: Társadalombiztosítási törvénykönyv, 120a–162., 209–253. és 260–310. cikk.

VI-EU-A-2

Ágazat: Pénzügyi szolgáltatások

Alágazat: Biztosítás

Érintett kötelezettségek: Nemzeti elbánás (18.3. cikk)

Felső vezetés és igazgatótanács (18.6. cikk)

Kormányzati szint: EU vagy tagállam (eltérő rendelkezés hiányában)

Leírás:

AT: Ahhoz, hogy a külföldi biztosítók engedélyt kapjanak fióktelep nyitására, részvénytársaságnak vagy kölcsönös biztosító társaságnak megfelelő vagy ahhoz hasonló jogi formával kell rendelkezniük a székhely szerinti országban.

A fióktelep ügyvezetésében legalább két olyan természetes személynek kell részt vennie, aki lakóhellyel rendelkezik Ausztriában.

BG: Mielőtt egy külföldi biztosító vagy viszontbiztosító biztosítási szolgáltatások nyújtása céljából fióktelepet vagy ügynökséget hozna létre, származási országában engedéllyel kell rendelkeznie azon biztosítási osztályokra vonatkozóan, amelyeket Bulgáriában kíván nyújtani.

A (viszont)biztosítók irányító testülete vagy felügyeleti szerve valamennyi tagjának, valamint a (viszont)biztosító irányítására vagy képviseletére felhatalmazott minden személynek lakóhellyel kell rendelkeznie.

Intézkedések:

AT: Biztosításfelügyeleti törvény (*Versicherungsaufsichtsgesetz, VAG*), 5. § (1) bekezdés 3. pont.

BG: Biztosítási törvénykönyv, 12., 56–63., 65., 66. cikk, valamint a 80. cikk 4. bekezdése.

Ágazat: Pénzügyi szolgáltatások

Álágazat: Biztosítás

Érintett kötelezettségek: Nemzeti elbánás (18.3. cikk)

Kormányzati szint: EU vagy tagállam (eltérő rendelkezés hiányában)

Leírás:

ES: Mielőtt fióktelepet vagy ügynökséget létesítene Spanyolországban a biztosítás egyes fajtáinak nyújtása céljából, a külföldi biztosítónak legalább öt éve engedéllyel kell rendelkeznie arra, hogy a származási országában ugyanazon biztosítási ágakban működjön.

PT: Fióktelep vagy ügynökség létrehozásához a külföldi biztosítótársaságoknak bizonyítaniuk kell, hogy legalább ötéves működési tapasztalattal rendelkeznek.

PT, ES és BG: Fióktelep közvetlen létrehozása nem megengedett olyan biztosításközvetítésnél, amely az Európai Unió valamely tagállamának jogával összhangban létrehozott társaságok számára van fenntartva.

SE: Az EU-ban nem bejegyzett biztosításközvetítő vállalkozások csak fióktelepen keresztül telepedhetnek le.

Intézkedések:

BG: Biztosítási törvénykönyv, 12., 56–63., 65., 66. cikk, valamint a 80. cikk 4. bekezdése.

ES: Reglamento de Ordenación, Supervisión y Solvencia de Entidades Aseguradoras y Reaseguradoras (RD 1060/2015), 36. cikk.

PT: A 94-B/98. sz. törvényerejű rendelet 7. cikke és I. fejezetének VI. szakasza, valamint a 144/2006. sz. törvényerejű rendelet 34. cikkének (6) és (7) bekezdése, valamint 7. cikke.

VI-EU-A-4

Ágazat: Pénzügyi szolgáltatások

Alágazat: Biztosítás

Érintett kötelezettségek: Pénzügyi szolgáltatások határokon átnyúló kereskedelme (18.7. cikk)

Kormányzati szint: EU vagy tagállam (eltérő rendelkezés hiányában)

Leírás:

DE és LT: A közvetlen biztosítási szolgáltatások nyújtásához az Európai Unión kívül bejegyzett biztosítóknak fióktelepet kell létrehozniuk és engedélyeztetniük.

Intézkedések

DE: Biztosításfelügyeleti törvény (*Versicherungsaufsichtsgesetz, VAG*), 67–69. §, a Szolvencia II-t végrehajtó valamennyi biztosítási szolgáltatás vonatkozásában; a *Luftverkehrs-Zulassungs-Ordnung (LuftVZO)* 105. §-ával összefüggésben csak a kötelező légi felelősségbiztosítás tekintetében.

LT: A 2003. szeptember 18-i IX-1737. sz. biztosítási törvény (utoljára módosítva 2016. december 15-én); és a XIII-98. számú törvény.

VI-EU-A-5

Ágazat: Pénzügyi szolgáltatások

Álágazat: Biztosítás

Érintett kötelezettségek: Piacra jutás (18.5. cikk)

Kormányzati szint: EU vagy tagállam (eltérő rendelkezés hiányában)

Leírás:

EL: A letelepedési jog nem vonatkozik biztosítótársaságok képviseleti irodáinak vagy egyéb állandó képviseletének létrehozására, kivéve, ha ezeket az irodákat ügynökségként, fióktelepként vagy központi irodaként alapítják.

PL: Biztosításközvetítéshez helyi cégbejegyzés szükséges (fióktelep nem megengedett).

Intézkedések:

EL: 400/1970. számú törvényerejű rendelet.

PL: A biztosítási tevékenységről szóló 2003. május 22-i törvény; és

a biztosításközvetítésről szóló 2003. május 22-i törvény (Jogi Közlöny, 2003., 124. szám, 1154. tétel), 16. és 31. cikk.

Ágazat: Pénzügyi szolgáltatások

Alágazat: Banki és egyéb pénzügyi szolgáltatások

Érintett kötelezettségek: Piacra jutás (18.5. cikk)

Pénzügyi szolgáltatások határokon átnyúló kereskedelme (18.7. cikk)

Kormányzati szint: EU vagy tagállam (eltérő rendelkezés hiányában)

Leírás:

IT: Az értékpapír-kiegyenlítési rendszer működtetésének vagy központi értéktári szolgáltatások olaszországi szervezeten keresztül nyújtásának engedélyezéséhez a társaságot Olaszországban be kell jegyezni (fióktelep nem megengedett).

Az uniós jogszabályok alapján harmonizált átruházható értékpapírokkal foglalkozó kollektív befektetési vállalkozásoktól (a továbbiakban: ÁÉKBV-k) eltérő kollektív befektetési rendszerek esetében a vagyonkezelőnek vagy letéteményesnek Olaszországban vagy egy másik tagállamban letelepedett cégnek kell lennie, és olaszországi fiókteleppel kell rendelkeznie.

Az uniós jogszabályok alapján nem harmonizált beruházási alapok alapkezelő társaságait szintén be kell jegyezni Olaszországban (fióktelep nem megengedett).

Csak olyan bankok, biztosítótársaságok, uniós jogszabály alapján harmonizált ÁÉKBV-kezelő befektetési cégek és vállalkozások, amelyek esetében a tevékenység végzésének központja az EU-ban van, valamint az Olaszországban bejegyzett ÁÉKBV-k végezhetik a nyugdíjalapok forráskezelését.

A házaló kereskedés során a közvetítőknek valamely tagállamban állandó lakóhellyel rendelkező, meghatalmazott pénzügyi ügynököket kell alkalmazniuk.

Nem európai uniós közvetítők képviselői irodái nem végezhetnek befektetési szolgáltatásra irányuló tevékenységet, ideértve a saját számlára és ügyfélszámlára folytatott kereskedést, a pénzügyi eszközök kihelyezését és jegyzési garanciavállalását (fióktelep szükséges).

Intézkedések:

IT: Az 58/1998. sz. törvényerejű rendelet, 1., 19., 28., 30–33., 38., 69. és 80. cikk;

az Olasz Nemzeti Bank és a Consob 1998. február 22-i közös rendelete, 3. és 41. cikk;

az Olasz Nemzeti Bank 2005. január 25-i rendelete, V. cím, VII. fejezet, II. szakasz;

a közvetítőkről szóló, 2007. október 29-i 16190. sz. Consob-rendelet, 17–21., 78–81. és 91–111. cikk; és a következőkre figyelemmel:

az Európai Unió belüli értékpapír-kiegyenlítés javításáról és a központi értéktárakról, valamint a 98/26/EK és a 2014/65/EU irányelv, valamint a 236/2012/EU rendelet módosításáról szóló, 2014. július 23-i 909/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (CDSR), 69. cikk (4) bekezdés.

VI-EU-A-7

Ágazat: Pénzügyi szolgáltatások

Alágazat: Banki és egyéb pénzügyi szolgáltatások

Érintett kötelezettségek: Nemzeti elbánás (18.3. cikk)

Kormányzati szint: EU vagy tagállam (eltérő rendelkezés hiányában)

Leírás:

BG: A pénzügyi intézmény fő üzletviteli helyének Bulgária területén kell lennie.

HU: Az EGT-n kívüli befektetési alapkezelő társaságok fióktelepei nem folytathatnak európai uniós befektetési alapok kezelésével kapcsolatos tevékenységet, és nem nyújthatnak eszközközkezelő szolgáltatásokat magán nyugdíjalapok számára.

Intézkedések:

BG: A hitelintézetekről szóló törvény, 3a. cikk;

a társadalombiztosítási törvénykönyv, 121e. cikk; és

az árfolyamról szóló törvény, 3. cikk.

HU: A hitelintézetekről és a pénzügyi vállalkozásokról szóló 2013. évi CCXXXVII. törvény; és

a tőkepiacról szóló 2001. évi CXX. törvény.

Ágazat: Pénzügyi szolgáltatások

Álágazat: Banki és egyéb pénzügyi szolgáltatások

Érintett kötelezettségek: Felső vezetés és igazgatótanács (18.6. cikk)

Kormányzati szint: EU vagy tagállam (eltérő rendelkezés hiányában)

Leírás:

BG: A bankot legalább két természetes személynek – akik közül legalább az egyiknek mesterfokú bolgár nyelvismerettel kell rendelkeznie – közösen kell irányítania és képviselnie. A bankot vezető és képviselő természetes személyeknek személyesen jelen kell lenniük az igazgatási címen.

HU: A hitelintézetek igazgatótanácsa legalább két tagjának a devizarendeletek értelmében devizabelföldinek kell minősülnie, és legalább egy éve állandó tartózkodási hellyel kell rendelkeznie Magyarországon.

SE: Takarékpénztárt az EGT-ben tartózkodási hellyel rendelkező természetes személy alapíthat.

Intézkedések:

BG: A hitelintézetekről szóló törvény, 10. cikk;

a társadalombiztosítási törvénykönyv, 121e. cikk; és

az árfolyamról szóló törvény, 3. cikk.

HU: a hitelintézetekről és a pénzügyi vállalkozásokról szóló 2013. évi CCXXXVII. törvény; és

a tőkepiacról szóló 2001. évi CXX. törvény.

SE: A takarékpénztárakról szóló törvény (*Sparbankslagen*) (1987:619), 2. fejezet, 1. §, második bekezdés.

Ágazat: Pénzügyi szolgáltatások

Alágazat: Banki és egyéb pénzügyi szolgáltatások

Érintett kötelezettségek: Nemzeti elbánás (18.3. cikk)

Kormányzati szint: EU vagy tagállam (eltérő rendelkezés hiányában)

Leírás:

PT: Nyugdíjalap-kezelést csak a Portugáliában e célból bejegyezett, erre szakosodott vállalatok, a Portugáliában alapított és az életbiztosítási üzletág felvételére felhatalmazással rendelkező biztosítótársaságok, illetve egy másik uniós tagállamban nyugdíjalap-kezelésre engedéllyel rendelkező szervezetek végezhetnek. Nem uniós ország közvetlen fióktelepet nem hozhat létre.

RO: A piaci szereplők a társasági jog rendelkezéseinek értelmében részvénytársaságként létrehozott jogi személyek. Az alternatív kereskedelmi rendszereket vagy a fent leírt feltételeknek megfelelően létrehozott rendszerirányító, vagy a Nemzeti Értékpapír-bizottság (*Comisia Națională a Valorilor Mobiliare, CNVM*) által engedélyezett befektetési vállalkozás irányíthatja.

SI: A nyugdíjrendszert biztosíthatja olyan közös nyugdíjalap, amely nem minősül jogi személynek, és így valamely biztosítótársaság, bank vagy nyugdíjtársaság kezeli azt. Továbbá nyugdíjrendszer a valamely tagállamban alkalmazandó joggal összhangban létrehozott nyugdíjszolgáltatók által is biztosítható.

Intézkedések:

PT: A 180/2007. sz. törvényerejű rendelettel módosított 12/2006. sz. törvényerejű rendelet;

a 357-A/2007. sz. törvényerejű rendelet; és

a 2/2008-R. sz. rendelettel, a 19/2008-R. sz. rendelettel és a 8/2009. sz. rendelettel módosított 7/2007-R. sz. rendelet.

RO: A tőkepiacokról szóló 297/2004. sz. törvény; és a CNVM (*Comisia Națională a Valorilor Mobiliare*) szabályozott piacokról és alternatív kereskedési rendszerekről szóló 2/2006. sz. rendelete.

SI: A nyugdíj- és rokkantsági biztosításról szóló törvény (Hivatalos Közlöny, 102/15. szám).

VI-EU-A-10

Ágazat: Pénzügyi szolgáltatások

Alágazat: Banki és egyéb pénzügyi szolgáltatások

Érintett kötelezettségek: Pénzügyi szolgáltatások határokon átnyúló kereskedelme (18.7. cikk)

Kormányzati szint: EU vagy tagállam (eltérő rendelkezés hiányában)

Leírás:

HU: Nem EGT-beli vállalkozások kizárólag magyarországi fióktelepen keresztül nyújthatnak pénzügyi szolgáltatásokat vagy folytathatnak a pénzügyi szolgáltatásokhoz kapcsolódó kiegészítő tevékenységet.

Intézkedések:

HU: A hitelintézetekről és a pénzügyi vállalkozásokról szóló 2013. évi CCXXXVII. törvény; és a tőkepiacról szóló 2001. évi CXX. törvény.

B. SZAKASZ

VI-EU-B-1

Ágazat: Pénzügyi szolgáltatások

Alágazat: Valamennyi

Érintett kötelezettségek: Piacra jutás (18.6. cikk)

Leírás:

Az EU fenntartja magának a jogot, hogy a fiókteleptől eltérő pénzügyi intézménynek valamely tagállam területén történő letelepedése esetén megkülönböztetésmentes módon adott jogi forma felvételét írja elő.

VI-EU-B-2

Ágazat: Pénzügyi szolgáltatások

Alágazat: Biztosítási és biztosítással összefüggő szolgáltatások

Érintett kötelezettségek: Nemzeti elbánás (18.3. cikk)

Piacra jutás (18.5. cikk)

Felső vezetés és igazgatótanács (18.6. cikk)

Pénzügyi szolgáltatások határokon átnyúló kereskedelme (18.7. cikk)

Leírás:

FI: A biztosításalkuszi szolgáltatás feltétele, hogy a szolgáltató állandó telephelye az Európai Unióban legyen.

Csak olyan biztosító nyújthat közvetlen biztosítási szolgáltatást (együttbiztosítást is beleértve), amelynek központi irodája az Európai Unióban van, illetve amely fiókteleppel rendelkezik Finnországban.

A kötelező nyugdíjbiztosítást nyújtó biztosítótársaságok esetében az igazgatótanácsi és felügyelőbizottsági tagok legalább felének és az ügyvezető igazgatónak EGT-n belüli tartózkodási hellyel kell rendelkeznie, kivéve, ha az illetékes hatóságok mentességet adtak. Finnországban külföldi biztosítók fióktelepként nem kaphatnak engedélyt kötelező nyugdíjbiztosítási tevékenység folytatására. Legalább egy könyvvizsgálónak állandó tartózkodási hellyel kell rendelkeznie az EGT-ben.

Más biztosítótársaságok esetében az igazgatótanácsi és felügyelőbizottsági tagok legalább egyikének és az ügyvezető igazgatónak az EGT-n belüli tartózkodási hellyel kell rendelkeznie. Legalább egy könyvvizsgálónak állandó tartózkodási hellyel kell rendelkeznie az EGT-ben. Egy mexikói biztosítótársaság vezérképviselőjének tartózkodási hellyel kell rendelkeznie Finnországban, kivéve, ha a társaság központi irodája az Európai Unióban van.

Intézkedések:

A külföldi biztosítótársaságokról szóló törvény (*Laki ulkomaisista vakuutusyhtiöistä*) (398/1995); a biztosítótársaságokról szóló törvény (*Vakuutusyhtiölaki*) (521/2008);

a biztosításközvetítésről szóló törvény (*Laki vakuutusedustuksesta*) (570/2005);

a biztosítási értékesítésről szóló törvény (*Laki vakuutusten tarjoamisesta*) (234/2018); és

a kötelező nyugdíjbiztosítást nyújtó biztosítótársaságokról szóló törvény (*Laki työeläkevakuutusyhtiöistä*) (354/1997).

VI-EU-B-3

Ágazat: Pénzügyi szolgáltatások

Álágazat: Biztosítási és biztosítással összefüggő szolgáltatások

Érintett kötelezettségek: Nemzeti elbánás (18.3. cikk)

Piacra jutás (18.5. cikk)

Pénzügyi szolgáltatások határokon átnyúló kereskedelme (18.7. cikk)

Leírás:

DE: Amennyiben egy külföldi biztosítótársaság fióktelepet hozott létre Németországban, akkor nemzetközi szállítással kapcsolatban biztosítási szerződést Németországban csak a Németországban létrehozott fióktelepen keresztül köthet.

ES: A biztosításmatematikusi szakma esetében tartózkodási hely vagy kétéves tapasztalat szükséges.

HU: Magyarország területén közvetlen biztosítási szolgáltatást az Európai Unióban nem letelepedett biztosítótársaságok csak Magyarországon bejegyzett fióktelepen keresztül nyújthatnak.

SK: Külföldi állampolgárok részvénytársaság formájában alapíthatnak biztosítótársaságot, vagy a Szlovákiában bejegyzett székhellyel rendelkező fióktelepeiken keresztül végezhetnek biztosítási tevékenységet. Az engedélyezés mindkét esetben a felügyeleti hatóság értékelésének tárgyát képezi.

Légi és tengeri szállítási biztosítást – amely fedezi a légi járművet/vízi járművet, illetve a felelősségbiztosítást – kizárólag az EU-ban letelepedett biztosítók vagy a Szlovák Köztársaság által felhatalmazott, az EU-n kívül letelepedett fióktelepek köthetnek.

Intézkedések:

DE: A *Luftverkehrsgesetz* (LuftVG) 43. §-ának 2. bekezdése; és

a *Luftverkehrszulassungsordnung* (LuftVZO) 105. §-ának 1. bekezdése.

HU: A 2003. évi LX. törvény.

SK: A biztosításról szóló 39/2015. sz. törvény.

VI-EU-B-4

Ágazat: Pénzügyi szolgáltatások

Alágazat: Biztosítási és biztosítással összefüggő szolgáltatások

Érintett kötelezettségek: Pénzügyi szolgáltatások határokon átnyúló kereskedelme (18.7. cikk)

Leírás:

HU: Magyarország területén közvetlen biztosítási szolgáltatást az Európai Unióban nem letelepedett biztosítótársaságok csak Magyarországon bejegyzett fióktelepen keresztül nyújthatnak.

Intézkedések:

HU: A 2003. évi LX. törvény.

Ágazat: Pénzügyi szolgáltatások

Álágazat: Banki és egyéb pénzügyi szolgáltatások

Érintett kötelezettségek: Nemzeti elbánás (18.3. cikk)

Piacra jutás (18.5. cikk)

Pénzügyi szolgáltatások határokon átnyúló kereskedelme (18.7. cikk)

Leírás:

Az EU fenntartja a jogot arra, hogy elfogadjon vagy fenntartsa bármely olyan intézkedést, amely előírja, hogy csak az EU-ban létesítő okirat szerinti székhellyel rendelkező vállalkozások járhatnak el befektetési alapok eszközeinek letétkezelőjeként.

Olyan szakosodott alapkezelő társaság létrehozása szükséges a közös alapok, beleértve a befektetési alapok kezeléséhez kapcsolódó tevékenységek ellátásához, valamint – amennyiben a nemzeti jog megengedi – a befektetési társaságok tevékenységéhez, amelynek létesítő okirat szerinti székhelye és tevékenységének központi helye ugyanazon tagállamban van.

Intézkedések:

EU: Az átruházható értékpapírokkal foglalkozó kollektív befektetési vállalkozásokra (ÁÉKBV) vonatkozó törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezések összehangolásáról szóló, 2009. július 13-i 2009/65/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv, a következők általi módosításokkal: 2010/78/EU, 2011/61/EU, 2013/14/EU és 2014/91/EU irányelv; és

a 2013/14/EU irányelvvel módosított, az alternatív befektetésialap-kezelőkről, valamint a 2003/41/EK és a 2009/65/EK irányelv, továbbá az 1060/2009/EK és az 1095/2010/EU rendelet módosításáról szóló, 2011. június 8-i 2011/61/EU európai parlamenti és a tanácsi irányelv.

VI-EU-B-6

Ágazat: Pénzügyi szolgáltatások

Alágazat: Banki és egyéb pénzügyi szolgáltatások

Érintett kötelezettségek: Piacra jutás (18.5. cikk)

Pénzügyi szolgáltatások határokon átnyúló kereskedelme (18.7. cikk)

Leírás:

EE: Letétek átvételéhez az észt Pénzügyi Felügyeleti Hatóság engedélye és az észt jog értelmében részvénytársaságként, leányvállalatként vagy fióktelepként való bejegyzés szükséges.

SK: Csak alapkezelő társaságok nyújthatnak befektetési szolgáltatásokat Szlovákiában, ha jogi formájuk a törvény által előírt törzstőkével rendelkező részvénytársaság (fióktelep nem megengedett).

Intézkedések:

EE: A hitelintézetekről szóló törvény (*Krediidiasutuste seadus*) 21. és 206. §.

SK: Az értékpapírokról és befektetési szolgáltatásokról szóló 566/2001. sz. törvény; és a bankokról szóló 483/2001. sz. törvény.

VI-EU-B-7

Ágazat: Pénzügyi szolgáltatások

Alágazat: Banki és egyéb pénzügyi szolgáltatások

Érintett kötelezettségek: Nemzeti elbánás (18.3. cikk)

Piacra jutás (18.5. cikk)

Leírás:

IT: A pénzügyi tanácsadók (*consulenti finanziari*) szolgáltatásai tekintetében bármely intézkedés elfogadható.

Intézkedések:

IT: A közvetítőkről szóló, 2007. októberi 29-i 16190. sz. Consob-rendelet, 91–111. cikk.

VI-EU-B-8

Ágazat: Pénzügyi szolgáltatások

Alágazat: Banki és egyéb pénzügyi szolgáltatások

Érintett kötelezettségek: Nemzeti elbánás (18.3. cikk)

Felső vezetés és igazgatótanács (18.6. cikk)

Pénzügyi szolgáltatások határokon átnyúló kereskedelme (18.7. cikk)

Leírás:

FI: Legalább egy alapítónak, az igazgatótanács és a felügyelőbizottság legalább egy tagjának, a banki szolgáltatók ügyvezető igazgatójának és a hitelintézet nevében aláírásra jogosult természetes személynek EGT-n belüli állandó tartózkodási hellyel kell rendelkeznie. Legalább egy könyvvizsgálónak állandó tartózkodási hellyel kell rendelkeznie az EGT-ben. Pénzforgalmi szolgáltatások esetében finnországi tartózkodási hely vagy székhely írható elő.

Intézkedések:

FI: A kereskedelmi bankokról és a zártkörűen működő részvénytársaság formájában működő egyéb hitelintézetekről szóló törvény (*Laki liikepankeista ja muista osakeyhtiömuotoisista luottolaitoksista*) (1501/2001);

a takarékpénztárakról szóló törvény (*Säästöpankkilaki*) (1502/2001);

a szövetkezeti hitelintézetekről és a szövetkezeti hitelintézetek formájában működő más hitelintézetekről szóló törvény (*Laki osuuspankeista ja muista osuu skuntamuotoisista luottolaitoksista*) (1504/2001);

a jelzálogtársaságokról szóló törvény (*Laki hypoteekkiyhdistyksistä*) (936/1978);

a pénzforgalmi intézményekről szóló törvény (*Maksulaitoslaki*) (297/2010);

a külföldi pénzforgalmi intézmények finnországi működéséről szóló törvény (*Laki ulkomaisen maksulaitoksen toiminnasta Suomessa*) (298/2010); és

a hitelintézetekről szóló törvény (*Laki luottolaitostoiminnasta*) (121/2007).

PÉNZÜGYI SZOLGÁLTATÁSOKKAL KAPCSOLATOS FENNTARTÁSOK

MEXIKÓ JEGYZÉKE

A. SZAKASZ

VI-MX-A-1

Ágazat: Pénzügyi szolgáltatások

Alágazat: Banki és egyéb pénzügyi szolgáltatások (a biztosítást kivéve)

Érintett kötelezettségek: Nemzeti elbánás (18.3. cikk)

Kormányzati szint: Központi

Intézkedések: A hitelszövetkezetekről szóló törvény (Ley de Uniones de Crédito),
21. cikk.

A hitelszervezetekről és a kiegészítő tevékenységekről szóló általános
törvény (*Ley General de Organizaciones y Actividades Auxiliares del
Crédito*), 87-D. cikk.

Leírás:

Egy hitelszövetkezet vagy hitelszövetkezethez kapcsolódó, szabályozott, többcélú pénzügyi szervezet jegyzett tőkéjében egyetlen személy közvetlen vagy közvetett részesedése sem haladhatja meg a 15 %-ot, kivéve, ha azt a Nemzeti Bank- és Értékpapír-bizottság (*Comisión Nacional Bancaria y de Valores*, a továbbiakban: CNBV) engedélyezi.

Az előző bekezdés sérelme nélkül egy külföldi személy – beleértve a jogi személyiséggel nem rendelkező külföldi vállalkozásokat – legfeljebb 15 %-ban közvetett részesedést szerezhet egy hitelszövetkezet vagy hitelszövetkezethez kapcsolódó, szabályozott, többcélú pénzügyi szervezet jegyzett tőkéjében, feltéve, hogy a hitelszövetkezet adott részvényeit olyan mexikói vállalkozás vásárolja meg, amelyben az adott külföldi személy részesedéssel rendelkezik.

VI-MX-A-2

Ágazat: Pénzügyi szolgáltatások

Álágazat: Valamennyi szolgáltatás

Érintett kötelezettségek: Nemzeti elbánás (18.3. cikk)

Piacra jutás (18.5. cikk)

Kormányzati szint: Központi

Intézkedések: A pénzügyi csoportok szabályozásáról szóló törvény (*Ley para Regular las Agrupaciones Financieras*), 67., 68., 70., 72., 74. és 76. cikk.

A hitelintézetekről szóló törvény (*Ley de Instituciones de Crédito*), 45-A., 45-B., 45-C., 45-E., 45-G. és 45-I. cikk.

Az értékpapírpiaconról szóló törvény (*Ley del Mercado de Valores*), 2., 160., 161., 163., 165. és 167. cikk.

A biztosítási és kezességvállalási intézményekről szóló törvény (*Ley de Instituciones de Seguros y de Fianzas*), 2., 74., 75., 77., 78., 79. és 81. cikk.

A hitelszervezetekről és a kiegészítő tevékenységekről szóló általános törvény (*Ley General de Organizaciones y Actividades Auxiliares del Crédito*), 45 Bis 1., 45 Bis 2., 45 Bis 3., 45 Bis 5., 45 Bis 7. és 45 Bis 9. cikk.

Az értékpapírpiachról szóló törvény (*Ley del Mercado de Valores*), 62., 63., 64., 66., 68. és 70. cikk.

A nyugdíj-megtakarítási rendszerekről szóló törvény (*Ley de los Sistemas de Ahorro para el Retiro*), 21. cikk.

A külföldi pénzügyi intézmények leányvállalatainak létrehozására vonatkozó szabályok (*Reglas para el establecimiento de Filiales de Instituciones Financieras del Exterior*), első, nyolcadik és kilencedik szabály.

Leírás:

Valamely tagállam pénzügyi intézménye befektethet egy pénzügyi csoport holdingtársaságának, kereskedelmi banknak, értékpapírcégnek, kezességvállalási intézetnek, biztosító intézménynek, devizavállalkozásnak, általános letéti raktárnak, befektetési alapok kezelő társaságának, befektetési alapok osztalékfizető társaságának és külföldi pénzügyi intézmény mexikói leányvállalataként (*filial*) működő nyugdíjalap-kezelő társaságnak a jegyzett tőkéjébe, feltéve, hogy az adott tagállam ilyen pénzügyi intézménye megfelel a következő feltételeknek:

- (a) az adott tagállam területén az alkalmazandó joggal összhangban közvetve vagy közvetlenül ugyanolyan típusú pénzügyi szolgáltatást nyújt, mint amelyet az adott leányvállalat Mexikóban végezhet;
- (b) az említett tagállam jogszabályai szerint jegyezték be, feltéve, hogy az ilyen tagállam továbbra is e megállapodás részes fele; és
- (c) beszerzi az illetékes mexikói pénzügyi hatóságok előzetes engedélyét, és megfelel a vonatkozó jogszabályokban meghatározott követelményeknek.

Egy tagállam pénzintézetének a leányvállalat jegyzett tőkéjének legalább 51 %-ával kell rendelkeznie.

VI-MX-A-3

Ágazat: Pénzügyi szolgáltatások

Alágazat: Valamennyi szolgáltatás

Érintett kötelezettségek: Piacra jutás (18.5. cikk)

Kormányzati szint: Központi

Intézkedések: A pénzügyi csoportok szabályozásáról szóló törvény (*Ley para Regular las Agrupaciones Financieras*), 67. cikk.

A hitelintézetekről szóló törvény (*Ley de Instituciones de Crédito*), 45-A. cikk.

Az értékpapírpiaconról szóló törvény (*Ley del Mercado de Valores*), 2. cikk.

A biztosítási és kezességvállalási intézményekről szóló törvény (*Ley de Instituciones de Seguros y de Fianzas*), 2. cikk.

A hitelszervezetekről és a kiegészítő tevékenységekről szóló általános törvény (*Ley General de Organizaciones y Actividades Auxiliares del Crédito*), 45 Bis 1. cikk.

A befektetési alapokról szóló törvény (*Ley de Fondos de Inversión*), 62. cikk.

A nyugdíj-megtakarítási rendszerekről szóló törvény (*Ley de los Sistemas de Ahorro para el Retiro*), 21. cikk.

A külföldi pénzügyi intézmények leányvállalatainak létrehozására vonatkozó szabályok (*Reglas para el establecimiento de Filiales de Instituciones Financieras del Exterior*), első szabály.

Leírás:

Valamely tagállam pénzügyi intézményei, bármely más külföldi pénzügyi intézményhez hasonlóan, nem létesíthetnek fióktelepet Mexikó területén³.

³ Az egyértelműség érdekében: e megfogalmazás nem tekinthető úgy, hogy eltér Mexikó olyan más nemzetközi megállapodásokban képviselt álláspontjától, amelyeknek részes fele.

VI-MX-A-4

Ágazat: Pénzügyi szolgáltatások

Alágazat: Valamennyi szolgáltatás

Érintett kötelezettségek: Nemzeti elbánás (18.3. cikk)

Piacra jutás (18.5. cikk)

Kormányzati szint: Központi

Intézkedések: A pénzügyi csoportok szabályozásáról szóló törvény (*Ley para Regular las Agrupaciones Financieras*), 24. cikk.

A hitelintézetekről szóló törvény (*Ley de Instituciones de Crédito*), 13. cikk.

Az értékpapírpiaconról szóló törvény (*Ley del Mercado de Valores*), 117. és 237. cikk.

A hitelinformációs társaságok szabályozásáról szóló törvény (*Ley para Regular las Sociedades de Información Crediticia*), 8. cikk.

A biztosítási és kezességvállalási intézményekről szóló törvény (*Ley de Instituciones de Seguros y de Fianzas*), 50. cikk.

A nyugdíj-megtakarítási rendszerekről szóló törvény (*Ley de los Sistemas de Ahorro para el Retiro*), 21. cikk.

A hitelszervezetekről és a kiegészítő tevékenységekről szóló általános törvény (*Ley General de Organizaciones y Actividades Auxiliares del Crédito*), 8. és 87-D. cikk.

A befektetési alapokról szóló törvény (*Ley de Fondos de Inversión*), 37. cikk.

A hitelszövetkezetekről szóló törvény (*Ley de Uniones de Crédito*), 21. cikk.

Leírás:

Külföldi kormányok sem közvetve, sem közvetlenül nem szerezhettek részesedést pénzügyi csoportok holdingtársaságainak, kereskedelmi bankoknak, értékpapírcégeknek, tőzsdéknek, hitelinformációs vállalatoknak, kezességvállalási intézeteknek, biztosítótársaságoknak, nyugdíjalap-kezelő társaságoknak, devizavállalatoknak, kiegészítő hitelintézeti szervezeteknek, általános letéti raktáraknak, befektetési alapok kezelő társaságainak, befektetési jegyek forgalmazó társaságainak, befektetési jegyek értékbecslő társaságainak, hitelszövetkezeteknek és hitelintézethez kapcsolódó, szabályozott, többcélú pénzügyi szervezeteknek a jegyzett tőkéjében, kivéve:

- (a) azokban az esetekben, ahol az említett részesedésre ideiglenes prudenciális intézkedésként kerül sor, így például pénzügyi támogatás vagy támogatás formájában; ilyen esetben az érintett pénzügyi intézménynek be kell nyújtania az illetékes pénzügyi hatósághoz az említett helyzet bizonyításához szükséges releváns információkat és dokumentumokat;
- (b) azokban az esetekben, ahol az említett részesedés azt jelenti, hogy a külföldi kormány átveszi az ellenőrzést⁴ az említett pénzügyi intézmények felett, és azt hivatalos vállalkozásokon, így például állami alapokon és állami fejlesztési szervezeteken keresztül gyakorolja, feltéve, hogy az illetékes pénzügyi hatóság korábban egyedi elbírálás alapján engedélyt adott, azzal a feltétellel, hogy a hatóság meggyőződött arról, hogy az említett vállalkozások bizonyították a következőket:
 - (i) nem gyakorolnak kormányzati funkciót; és

⁴ Az „ellenőrzés” kifejezés az ebben az intézkedésben megjelölt valamennyi jogszabályban meghatározottak szerint értelmezendő.

(ii) ügyvezető igazgatóságuk független az adott külföldi kormánytól; vagy

(c) azokban az esetekben, ahol az említett részesedés közvetett, és nem vonja maga után a pénzügyi intézmények ellenőrzését.

VI-MX-A-5

Ágazat:

Alágazat: Pénzügyi szolgáltatások

Valamennyi szolgáltatás

Érintett kötelezettségek: Felső vezetés és igazgatótanács (18.6. cikk)

Kormányzati szint: Központi

Intézkedések: A hitelintézetekről szóló törvény (*Ley de Instituciones de Crédito*),
23., 24., 45-K. és 45-L. cikk.

Az értékpapírpiaconról szóló törvény (*Ley del Mercado de Valores*),
124., 128., 131. és 168. cikk.

A pénzügyi csoportok szabályozásáról szóló törvény (*Ley para Regular las Agrupaciones Financieras*), 35., 60. és 77. cikk.

A lakossági megtakarításokról és hitelekéről szóló törvény (*Ley de Ahorro y Crédito Popular*), 21., 23. és 46. Bis. cikk.

A hitelszövetkezetekről szóló törvény (*Ley de Uniones de Crédito*), 26. cikk.

A hitelszervezetekről és a kiegészítő tevékenységekről szóló általános törvény (*Ley General de Organizaciones y Actividades Auxiliares del Crédito*), 8., 8 Bis 1., 8 Bis 3., 45 Bis 11., 45 Bis 12., 45 Bis 13. és 87-D. cikk.

A takaré- és hitelszövetkezetek tevékenységének szabályozásáról szóló törvény (*Ley para Regular las Actividades de las Sociedades Cooperativas de Ahorro y Préstamo*), 5. cikk.

A szövetkezetekről szóló általános törvény (*Ley General de Sociedades Cooperativas*), 7. cikk.

A biztosítási és kezességvállalási intézményekről szóló törvény (*Ley de Instituciones de Seguros y de Fianzas*), 56., 58., 60. és 82. cikk.

A befektetési alapokról szóló törvény (*Ley de Fondos de Inversión*), 73. cikk.

A nyugdíj-megtakarítási rendszerekről szóló törvény (*Ley de los Sistemas de Ahorro para el Retiro*), 50. és 66 Bis. cikk.

A külföldi pénzügyi intézmények leányvállalatainak létrehozására vonatkozó szabályok (*Reglas para el Establecimiento de Filiales de Instituciones Financieras del Exterior*), tizedik szabály.

A kártyás fizetések elszámolóházaire alkalmazandó szabályok (*Reglas Aplicables a las Cámaras de Compensación para Pagos con Tarjetas*), második szabály.

A lakossági megtakarításokról és hitelekéről szóló törvényben említett, lakossági megtakarításokkal és hitelekkel foglalkozó szervezetekre, integrációs szervezetekre, közösségi pénzügyi társaságokra és vidéki pénzügyi integrációs szervezetekre alkalmazandó általános szabályok (*Disposiciones de carácter general aplicables a las entidades de ahorro y crédito popular, organismos de integración, sociedades financieras comunitarias y organismos de integración financiera rural, a que se refiere la Ley de Ahorro y Crédito Popular*), 335. és 336. cikk.

Leírás:

A kereskedelmi bankok, értékpapírcégek, pénzügyi csoportok holdingtársaságai, lakossági pénzügyi társaságok, közösségi pénzügyi társaságok és vidéki pénzügyi integrációs szervezetek, hitelszövetkezetek, általános betéti raktárak, hitelintézethez kapcsolódó szabályozott többcélú pénzügyi szervezetek, devizatársaságok, kezességvállalási intézetek, biztosítótársaságok, nyugdíjalap-kezelő társaságok, befektetési alapokat kezelő leányvállalatok, befektetési alapok befektetési jegyeit forgalmazó leányvállalatok és a kártyás fizetések elszámolóházainak igazgatótanácsa esetében a tagok többsége mexikói állampolgár vagy mexikói területen rendelkezik lakóhellyel.

A takaré- és hitelszövetkezetek igazgatói és vezetői mexikói állampolgárok.

VI-MX-A-6

Ágazat: Pénzügyi szolgáltatások

Alágazat: Banki és egyéb pénzügyi szolgáltatások (a biztosítást kivéve)

Érintett kötelezettségek: Nemzeti elbánás (18.3. cikk)

Piacra jutás (18.5. cikk)

Kormányzati szint: Központi

Intézkedések: Az értékpapírpiaconról szóló törvény (*Ley del Mercado de Valores*),
167. cikk.

Leírás:

Ha egy tagállam pénzügyi intézményének leányvállalataként létrehozott értékpapír-vállalat egy mexikói értékpapír-vállalatban részesedést szerez, amely nem lehet kisebb a jegyzett tőke 51 %-ánál, a leányvállalatnak össze kell olvadnia az értékpapír-vállalattal.

Ágazat:	Pénzügyi szolgáltatások
Álágazat:	Banki és egyéb pénzügyi szolgáltatások (a biztosítást kivéve)
Érintett kötelezettségek:	Piacra jutás (18.5. cikk)
Kormányzati szint:	Központi
Intézkedések:	A nyugdíj-megtakarítási rendszerekről szóló törvény (<i>Ley de los Sistemas de Ahorro para el Retiro</i>), 26. cikk.

Leírás:

A nyugdíjalap-kezelő társaságok legfeljebb 20 %-os részesedéssel rendelkezhetnek a nyugdíj-megtakarítási rendszerek piacán.⁵

A Nemzeti Nyugdíj-megtakarítási Rendszer Bizottsága (*Comisión Nacional del Sistema de Ahorro para el Retiro*) engedélyezheti a 20 %-ot meghaladó részesedést, feltéve, hogy ez nem jelenti a munkavállalók érdekeinek sérelmét.

⁵ A „piac” kifejezés az egyéni nyugdíjszámlák teljes összegére utal.

VI-MX-A-8

Ágazat: Pénzügyi szolgáltatások

Álágazat: Banki és egyéb pénzügyi szolgáltatások (a biztosítást kivéve)

Érintett kötelezettségek: Piacra jutás (18.5. cikk)

Kormányzati szint: Központi

Intézkedések: Az értékpapírpiaconról szóló törvény (*Ley del Mercado de Valores*),
234. cikk.

Leírás:

Az értéktőzsde szervezése a szövetségi kormány által egyéni elbírálás alapján korábban megadott koncesszió függvénye. A koncesszió odaítélésére vonatkozó döntést a piac fejlődésével kapcsolatos megfontolásokról kell függővé tenni.

VI-MX-A-9

Ágazat: Pénzügyi szolgáltatások

Alágazat: Biztosítási és biztosítással összefüggő szolgáltatások

Érintett kötelezettségek: Pénzügyi szolgáltatások határokon átnyúló kereskedelme (18.7. cikk)

Kormányzati szint: Központi

Intézkedések: A biztosítási és kezességvállalási intézményekről szóló törvény (*Ley de Instituciones de Seguros y de Fianzas*), 20–24. cikk.

Leírás:

Egyetlen személy sem köthet szerződést külföldi gazdálkodó egységekkel a következők biztosítására vonatkozóan:

- (a) tengeri vagy légi járművek törzse és bármilyen típusú jármű, tekintettel a tengeri és szállítási ágazat eredendő kockázataira, feltéve, hogy ezek a törzsek és járművek mexikói lajstromba vannak véve, vagy Mexikóban lakóhellyel rendelkező személyek tulajdonában vannak;

- (b) hitel, lakáshitel, kezességvállalás és pénzügyi garancia⁶, ha a biztosított a mexikói jog hatálya alá tartozik;
- (c) a Mexikó területén esetlegesen bekövetkező eseményekből eredő polgári jogi felelősség; vagy
- (d) egyéb kockázatok, amelyek Mexikó területén jelentkehetnek, kivéve a Mexikó területéről külföldi területre vagy fordítva szállított áruk tekintetében az említett területen kívül kötött biztosításokat, valamint a Mexikóban lakóhellyel nem rendelkező személyek által a személyek vagy járművek vonatkozásában a Mexikó területére való ideiglenes beutazásuk során felmerülő kockázatok fedezésére kötött biztosítást.

Az egyértelműség érdekében: egyetlen személy sem köthet valamely tagállam jogalányaival biztosítási szerződést olyan személyek vonatkozásában, akik a biztosítási megállapodás végrehajtásának időpontjában Mexikó területén tartózkodnak, ha az adott személy természetes személy, vagy ha a biztosított lakóhellyel rendelkezik Mexikóban, amennyiben a biztosítást vállalkozás köti meg⁷.

A fent említett tilalmak alóli kivételként a Nemzeti Biztosítási és Kezességvállalási Bizottság (*Comisión Nacional de Seguros y Fianzas*) engedélyezheti valamely személy számára, hogy a fent említett jellegű biztosítást kössön, feltéve, hogy az bizonyítja, hogy a Mexikóban működési engedéllyel rendelkező pénzügyi intézmények egyike sem képes a számára javasolt biztosítási művelet végrehajtására, illetve nem tartja célszerűnek azt.

⁶ A pénzügyi garancia biztosításának tilalma nem alkalmazandó, ha a biztosítás tárgyát képező értékpapírok vagy dokumentumok kizárólag külföldi piacokon vannak jelen.

⁷ Az egyértelműség érdekében: e megfogalmazás nem tekinthető úgy, hogy eltér Mexikó olyan más nemzetközi megállapodásokban képviselt álláspontjától, amelyeknek részes fele.

Ágazat:	Pénzügyi szolgáltatások
Alágazat:	Banki és egyéb pénzügyi szolgáltatások (a biztosítást kivéve)
Érintett kötelezettségek:	Pénzügyi szolgáltatások határokon átnyúló kereskedelme (18.7. cikk)
Kormányzati szint:	Központi
Intézkedések:	A biztosítási és kezességvállalási intézményekről szóló törvény (<i>Ley de Instituciones de Seguros y de Fianzas</i>), 34. és 35. cikk.

Leírás:

Egyetlen személy sem vállalhat kezességet külföldi gazdálkodó egységek tekintetében a Mexikó területén kötelezettségek teljesítésére kötelezett természetes személyek és vállalkozások cselekményeinek garantálására, kivéve a visszavételt vagy azt az esetet, ha a mexikói kezességvállalási intézetek ezeket a kezességvállalásokat viszontgaranciaként kapják⁸.

A fent említett tilalmak alóli kivételként a Nemzeti Biztosítási és Kezességvállalási Bizottság (*Comisión Nacional de Seguros y Fianzas*) engedélyezheti valamely személy számára, hogy a fent említett kezességek bármelyikét vállalja, feltéve, hogy a Mexikóban működési engedéllyel rendelkező pénzügyi intézmények egyike sem képes a számára javasolt kezességi művelet végrehajtására, illetve nem tartja célszerűnek azt, miután előzetesen meggyőződött arról, hogy e körülményeket bizonyították számára.

⁸ Az egyértelműség érdekében: e megfogalmazás nem tekinthető úgy, hogy eltér Mexikó olyan más nemzetközi megállapodásokban képviselt álláspontjától, amelyeknek részes fele.

VI-MX-A-11

Ágazat: Pénzügyi szolgáltatások

Alágazat: Valamennyi

Érintett kötelezettségek: Nemzeti elbánás (18.3. cikk)

Piacra jutás (18.5. cikk)

Kormányzati szint: Központi

Intézkedések: A biztosítási és kezességvállalási intézményekről szóló törvény (*Ley de Instituciones de Seguros y de Fianzas*), 337. cikk.

A biztosítási és kezességvállalási ügynökökre vonatkozó szabályzat (*Reglamento de Agentes de Seguros y de Fianzas*), 12. cikk.

A viszontbiztosítási alkuszok engedélyezésére és működésére vonatkozó szabályok (*Reglas para la autorización y operación de intermediarios de reaseguros*), negyedik szabály.

Leírás:

Külföldi kormányok vagy külföldi hivatalos szervezetek sem közvetve, sem közvetlenül nem szerezhettek részesedést önsegélyező biztosítótársaságokban, biztosítási és kezességvállalási ügynökségek jegyzett tőkéjében vagy viszontbiztosítási ügynökök jegyzett tőkéjében.

Külföldi pénzügyi szervezetek nem szerezhettek részesedést a biztosítási vagy kezességvállalási ügynökségek, illetve az önsegélyező biztosítótársaságok jegyzett tőkéjében.

Külföldi természetes személyek vagy vállalkozások csoportjai – tekintet nélkül a formájukra – sem közvetve, sem közvetlenül nem szerezhettek részesedést önsegélyező biztosítótársaságokban. Az egyértelműség érdekében: az önsegélyező biztosítótársaságokban külföldi természetes személyek is részesedést szerezhettek, amennyiben ezt egyénileg, nem pedig valamely csoport vagy szervezet részeként teszik.

VI-MX-A-12

Ágazat: Pénzügyi szolgáltatások

Álágazat: Biztosítás

Érintett kötelezettségek: Nemzeti elbánás (18.3. cikk)

Piacra jutás (18.5. cikk)

Kormányzati szint: Központi

Intézkedések: A mezőgazdasági és vidékfejlesztési biztosítási alapokról szóló törvény (*Ley de Fondos de Aseguramiento Agropecuario y Rural*), 26. cikk.

Leírás:

A mezőgazdasági és vidékfejlesztési biztosítási alapokban (*Fondos de Aseguramiento Agropecuario y Rural*) kizárólag mexikói állampolgárok vagy külföldiekre vonatkozó kizáró klauzulával rendelkező mexikói vállalkozások szerezhettek részesedést.

B. SZAKASZ

VI-MX-B-1

Ágazat: Pénzügyi szolgáltatások

Alágazat: Valamennyi szolgáltatás

Érintett kötelezettségek: Piacra jutás (18.5. cikk)

Felső vezetés és igazgatótanács (18.6. cikk)

Pénzügyi szolgáltatások határokon átnyúló kereskedelme (18.7. cikk)

Kormányzati szint: Központi

Leírás:

Egy meglévő állami vállalkozásban vagy meglévő államigazgatási szervben lévő tőkerészesedések vagy eszközök értékesítése vagy elidegenítése során Mexikó megtilthatja vagy korlátozhatja e részesedések vagy eszközök tulajdonlását, illetve azt, hogy e részesedések vagy eszközök tulajdonosai a mexikói, uniós vagy harmadik országbeli beruházók által létrehozott vállalkozás vagy beruházásaik felett ellenőrzést gyakorolhassanak.

Ezen túlmenően Mexikó korlátozásokat vezethet be az említett beruházásokhoz kapcsolódó szolgáltatások nyújtására vonatkozóan. Az említett értékesítés vagy egyéb elidegenítés tekintetében Mexikó bármely intézkedést elfogadhat vagy fenntarthat az igazgatótanács tagjainak felső vezetői pozícióiba kinevezett természetes személyek állampolgárságával kapcsolatban.

E fenntartás alkalmazásában:

- (a) az e megállapodás hatálybalépését követően fenntartott vagy elfogadott bármely olyan intézkedés, amely az értékesítés vagy elidegenítés időpontjában tiltotta vagy korlátozta a tőkerészesedések vagy eszközök tulajdonjogát vagy az ebben a fenntartásban szereplő állampolgársági követelményeket írt elő, meglévő intézkedésnek tekintendő; és
- (b) „állami vállalkozás”: olyan vállalkozás, amely Mexikó tulajdonában van vagy tulajdonosi érdekeltségen keresztül az irányítása alatt áll, és az e megállapodás hatálybalépése után létrehozott vállalkozásokat csupán a meglévő állami vállalkozásban vagy államigazgatási szervben meglévő tőkerészesedés, illetve ezek eszközeinek eladása vagy elidegenítése céljából foglalja magában.

Ágazat: Pénzügyi szolgáltatások

Álágazat: Banki és egyéb pénzügyi szolgáltatások (a biztosítást kivéve)

Érintett kötelezettségek: Nemzeti elbánás (18.3. cikk)

Kormányzati szint: Központi

Leírás:

Mexikó fenntartja a jogot arra, hogy olyan intézkedéseket fogadjon el vagy tartson fenn, amelyek előnyöket – beleértve kizárólagos jogokat – biztosítanak az e megállapodás hatálybalépésének időontjában már létrehozott fejlesztési bankoknak, decentralizált szervezeteknek vagy gazdasági fejlesztési állami alapoknak, valamint bármely olyan új, átszervezett vagy átvévő fejlesztési banknak, decentralizált szervezetnek vagy gazdasági fejlesztési állami alapnak, amely a fejlesztési banki tevékenység tekintetében hasonló feladatokkal és célkitűzésekkel rendelkezik.

A fejlesztési banki intézmények közé tartoznak a következők:

- (a) Nemzeti Pénzügyi Intézmény, S.N.C. (*Nacional Financiera*, S.N.C.);
- (b) Közberuházási és Közszolgálati Nemzeti Bank, S.N.C. (*Banco Nacional de Obras y Servicios Públicos*, S.N.C.);

- (c) Nemzeti Külkereskedelmi Bank, S.N.C. (*Banco Nacional del Comercio Exterior*, S.N.C.);
- (d) Szövetségi Jelzáloghitel-intézet, S.N.C. (*Sociedad Hipotecaria Federal*, S.N.C.);
- (e) Jóléti Bank, S.N.C (*Banco del Bienestar*, S.N.C.);
- (f) A Hadsereg, a Légierő és a Haditengerészet Nemzeti Bankja, S.N.C. (*Banco Nacional del Ejército, Fuerza Aérea y Armada*, S.N.C.); vagy
- (g) ezek jogutódjai.

VI-MX-B-3

Ágazat: Pénzügyi szolgáltatások

Álágazat: Valamennyi szolgáltatás

Érintett kötelezettségek: Nemzeti elbánás (18.3. cikk)

Kormányzati szint: Központi

Leírás:

Mexikó fenntartja a jogot arra, hogy olyan intézkedéseket fogadjon el vagy tartson fenn, amelyek előnyöket – beleértve kizárólagos jogokat – biztosítanak az e megállapodás hatálybalépésének időpontjában meglévő nemzeti biztosítási intézményeknek, nemzeti kezességvállalási intézeteknek, nemzeti nyugdíjalapoknak vagy nemzeti kiegészítő hitelszervezeteknek, valamint bármely olyan új, átszervezett vagy átvevő nemzeti biztosítási intézménynek, nemzeti kezességvállalási intézetnek, nemzeti nyugdíjalapnak vagy nemzeti kiegészítő hitelszervezetnek, amely a közpolitikai célok tekintetében hasonló feladatokkal és célkitűzésekkel rendelkezik.

VI-MX-B-4

Ágazat: Pénzügyi szolgáltatások

Alágazat: Valamennyi szolgáltatás

Érintett kötelezettségek: Piacra jutás (18.5. cikk)

Felső vezetés és igazgatótanács (18.6. cikk)

Kormányzati szint: Központi

Leírás:

Mexikó fenntartja magának a jogot, hogy elfogadjon vagy fenntartsen bármely intézkedést a 10.1. cikkben (Fogalommeghatározások) meghatározott érintett beruházás – amely nem a 18.1. cikk (Fogalommeghatározások) értelmében vett, pénzügyi intézménybe történő érintett beruházás – által nyújtott pénzügyi szolgáltatásokkal kapcsolatban annak érdekében, hogy e jogalanyt pénzügyi intézményként szabályozza.

VI-MX-B-5

Ágazat: Pénzügyi szolgáltatások

Álágazat: Valamennyi szolgáltatás

Érintett kötelezettségek: Piacra jutás (18.5. cikk)

Kormányzati szint: Központi

Leírás:

Mexikó fenntartja magának a jogot, hogy megkülönböztetésmentes módon korlátozza vagy megkövetelje valamely tagállam pénzügyi intézményétől, hogy meghatározott jogi formát fogadjon el a pénzügyi szolgáltatásnyújtás érdekében.

EGYETÉRTÉS AZ EGYESÜLT NEMZETEK SZERVEZETE IDEIGLENES KÖZPONTI TERMÉKOSZTÁLYOZÁSÁBA (1991) BE NEM SOROLT ÚJ SZOLGÁLTATÁSOKRÓL

1. A 10.6. cikk (Piacra jutás), a 10.7. cikk (Nemzeti elbánás), a 10.8. cikk (Legnagyobb kedvezményes elbánás), a 10.9. cikk (Teljesítménykövetelmények), a 10.10. cikk (Felső vezetés és igazgatótanács), a 11.4. cikk (Piacra jutás), a 11.5. cikk (Helyi jelenlét), a 11.6. cikk (Nemzeti elbánás) és a 11.7. cikk (Legnagyobb kedvezményes elbánás), valamint a 13. fejezet (Belföldi szabályozás) nem alkalmazandó az ENSZ ideiglenes központi termékosztályozásába (Statistical Papers, M sorozat, 77. sz., Ideiglenes Központi Termékosztályozás, 1991., a továbbiakban: CPC) nem sorolható új szolgáltatásokkal kapcsolatos intézkedésekre.
2. A lehetőségekhez mérten az egyik Fél értesíti a másik Felet az (1) bekezdésben említett, új szolgáltatásra vonatkozó olyan intézkedés elfogadása előtt, amely nem egyeztethető össze a 10.6. cikkel (Piacra jutás), a 10.7. cikkel (Nemzeti elbánás), a 10.8. cikkel (Legnagyobb kedvezményes elbánás), a 10.9. cikkel (Teljesítménykövetelmények), a 10.10. cikkel (Felső vezetés és igazgatótanács), a 11.4. cikkel (Piacra jutás), a 11.5. cikkel (Helyi jelenlét), a 11.6. cikkel (Nemzeti elbánás) vagy a 11.7. cikkel (Legnagyobb kedvezményes elbánás) vagy a 13. fejezettel (Belső szabályozás).
3. Valamely Fél kérésére a Felek tárgyalást kezdenek e megállapodás hatályának az új szolgáltatásra való kiterjesztéséről.
4. Az egyértelműség érdekében: az (1) bekezdés nem alkalmazandó olyan meglévő szolgáltatásra, amely besorolható a CPC-be, de amelyet a technikai megvalósíthatóság hiánya miatt korábban nem tudtak biztosítani.

JEGYZŐKÖNYV
A KORRUPCIÓ MEGELŐZÉSÉRŐL ÉS A KORRUPCIÓ ELLENI KÜZDELEMRŐL

A. SZAKASZ

Általános rendelkezések

1. CIKK

Célkitűzések

1. A Felek megerősítik elkötelezettségüket a korrupció megelőzése és a korrupció elleni küzdelem iránt a nemzetközi kereskedelemben és beruházásokban, és emlékeztetnek arra, hogy a kereskedelem és a beruházások terén tapasztalható korrupció aláássa a jó kormányzást és a gazdasági fejlődést, valamint torzítja a nemzetközi versenyfeltételeket.
2. A Felek elismerik, hogy a korrupció hatással lehet a nemzetközi kereskedelemre és beruházásokra, mivel veszélyeztetheti a piacra jutási lehetőségeket, és gyengítheti az egyenlő versenyfeltételek megteremtésére irányuló kötelezettségvállalásokat. A kereskedelmet és a beruházásokat érintő korrupció nem vámjellegű akadályt jelenthet a nemzetközi kereskedelemben és beruházásokban részt venni kívánó befektetők és vállalkozások számára.
3. A Felek elismerik a köztisztviselők és a magánszektor nemzetközi kereskedelmet és beruházásokat érintő korrupciója elleni küzdelem fontosságát.

4. A Felek elismerik, hogy a korrupció a nemzetközi és gazdasági bűnözés más formáihoz – többek között a pénzmosáshoz – kapcsolódó nemzetközi probléma, amelyet multidiszciplináris megközelítéssel és szoros, nemzetközi szintű együttműködéssel kell kezelni.
5. A Felek elismerik, hogy mind a köz-, mind a magánszektorban meg kell teremteni az integritást és fokozni kell az átláthatóságot, és ebben a tekintetben minden ágazat kiegészítő felelősséggel rendelkezik.
6. A Felek elismerik a regionális és többoldalú kezdeményezések fontosságát – többek között az Egyesült Nemzetek Szervezetének, a WTO-nak, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezetnek (a továbbiakban: OECD), a Pénzügyi Akció Munkacsoportnak (a továbbiakban: FATF), az Európa Tanácsnak és az Amerikai Államok Szervezetének a szintjén – a korrupció megelőzése és a korrupció elleni küzdelem érdekében a nemzetközi kereskedelmet és beruházásokat érintő ügyekben, és elkötelezik magukat amellett, hogy közösen dolgoznak a megfelelő kezdeményezések ösztönzése és támogatása érdekében.
7. A Felek megismétlik a 2030-ig tartó időszakra vonatkozó fenntartható fejlődési menetrend 16. célja szerinti közös kötelezettségvállalásukat a korrupció és a vesztegetés valamennyi formájának jelentős csökkentése iránt.
8. A Felek elismerik a G20-ak korrupció elleni küzdelemmel foglalkozó munkacsoportja által végzett fontos munkát, és újólá megerősítik, hogy támogatják a G20-csoportban elfogadott releváns magas szintű elveket.
9. E jegyzőkönyv célkitűzése kétoldalú kötelezettségvállalási keret létrehozása a nemzetközi kereskedelmet és beruházásokat érintő korrupció megelőzése és a korrupció elleni küzdelem érdekében a Felek közötti viszonylatban.

2. CIKK

Hatókör

E jegyzőkönyv alkalmazandó az e megállapodás III. részének hatálya alá tartozó bármely kérdésben a korrupció megelőzésére és a korrupció elleni küzdelemre.

3. CIKK

Kapcsolat más megállapodásokkal

E jegyzőkönyv egyetlen rendelkezése sem érinti a Feleknek a következők alapján fennálló jogait és kötelezettségeit: az ENSZ korrupció elleni, az ENSZ Közgyűlése által 2003. október 31-én az Egyesült Nemzetek New York-i székhelyén elfogadott egyezménye (a továbbiakban: UNCAC) , a nemzetközi kereskedelmi ügyletekben külföldi hivatalos személyek megvesztegetése elleni küzdelemről szóló, 1997. november 21-én Párizsban kelt egyezmény, az 1996. március 29-én Caracasban kelt Amerika-közi Korrupcióellenes Egyezmény, az Európa Tanács által elfogadott releváns jogi eszközök, vagy az egyes Felek által elfogadott bármely egyéb releváns nemzetközi jogi eszköz.

B. SZAKASZ

A korrupció elleni küzdelmet szolgáló intézkedések

4. CIKK

Tisztviselők aktív és passzív hivatali vesztegetése

A Felek elismerik a köztisztviselők esetében a nemzetközi kereskedelmet és beruházásokat érintő aktív és passzív hivatali vesztegetés elleni küzdelem fontosságát. E célból újólag megerősítik különösen az UNCAC 15. és 16. cikke szerinti kötelezettségvállalásaikat arra vonatkozóan, hogy elfogadják vagy fenntartják azokat a jogalkotási és egyéb intézkedéseket, amelyek szükségesek lehetnek annak megállapításához, hogy szándékos elkövetés esetén a köztisztviselők aktív és passzív hivatali vesztegetése, valamint a külföldi köztisztviselők és a nemzetközi közjogi szervezetek tisztviselői esetében az aktív hivatali vesztegetés bűncselekménynek minősüljön, valamint hogy mérlegeljék az ahhoz szükséges jogalkotási és egyéb intézkedések elfogadását, hogy szándékos elkövetés esetén bűncselekménynek minősüljön a külföldi köztisztviselők és a nemzetközi közjogi szervezetek tisztviselőinek passzív hivatali vesztegetése.

5. CIKK

Aktív és passzív vesztegetés a magánszektorban

1. A Felek elismerik a magánszektor esetében a nemzetközi kereskedelmet és beruházásokat érintő aktív és passzív vesztegetés elleni küzdelem fontosságát. E célból emlékeztetnek arra, hogy eleget kell tenniük az UNCAC keretében vállalt kötelezettségeiknek, és újólag megerősítik különösen az UNCAC 21. cikke szerinti azon kötelezettségvállalásaikat, hogy mérlegelik az ahhoz szükséges jogalkotási és egyéb intézkedések elfogadását, hogy a magánszektorban elkövetett aktív és passzív hivatali vesztegetés bűncselekménynek minősüljön, amennyiben arra szándékosan, gazdasági, pénzügyi vagy kereskedelmi tevékenységek keretében kerül sor.
2. A Felek elismerik, hogy a köztisztviselőknek nyújtott kenőpénz a megvesztegetés egyik formáját jelenti, amely akadályozza a korrupció elleni küzdelemre irányuló erőfeszítéseket, és megvesztegetésre ösztönöz a külföldi országokban. E célból a Felek újólag megerősítik az UNCAC 12. cikkének (4) bekezdése szerinti kötelezettségvállalásukat, miszerint nem engedélyezik a csúszópénznek minősülő költségek és adott esetben a korrupt magatartás előmozdítása érdekében felmerült egyéb kiadások adóból való levonhatóságát.

6. CIKK

Korrupció és pénzmosás

A Felek – elismerve a korrupció és a pénzmosás közötti összefüggést – újólag megerősítik az UNCAC 23. cikke szerinti kötelezettségvállalásaikat.

7. CIKK

Jogi személyek felelőssége

A Felek elismerik, hogy a nemzetközi kereskedelemben és beruházásokban a korrupció elleni globális küzdelem előmozdítása érdekében szükség van a jogi személyek felelősségének megállapítására, valamint hatékony, arányos és visszatartó erejű büntetőjogi vagy nem büntetőjogi szankciókra. E célból a Felek újólag megerősítik az UNCAC 26. cikke szerinti kötelezettségvállalásaikat, és emlékeztetnek arra, hogy támogatják a G20-csoport magas szintű elveit a jogi személyek korrupcióért való felelősségére vonatkozóan.

C. SZAKASZ

A magánszektorbeli korrupció megelőzését szolgáló intézkedések

8. CIKK

Felelős üzleti magatartás

1. A Felek elismerik a megelőző intézkedések és a felelős üzleti magatartás fontosságát, beleértve a pénzügyi és nem pénzügyi beszámolási kötelezettségeket és a vállalati társadalmi felelősségvállalási gyakorlatokat a korrupció megelőzése terén, valamint a kereskedelemnek az említett célkitűzés elérésében játszott szerepét.
2. A Felek elismerik, hogy a jelentéstételi kötelezettségek tekintetében figyelembe kell venni a kis- és középvállalkozások (a továbbiakban: a kkv-k) igényeit és korlátait.
3. A Felek emlékeztetnek arra, hogy támogatják az OECD multinacionális vállalkozásokra vonatkozó felelős üzleti magatartás irányelveit a korrupció elleni küzdelemmel kapcsolatban.

9. CIKK

Pénzügyi és nem pénzügyi beszámolás

1. Az UNCAC keretében tett kötelezettségvállalásaikkal és jogszabályaik alapelveivel összhangban a Felek elismerik a magánszektorbeli számviteli és könyvvizsgálati standardok javításának mint a korrupció megelőzési módjának fontosságát, és különösen elismerik, hogy többek között a következő intézkedések révén érhető el az említett célkitűzés:
 - (a) annak biztosítása, hogy a magánvállalkozások – figyelembe véve szerkezetüket és méretüket, illetve különösen a kkv-k sajátos igényeit – olyan, a korrupciós cselekmények megelőzését és felderítését segítő intézkedéseket hajtsanak végre, amelyek magukban foglalhatják a vállalatirányítási kódexnek, a belső ellenőri feladatkörnek vagy a kellő belső kontrollnak való megfelelést; és
 - (b) annak biztosítása, hogy e magánvállalkozások számláira és előírt pénzügyi kimutatásaira megfelelő könyvvizsgálati és tanúsítási eljárások vonatkozzanak.
2. A Felek ösztönzik a tőzsdén jegyzett vállalkozásokat, bankokat és biztosítókat, hogy számoljanak be a korrupció megelőzése és a korrupció elleni küzdelem érdekében hozott intézkedéseikről. A Felek megteszik az ilyen jelentések közzétételéhez szükséges intézkedéseket.
3. A Felek a saját törvényeikkel és rendeleteikkel összhangban minden szükséges intézkedést megtesznek a pénzügyi kimutatások közzététele, valamint a számviteli és könyvvizsgálati standardok fenntartása érdekében.

4. Az egyes Felek törekednek az olyan intézkedések elfogadásának vagy fenntartásának mérlegelésére, amelyek előírják a külső könyvvizsgálók számára, hogy jelentsék az illetékes hatóságoknak a 4., 5. és 6. cikkben meghatározott bűncselekmények vonatkozásában a feltételezett cselekményeket. Ha az említett jelentéstételre van szükség, a Felek biztosítják, hogy az említett jelentéseket észszerű indokok alapján és jóhiszeműen készítő külső könyvvizsgálók védelmet élvezzenek az információk közzétételére vonatkozó szerződéses vagy jogszabályi korlátozások megsértésére vonatkozó jogi fellépéssel szemben.

10. CIKK

Átláthatóság a magánszektorban

1. A Felek elismerik, hogy az átláthatóság hozzájárulhat a korrupció megelőzéséhez a nemzetközi kereskedelem és beruházások területén, és e célból emlékeztetnek az UNCAC 12. cikkének (2) bekezdése szerinti kötelezettségvállalásaikra. Különösen a következő intézkedésekkel érhető el az e megállapodás III. része szerinti kereskedelemmel és beruházásokkal kapcsolatos kereskedelmi tevékenységekben részt vevő magánszektor nagyobb átláthatóságának biztosítására irányuló célkitűzés:

- (a) az érintett magánszervezetek integritásának megőrzését szolgáló szabványok és eljárások kidolgozásának előmozdítása, beleértve egyrészt az üzleti tevékenységek és valamennyi érintett szakma helyes, becsületes és megfelelő elvégzését és az összeférhetetlenség megelőzését, másrészt a vállalkozások körében, illetve a vállalkozások és az állam közötti szerződéses kapcsolatokban a helyes kereskedelmi gyakorlatok alkalmazásának előmozdítását szolgáló magatartási kódexeket;

- (b) a magánszervezeteket szabályozó eljárásokkal való visszaélés megelőzése, beleértve a hatóságok által a kereskedelmi tevékenységekhez nyújtott támogatásokkal és engedélyekkel kapcsolatos eljárásokat; és
- (c) az összeférhetlenség megelőzésére irányuló intézkedések előmozdítása adott esetben és észszerű ideig a volt köztisztviselők szakmai tevékenységeinek vagy a köztisztviselők lemondásukat vagy nyugdíjazásukat követő magánszektorbeli foglalkoztatásának korlátozásával, ha az ilyen tevékenységek vagy foglalkoztatás közvetlenül kapcsolódnak az említett köztisztviselők által a hivatali idejük alatt betöltött vagy felügyelt pozíciókhoz.

11. CIKK

A pénzmosás megelőzését szolgáló intézkedések

1. Felismerve a pénzmosás megelőzésének fontosságát, valamint annak a nemzetközi kereskedelemre és beruházásokra gyakorolt lehetséges hatását, a Felek megerősítik elkötelezettségüket a pénzügyi intézményekre és a kijelölt nem pénzügyi vállalkozásokra és szakmákra vonatkozó átfogó nemzeti szabályozási és felügyeleti rendszer elfogadása vagy fenntartása mellett, az UNCAC és a FATF ajánlásai alapján fennálló kötelezettségvállalásokkal összhangban. A Felek előmozdítják a jogi személyek átláthatóságáról és tényleges tulajdonlásáról, illetve a társulás jellegű jogi megállapodások átláthatóságáról és tényleges tulajdonlásáról szóló 24., illetve 25. FATF-ajánlás, valamint a G20-akhoz köthető, a tényleges tulajdonlás átláthatóságára vonatkozó magas szintű elvek végrehajtását.

2. Az UNCAC kötelezettségvállalásaival, a FATF ajánlásaival és a G20-ak (1) bekezdésben említett magas szintű elveivel összhangban a Felek olyan intézkedéseket fogadnak el vagy tartanak fenn, amelyek:

- (a) biztosítják, hogy nemzeti jogszabályaik tartalmazzák a „tényleges tulajdonos” fogalommeghatározását, amely magában foglalja azt a természetes személyt, aki az ügyfél végső tulajdonosa, vagy végső irányítást gyakorol fölötté, vagy azt a természetes személyt, akinek a nevében valamely ügyletet lebonyolítanak, beleértve azokat a természetes személyeket is, akik végső tényleges irányítást gyakorolnak egy jogi személy vagy társulás jellegű jogi megállapodás felett;
- (b) biztosítják, hogy a területükön bejegyzett jogi személyek kötelesek legyenek megfelelő, pontos és naprakész információkat szerezni és őrizni tényleges tulajdonosaikról;
- (c) biztosítják, hogy a kifejezett bizalmi vagyonkezelési konstrukciók vagy a kifejezett bizalmi vagyonkezelési konstrukciókhoz hasonló struktúrával vagy funkcióval rendelkező egyéb társulás jellegű jogi megállapodások vagyonkezelői megfelelő, pontos és naprakész információkkal rendelkezzenek tényleges tulajdonosaikról, beleértve a vagyonrendelőket, a vagyonkezelést ellenőrző személyeket, a vagyonkezelőket és kedvezményezetteket vagy a kedvezményezettek csoportját, valamint a bizalmi vagyonkezelés felett a végső tényleges irányítást gyakorló bármely más természetes személyt;
- (d) előírják a – FATF-ajánlásokban meghatározott – pénzügyi intézmények, valamint a kijelölt nem pénzügyi vállalkozások és szakmák számára, hogy azonosítsák az ügyfelet és ellenőrizzék az ügyfél kilétét, továbbá azonosítsák a tényleges tulajdonost, és tegyenek észszerű intézkedéseket a tényleges tulajdonos személyazonosságának ellenőrzésére annak érdekében, hogy a pénzügyi intézmények vagy a kijelölt nem pénzügyi vállalkozások és szakmák meggyőződjenek arról, hogy ki a tényleges tulajdonos;

- (e) mechanizmusokat vezetnek be annak biztosítására, hogy a Felek jogszabályai által meghatározott érintett illetékes hatóságok időben hozzáférjenek a tényleges tulajdonosra vonatkozó információkhoz;
- (f) biztosítják, hogy az illetékes hatóságaik időben és hatékonyan részt vegyenek a tényleges tulajdonosokra vonatkozóan a nemzetközi partnerekkel folytatott információcserében;
- (g) előírják a pénzügyi intézmények és a kijelölt nem pénzügyi vállalkozások és szakmák számára, hogy végezzenek fokozott átvilágítást, különösen a kiemelt közszereplők tekintetében, akik alatt olyan személyek értendők, akik valamely Fél területén vagy nemzetközi szinten fontos közhivatalt töltenek be, valamint családtagjaik és közeli partnereik tekintetében; és
- (h) biztosítsák a fent említett kötelezettségek hatékony felügyeletét, többek között a meg nem felelés esetén alkalmazandó hatékony, arányos és visszatartó erejű szankciók megállapításával és végrehajtásával.

3. A Felek elismerik a nyilvántartások létrehozásának hasznosságát a jogi személyek és társulás jellegű jogi megállapodások tényleges tulajdonosaira vonatkozó pontos és naprakész információk időben történő biztosítása, valamint a korrupció és a pénzmosás megelőzésének és az azok elleni küzdelemnek a megkönnyítése érdekében.

D. SZAKASZ

A közszektorbeli korrupció megelőzését szolgáló intézkedések

12. CIKK

A tisztviselők magatartása

1. A Felek újólag megerősítik, hogy támogatják a G20-ak vezetőinek 2012. június 18–19-én Los Cabosban tartott csúcsalálkozóján elfogadott, a közhivatalnokok vagyonynyilatkozatára vonatkozó magas szintű G20-elveket, az Ázsiai és Csendes-óceáni Gazdasági Együttműködés mexikói köztisztviselőkre vonatkozó magatartási elveit, amelyek a 2006-ban Hanoiban megrendezett 14. gazdasági vezetői találkozóán kerültek elfogadásra, valamint az Európai Unió esetében az Európa Tanács által 2000. május 11-én elfogadott, a köztisztviselők magatartási kódexéről szóló ajánlást.
2. A Felek újólag megerősítik az UNCAC 8. cikkében foglalt kötelezettségvállalásaikat, beleértve a köztisztviselőkre vonatkozó magatartási kódexek vagy magatartási normák alkalmazását, a korrupciós cselekményeknek a köztisztviselők által a megfelelő hatóságok felé történő bejelentésének megkönnyítését, a köztisztviselők arra való kötelezését, hogy tegyenek nyilatkozatot a megfelelő hatóságoknak az esetleges összeférhetetlenségről, valamint a fegyelmi vagy egyéb intézkedések meghozatalára irányuló intézkedéseket az ilyen kódexeket vagy normákat megsértő köztisztviselőkkel esetében.

13. CIKK

Átláthatóság a közigazgatásban

1. A Felek hangsúlyozzák a közigazgatás átláthatóságának fontosságát a nemzetközi kereskedelemmel és beruházással kapcsolatos korrupció megelőzése szempontjából, és előmozdítják az átláthatóságot az e megállapodás III. részének egyedi és horizontális rendelkezéseivel összhangban, beleértve különösen a kereskedelem megkönnyítésére, a közbeszerzésre, a belföldi szabályozásra és az átláthatóságra vonatkozó rendelkezéseket.
2. A Felek újólá megerősítik az UNCAC 13. cikkének (2) bekezdése szerinti kötelezettségvállalásaikat arra vonatkozóan, hogy megteszik a megfelelő intézkedéseket annak biztosítása érdekében, hogy korrupcióellenes szerveik ismertek legyenek a nyilvánosság előtt, és adott esetben lehetővé tegyék e szervek elérését a releváns események bejelentése céljából.

14. CIKK

A civil társadalom részvétele

A Felek elismerik annak fontosságát, hogy a civil társadalom részt vegyen a nemzetközi kereskedelemmel és beruházással kapcsolatos korrupció megelőzésében és az ilyen korrupció elleni küzdelemben, valamint hogy fel kell hívni a közvélemény figyelmét a korrupció létezésére, okaira és súlyosságára, valamint az általa jelentett fenyegetésre. E célból a Felek újólág megerősítik az UNCAC 13. cikkének (1) bekezdése szerinti kötelezettségvállalásaikat, különösen a közszektoron kívüli egyének és csoportok – például a civil társadalom, a nem kormányzati szervezetek és a közösségi alapú szervezetek – aktív részvételének előmozdítására irányuló megfelelő intézkedések meghozatala tekintetében.

15. CIKK

A visszaélést bejelentő személyek védelme

A Felek újólág megerősítik az UNCAC 8. cikkének (4) bekezdése szerinti kötelezettségvállalásukat arra vonatkozóan, hogy mérlegelik olyan intézkedések és rendszerek létrehozását, amelyek megkönnyítik a köztisztviselők számára a korrupciós cselekmények megfelelő hatóságoknak való bejelentését, amennyiben a feladataik ellátása során ilyen cselekményekről szereznek tudomást. A Felek újólág megerősítik az UNCAC 33. cikke szerinti azon kötelezettségvállalásukat is, hogy mérlegelik a bejelentő személyekkel szembeni indokolatlan elbánással szembeni védelmet biztosító megfelelő intézkedések bevezetését.

E. SZAKASZ

Vitarendezés

16. CIKK

Hatókör

1. Amennyiben a Felek nem értenek egyet e jegyzőkönyv bármely rendelkezésével kapcsolatban, kizárólag a 17–21. cikkben említett eljárásokat vehetik igénybe.
2. Az (1) bekezdés nem érinti a Feleknek az e jegyzőkönyvben említett nemzetközi okmányok vonatkozó vitarendezési eljárásai alapján fennálló jogait és kötelezettségeit.
3. Mindegyik Fél fenntartja magának a jogot arra, hogy érvényesítse saját korrupcióellenes jogszabályait a bűnüldöző, ügyészi és igazságügyi hatóságain keresztül, saját jogának alapelveivel összhangban.

17. CIKK

Konzultációk

1. Az egyik Fél konzultációt kérhet a másik Félről azzal a céllal, hogy kölcsönösen elfogadott megoldást találjanak. A konzultációkat az e megállapodás IV. részének 1.4. cikke (Albizottságok és egyéb szervek) (8) bekezdésével létrehozott, a kereskedelem és beruházás területével foglalkozó korrupcióellenes albizottságban kell megtartani.
2. A konzultációt kérő Fél írásbeli kérelmet nyújt be a másik Félhez, amelyben ismerteti kérelmének indokait, beleértve a szóban forgó ügy leírását és azt, hogy a másik Fél intézkedése milyen módon érinti hátrányosan a Felek közötti kereskedelmet vagy beruházásokat. A Felek a konzultáció iránti kérelem kézhezvételét követően haladéktalanul, de legkésőbb a kérelem kézhezvételétől számított 30 napon belül megkezdik a konzultációt. A Felek minden tőlük telhetőt megtesznek, hogy az említett konzultációk révén kölcsönösen elfogadott megoldást találjanak az ügyben.
3. Az egyes Felek adott esetben kikérhetik az e megállapodás IV. részének 1.7. cikkében (Belső tanácsadó csoport) említett belső tanácsadó csoportok tanácsát.
4. Az egyes Felek törekednek arra, hogy biztosítsák illetékes kormányzati hatóságaik azon munkatársainak részvételét, akik felelősséggel rendelkeznek a konzultáció tárgyát illetően.
5. Minden kölcsönösen elfogadott megoldást nyilvánosan elérhetővé kell tenni a bizalmas információk védelme mellett.

18. CIKK

Szakértők közreműködése

1. Az egyik Fél írásban kérheti a másik Félről egy szakértői csoport segítségét, ha a 17. cikkben említett konzultációk lezárultak, és a konzultációkérését követő 90 napon belül nem született kölcsönösen elfogadott megoldás. A szakértői csoport segítségére irányuló kérelmében a Fél ismerteti a szóban forgó ügyet és azt, hogy a másik Fél intézkedése milyen módon érinti hátrányosan a Felek közötti kereskedelmet vagy beruházásokat.
2. Amennyiben a Felek másként nem állapodnak meg, a szakértői csoport három szakértőből áll. A Felek az (1) bekezdésben említett írásbeli kérelem kézhezvételétől számított 10 napon belül konzultálnak annak érdekében, hogy megállapodjanak a szakértői csoportban részt vevő szakértőkről. Ebből a célból mindegyik Fél kijelöl egy szakértőt, aki az adott Fél állampolgára lehet, és legfeljebb három jelöltet javasol a másik Félnek az elnöki tisztség betöltésére. A Felek törekednek arra, hogy az elnökjelöltek közül választva megállapodjanak az elnök személyéről. Az egyik Fél kifogást emelhet a másik Fél által kijelölt szakértővel szemben, ha úgy ítéli meg, hogy e személy nem felel meg a 20. cikkben meghatározott követelményeknek. E bekezdés alkalmazásában a Felek arra vannak ösztönözve, hogy a 19. cikkben említett jegyzékből válasszák ki a szakértőket.
3. Ha a Felek a (2) bekezdésben meghatározott határidőn belül nem jutnak megállapodásra a szakértői csoportról, a 19. cikkben megállapított eljárás alkalmazandó.

4. A szakértői csoport a Felek által megállapított feltételekkel összhangban folytatja le az eljárásokat. A vegyes bizottság határozhat az e szakasz szerinti eljárásokra alkalmazandó eljárási szabályzatról.

19. CIKK

Szakértők jegyzéke

A kereskedelem és beruházás területével foglalkozó korrupcióellenes albizottság az e megállapodás hatálybalépését követő első ülésén összeállítja azon legalább kilenc személy jegyzékét, akik hajlandók és képesek szakértőként eljárni. A jegyzék három aljegyzékből áll: egy aljegyzék mindegyik Fél számára és egy aljegyzék azon személyekről, akik egyik Félnak sem állampolgárai, hogy elnökként járjanak el. Az egyes Felek a saját aljegyzékük tekintetében legalább három személyre tesznek javaslatot. A Feleknek legalább három olyan személyt is ki kell választaniuk, aki bekerül az elnöki jegyzékbe. A kereskedelem és beruházás területével foglalkozó korrupcióellenes albizottság biztosítja, hogy azon személyek jegyzéke, akik hajlandók és képesek szakértőként eljárni naprakész legyen, és hogy a szakértők száma folyamatosan legalább kilenc személy legyen.

20. CIKK

A szakértők képesítése

A szakértők szakértelemmel rendelkeznek az e jegyzőkönyv hatálya alá tartozó ügyekkel kapcsolatos jogban vagy gyakorlatban, illetve a nemzetközi megállapodásokból eredő viták rendezése terén. A szakértők függetlenek, egyéni minőségükben járnak el, és semmilyen szervezettől vagy kormánytól nem fogadnak el utasításokat a vitatott ügygel kapcsolatos kérdésekben, nem állnak kapcsolatban egyik fél kormányával sem, és teljesítik a 31-B. mellékletben (Magatartási kódex a testületi tagok és a közvetítők számára) foglaltakat.

21. CIKK

Szakértői vélemények

1. A szakértői csoport adott esetben közösen vagy egyénileg konzultál a Felekkel annak érdekében, hogy segítséget nyújtson a kölcsönösen elfogadott megoldás megtalálásában.
2. Az e jegyzőkönyvben említett nemzetközi megállapodásokkal, FATF-ajánlásokkal vagy G20-ak által megfogalmazott magas szintű elvekkel kapcsolatos kérdésekben a szakértők – adott esetben és a Felek értesítését követően – tájékoztatást vagy tanácsot kérhetnek az érintett szervezetektől vagy szervektől.

3. Ha a szakértői csoporttal folytatott konzultáció során a szakértői csoport felállítását követő 90 napon belül nem születik kölcsönösen elfogadott megoldás, bármelyik Fél felkérheti a szakértői csoportot, hogy adjon ki véleményt, amely tartalmazza a javasolt megoldást.
4. A szakértői csoport a (3) bekezdésben említett kérelmet követő 90 napon belül véleményt ad ki, amelyben ismerteti a ténymegállapításokat, a vonatkozó rendelkezések alkalmazhatóságát és a javasolt megoldás alapvető indokait.¹ A vélemény szakértői csoport általi benyújtását követően az egyes Felek haladéktalanul nyilvánosan hozzáférhetővé teszik a véleményt a bizalmas információk védelme mellett.
5. A Felek a szakértői csoport véleményének figyelembevételével megvitatják a szóban forgó kérdések megoldása érdekében végrehajtandó megfelelő intézkedéseket, hogy kölcsönösen elfogadott megoldást találjanak. Az intézkedéseket végrehajtó Fél legkésőbb a vélemény kibocsátását követő három hónapon belül tájékoztatja a másik Felet az általa végrehajtott vagy végrehajtani tervezett intézkedésekről, vagy az általa megtett vagy megtenni tervezett, a szóban forgó kérdések megoldására irányuló intézkedésekről. A Felek adott esetben tanácsot kérnek a belső tanácsadó csoportoktól az ilyen intézkedések végrehajtásával kapcsolatban.

¹ A szakértői csoport véleményei és megoldásai nem keletkeztethetnek jogokat vagy kötelezettségeket a természetes vagy jogi személyek számára.

6. A kereskedelem és beruházás területével foglalkozó korrupcióellenes albizottság nyomon követi a szakértői csoport véleményét és az abban foglalt javasolt megoldást követő intézkedéseket. A belső tanácsadó csoportok e tekintetben észrevételeket nyújthatnak be a kereskedelem és beruházás területével foglalkozó korrupcióellenes albizottságnak.

22. CIKK

Felülvizsgálat

1. E jegyzőkönyv hatékony végrehajtásának fokozása céljából a Felek a kereskedelem és beruházás területével foglalkozó korrupcióellenes albizottság ülésein megvitatják az E. és F. szakaszban meghatározott vitarendezési és intézményi rendelkezések működését, beleértve a hatékonyságuk esetleges felülvizsgálatát is, figyelembe véve többek között az e jegyzőkönyv végrehajtása során szerzett tapasztalatokat, a szakpolitikai fejleményeket az egyes Felek esetében, a nemzetközi megállapodások fejleményeit és az érdekelt felek által ismertetett véleményeket.
2. A kereskedelem és beruházás területével foglalkozó korrupcióellenes albizottság javasolhatja a vegyes bizottságnak e jegyzőkönyv vonatkozó rendelkezéseinek az (1) bekezdésben említett megbeszélések eredményét tükröző módosításait, amelyeket az e megállapodás IV. részének 2.4. cikkében (Módosítások) meghatározott módosítási eljárásnak megfelelően kell elfogadni.

F. SZAKASZ

Intézményi rendelkezések

23. CIKK

A kereskedelem és beruházás területével foglalkozó korrupcióellenes albizottság

1. Az e megállapodás IV. részének 1.4. cikkével (Albizottságok és egyéb szervek) létrehozott, a kereskedelem és beruházás területével foglalkozó korrupcióellenes albizottság a Feleknek a korrupció megelőzésével és a korrupció elleni küzdelemmel kapcsolatos ügyekért felelős képviselőiből áll, figyelembe véve az adott ülésen tárgyalandó konkrét kérdéseket.
2. A kereskedelem és beruházás területével foglalkozó korrupcióellenes albizottság az e megállapodás hatálybalépésétől számított egy éven belül – amennyiben a Felek másként nem állapodnak meg –, majd ezt követően a Felek kölcsönös megállapodása alapján ülésezik.
3. A kereskedelem és beruházás területével foglalkozó korrupcióellenes albizottság feladatai a következők:
 - (a) e jegyzőkönyv hatékony végrehajtásának elősegítése és nyomon követése, és a végrehajtása során esetlegesen felmerülő nehézségek megvitatása;

- (b) a Felek közötti együttműködés előmozdítása az e jegyzőkönyv hatálya alá tartozó kérdésekben, valamint a nem kormányzati, regionális és többoldalú fórumokon az e jegyzőkönyv hatálya alá tartozó ügyekkel kapcsolatos fejleményekre vonatkozó információcsere előmozdítása;
- (c) az e jegyzőkönyv hatálya alá tartozó ügyekkel kapcsolatos olyan kezdeményezések azonosítása vagy megvitatása, amelyek esetében előnyös lenne a fokozott kétoldalú együttműködés; és
- (d) e jegyzőkönyv lehetséges javításainak azonosítása vagy megvitatása.

4. Mindkét Fél kapcsolattartó pontot jelöl ki, hogy megkönnyítse a Felek közötti kommunikációt és koordinációt az e jegyzőkönyv végrehajtásával kapcsolatos kérdésekben, és értesíti a másik felet a kapcsolattartási adatokról. A Felek az adott kapcsolattartási adatokkal kapcsolatos bármilyen változásról haladéktalanul értesítik egymást.

AZ EURÓPAI UNIÓ ÉS MEXIKÓ
EGYÜTTES NYILATKOZATA
AZ EGYRÉSZRŐL
AZ EURÓPAI UNIÓ ÉS TAGÁLLAMAI,
ÉS MÁSRÉSZRŐL
A MEXIKÓI EGYESÜLT ÁLLAMOK
KÖZÖTTI POLITIKAI, GAZDASÁGI ÉS EGYÜTTMŰKÖDÉSI
STRATÉGIAI PARTNERSÉGI MEGÁLLAPODÁS KERETÉBEN
A KERESKEDELEMRŐL ÉS A NEMEK KÖZÖTTI EGYENLŐSÉGRŐL

A Felek,

EMLÉKEZTETVE azokra az erős kulturális, politikai, gazdasági és együttműködési kötelezettségekre, amelyek összekötik őket;

EMLÉKEZTETVE elkötelezettségükre a 2000-ben megkötött, az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, és másrészről a Mexikói Egyesült Államok közötti gazdasági partnerségi, politikai koordinációs és együttműködési megállapodás (a továbbiakban: a globális megállapodás) modernizálása és felváltása iránt, hogy az tükrözze az új politikai és gazdasági realitásokat;

ÚJÓLAG MEGERŐSÍTVE elkötelezettségüket a közös érdekű kétoldalú, regionális és globális kérdésekben folytatott együttműködés megerősítése iránt;

MEGGYŐZŐDVE arról, hogy az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről a Mexikói Egyesült Államok közötti politikai, gazdasági és együttműködési stratégiai partnerségi megállapodás (a továbbiakban: a korszerűsített globális megállapodás), valamint az Európai Unió és a Mexikói Egyesült Államok közötti kereskedelemről szóló ideiglenes megállapodás mindkét Fél számára előnyös lesz és tovább erősíti az közöttük meglévő kötelezettségeket;

KIFEJEZIK arra irányuló közös szándékukat, hogy együttműködnek a korszerűsített globális megállapodás III. része fenntarthatósági vetületeinek végrehajtásán a kereskedelem és a nemek közötti egyenlőség tekintetében, a következőkben kifejtett megfontolások által vezérelve.

1. A Felek elismerik, hogy az inkluzív kereskedelempolitikák hozzájárulnak a nők gazdasági szerepvállalásának és a nemek közötti egyenlőségnek az előmozdításához, összhangban az ENSZ 2030-ig tartó időszakra vonatkozó fenntartható fejlődési menetrendjében szereplő 5. fenntartható fejlődési céllal, valamint a WTO 2017 decemberében Buenos Airesben tartott miniszteri konferenciájának alkalmából kiadott, a kereskedelemről és a nők gazdasági szerepvállalásának növeléséről szóló együttes nyilatkozat célkitűzéseivel. A Felek elismerik, hogy a nők jelentősen hozzájárulnak a gazdasági növekedéshez a gazdasági tevékenységekben – a nemzetközi kereskedelmet is beleértve – való részvételük révén. A Felek vállalják, hogy a korszerűsített globális megállapodás III. részének rendelkezéseit a nemek közötti egyenlőséget előmozdító és fokozó módon hajtják végre.

2. A Felek törekednek arra, hogy – összhangban nemzetközi kötelezettségvállalásaikkal – megerősítsék kereskedelmi kapcsolataikat és együttműködésüket oly módon, hogy ténylegesen egyenlő esélyeket és bánásmódot biztosítsanak a nők és férfiak számára, hogy élvezhessék a korszerűsített globális megállapodás III. részének rendelkezéseiből adódó előnyöket, többek között a foglalkoztatás és a munkavégzés területén.

3. Az egyes Felek ténylegesen végrehajtják a nemek közötti egyenlőséggel és a nők jogaival foglalkozó nemzetközi megállapodások – köztük az ENSZ Közgyűlése által 1979. december 18-án elfogadott, a nőkkel szemben alkalmazott hátrányos megkülönböztetés minden formájának kiküszöböléséről szóló egyezmény – szerinti kötelezettségeiket, különös tekintettel a nőkkel szemben a gazdasági életben és a foglalkoztatás terén alkalmazott hátrányos megkülönböztetés felszámolására vonatkozó rendelkezésekre. E tekintetben a Felek újólág megerősítik a korszerűsített globális megállapodás III. részének 26.3. cikke (Multilaterális munkaügyi előírások és megállapodások) szerinti kötelezettségvállalásaikat, többek között a foglalkoztatás és a munkavégzés tekintetében a nemek közötti egyenlőséggel és a megkülönböztetés felszámolásával kapcsolatos ILO-egyezmények hatékony végrehajtása tekintetében.

4. Az egyes Felek törekednek annak biztosítására, hogy vonatkozó jogszabályaik és szakpolitikáik előmozdítsák a nők és férfiak közötti egyenlő jogokat, bánásmódot és lehetőségeket. Mindegyik Fél törekszik az ilyen jogszabályok és szakpolitikák javítására, az egyes Felek azon jogának sérelme nélkül, hogy maguk határozzák meg a nők és férfiak közötti esélyegyenlőség szabályozásának hatályát és védelmi szintjét. Az ilyen jogszabályoknak és politikáknak összhangban kell lenniük az egyes Feleknek az ezen együttes nyilatkozatban említett, nemzetközileg elismert standarodok és megállapodások iránti kötelezettségvállalásaival.

5. A Felek közösen azon munkálkodnak, hogy megerősítsék – adott esetben kétoldalúan, regionálisan és nemzetközi fórumokon folytatott – együttműködésüket a nemek közötti egyenlőséggel kapcsolatos szakpolitikák és intézkedések kereskedelmi vonatkozásai terén, így például olyan tevékenységek révén, amelyek jobb lehetőségeket és feltételeket biztosítanak a nők – köztük a munkavállalók, az üzletasszonyok és a vállalkozók – számára a korszerűsített globális megállapodás III. része teremtette lehetőségek eléréséhez és kiaknázásához. Az ilyen együttműködés kiterjedhet többek között a nemek szerint lebontott adatok gyűjtésével és a kereskedelempolitikák nemi alapú elemzésével kapcsolatos információk és bevált gyakorlatok cseréjére.

6. A Felek megállapodnak abban, hogy fontos nemzeti eljárásaikkal összhangban nyomon követik és értékelik a korszerűsített globális megállapodás III. része végrehajtásának a nemek közötti egyenlőségre és a nőknek a kereskedelemmel kapcsolatos esélyegyenlőségére gyakorolt hatását.

7. A Felek közötti, ezen együttes nyilatkozat értelmezésével vagy alkalmazásával kapcsolatos nézeteltérés esetén a Felek kizárólag és értelemszerűen a korszerűsített globális megállapodás III. részének 26.17. (Konzultációk) és 26.18. (Szakértői testület) cikkében meghatározott vitarendezési eljárásokat vehetik igénybe.